

EL ROTARIO PERUANO

Distrito 71



**ÓRGANO
DE LOS CLUBES
ROTARIOS PERUANOS**

Año V - Sept. / Oct. 1936 - N° 44 - 45



“¡Mi desarrollo
con KLIM es
admirable!”

Ofrecemos valioso consejo a las madres que tienen dificultad en obtener—y conservar—la leche fresca y nutritiva que tanto necesitan sus nenes . . .

¡Use usted Klim—la famosa leche pulverizada! Porque Klim es leche de vaca, pura y fresca, *pulverizada*. En su elaboración no se le agrega nada. Sólo se le extrae el agua.

Con Klim puede usted tener leche fresca siempre que la necesite, porque Klim se conserva perfectamente en cualquier clima, *sin necesidad de refrigerarla*. Simplemente mezcle Klim con agua, y obtendrá leche que posee todo el *valor*

nutritivo y delicioso sabor natural de la mejor leche de vaca fresca.

¡Para aumentar el valor nutritivo! Las madres pueden usar Klim *en polvo*, con los cereales y otros alimentos—duplicando así su valor nutritivo—sin que sus niños se den cuenta.

Los médicos recomiendan Klim, no sólo para los niños—sino hasta para los nenes más delicados.

Compre usted una lata de leche Klim hoy mismo. Si no puede obtenerla de su abastecedor, sírvase enviarnos su nombre y dirección.



LA LECHE QUE SE CONSERVA FRESCA

FERNANDO CARBAJAL B.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN EL PERU

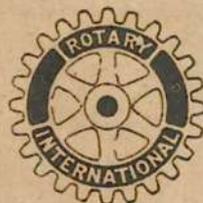
TELEFONO 34388

CALLE NUÑEZ 225-227

CASILLA DE CORREO 33

EL ROTARIO PERUANO

ORGANO DEL ROTARISMO PERUANO EDITADO CON EL
PROPOSITO DE DIFUNDIR LOS PRINCIPIOS
INSTITUCIONALES DE ROTARY



PUBLICADO POR LOS CLUBS ROTARIOS DEL DISTRITO 71

AÑO V

SETIEMBRE-OCTUBRE, 1936

Nº 44-45

SUMARIO

	Pág.
Palabras del Gobernador Don José Picasso Perata	75
Llamada Oficial.—La 28a. Convención de Rotary se efectuará en Niza ...	76
El espíritu de Rotary como ejemplo en las prácticas de comercio por Don Germán Alvarez	78
Chengting T. Wang, de Shanghai, China	79
Cooperación de los clubs rotarios en el movimiento internacional por Don Carlos Bouroncle	80
En el aniversario de la Independencia de Chile por Don Juan I. Camet	82
Estadística general y peruana en particular por Don Enrique L. Mar- quina P.	85
Labor de la marina de Guerra en el Oriente peruano por Don Julio Abel Raigada	90
Rol social del médico rotario por Don José Arias Schreiber	93
La asistencia regular a las sesiones factor de eficiencia rotaria por Don Ma- nuel Arellano i Ramírez Montenegro	95
Bancos comerciales y sección de ahorros por Don Felipe S. Espinoza	99
Industria del algodón por Don Miguel Cillóniz Eguren	103
El cultivo del algodón en Chíncha y algunas plagas que suele presentar por Don Pedro C. Coello	108
Progreso financiero y económico del Perú en los últimos tres años por Don Ricardo Madueño	114
Reunión inter-clubs en Arequipa	120
El problema indígena en el Perú por Don W. F. Molina	121

(A la vuelta).

Redactores

El Gobernador del Distrito Rotario Nº 71.
El Presidente del Rotary Club de Lima
El Presidente del Rotary Club del Callao
El Secretario del Rotary Club de Lima

Valor del ejemplar para los Rotarios del

Distrito S/. 1.00

En el Perú . . . S/. 1.20

En el exterior.. „ 1.50

Número atrasado „ 2.00

	Pág.
Medicina Social y Rotary por Don Eduardo Revilla	130
Compañerismo rotario por Don Luis Alfredo Arbulú	132
Es Ud. simplemente socio de un Rotary Club o realmente rotario? por Don José Arens	134
Construcción del puente de Sullana por Don Isaias Garrido	136
Deberes, obligaciones y espíritu rotario por Don Oscar Malpartida	138
El dulce milagro por Juana de Ibarbourou	139
Campaña para extirpar la mosca de la fruta en la provincia de Tacna por Don Nicolás Vásquez	140
Por la paz del mundo. —Importante programa presentado por el Club de Lima	142
Reunión inter-clubs realizada en Cañete el 27 de setiembre de 1936 ...	144
Del Gobernador del Distrito 71 a los Presidentes y Secretarios de los clubs (Carta del mes de setiembre)	149
Del Gobernador del Distrito 71 a los Presidentes y Secretarios de los clubs. (Carta del mes de octubre)	152
Asistencia mensual del Distrito No. 71. —Agosto de 1936	157
Asistencia mensual del Distrito No. 71.— Setiembre de 1936	158

ESTE NUMERO HA ESTADO A CARGO DEL SUBCOMITE DE PUBLICACIONES DEL ROTARY CLUB DE LIMA, QUE PRESIDE DON CARLOS A. BAMBAREN

COMPANÍA SUD-AMERICANA DE VAPORES

SERVICIO SEMANAL A GUAYAQUIL, PAITA Y VALPARAISO

SERVICIO ESMERADO — EXCELENTE COCINA

LINEA SERVIDA POR LOS VAPORES "CAUTIN", "PUDETO",
"MAPOCHO", "HUASCO", "PALENA", "AYSEN" y "MAIPO"

PARA PORMENORES OCURRASE A LOS AGENTES DE LA
COMPANÍA,

NILS G. BOKLUND

AGENTE GENERAL EN EL PERU

Palabras del Gobernador

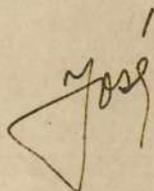
ROTARIOS DEL DISTRITO 71:

La amistad es una de las piedras angulares del edificio rotario. Entendemos la amistad como el vínculo que nos une con nuestros compañeros dentro del club y con quienes sin pertenecer a él practican los ideales de bien, de justicia y de altruísmo. Amistad es la comunidad espiritual en la filosofía del servicio, es la tolerancia, es la solidaridad, es la actitud benévola. El rotario se siente amigo no solo de los rotarios del mundo sino de todos los hombres con quienes tiene comunidad de ideales.

La importancia acordada en Rotary a la amistad es excepcional. Al definirse los fines u objetivos de nuestro movimiento se ha establecido como el primero de ellos el estimular y fomentar "LA AMISTAD COMO OCASION DE SERVIR". Tenemos los rotarios el deber de realizar este fin. No olvidemos que sin conocimiento no puede existir amistad. Solo quienes se conocen son verdaderos amigos. Procuremos conocernos los rotarios los unos a los otros, procuremos conocer mejor a quienes con nosotros conviven en la comunidad y procuremos hacernos conocer mejor por los demás. Ampliemos y purifiquemos nuestra amistad y luego utilicémosla para servir.

Las charlas profesionales hacen conocer a los compañeros del club nuestras actividades. Las reuniones inter-clubs nos ponen en contacto con rotarios de otras comunidades. La publicidad de nuestra acción hace conocer a los no rotarios nuestras actividades. Las visitas a clubs de otros países nos llevan a nuevos ambientes donde sembramos amistades perdurables. Rotary al recomendar estos caminos para llegar al perfeccionamiento de la amistad lo hace pidiéndonos que conservemos siempre el ideal del servicio como objetivo de la amistad rotaria.

Los rotarios del Distrito 71 hemos cultivado siempre la amistad como ocasión de servir y pudiendo contestar a quienes nos preguntan el beneficio que se obtiene de ser rotario: **ROTARY NOS DA OPORTUNIDADES DE TENER AMIGOS Y DE PODER, UNIDOS CON ELLOS, SERVIR A LA HUMANIDAD.**



Gobernador

La 28^a. Convención de Rotary se efectuará en Niza

Niza, la sultana de la Riviera francesa, ofrece una cordial bienvenida a los rotarios del mundo que habrán de reunirse allí, del 6 al 11 de junio de 1937, para celebrar la 28^a. Convención Anual de Rotary International.

La Convención se proyecta para que sea "un acontecimiento en el campo de la comprensión y la buena voluntad internacionales" y el programa para la semana mencionada se prepara con la aspiración de brindar toda posible oportunidad al desarrollo de esas amistades que hacen a Rotary fuerte y le dan la seducción que tiene para los hombres de buena voluntad.

El cuadro vivo del movimiento rotario mundial en acción, un mayor conocimiento de Rotary, el intercambio de impresiones con colegas rotarios de otras partes del mundo, la iniciación de nuevas e interesantes amistades, son algunos de los importantes beneficios que se derivan de asistir a una Convención rotaria para el rotario y para su club.

Niza y la Costa Azul gozan de fama mun-

dial por la deliciosa hospitalidad que brindan al visitante que va en busca de recreo y reposo a aquellos parajes encantadores. Resguardado el norte por las montañas, y templado por las brillantes aguas azules del Mediterráneo, el clima de Niza es semitropical. El Paseo de los Ingleses, bordeado de palmas, siempre está lleno de una multitud cosmopolita, y ofrece un marco soberbio a las célebres fiestas de Niza. Niza es una gran ciudad de unos 200,000 habitantes y cuenta con varias veintenas de hoteles de todas categorías para alojar a los viajeros. Está admirablemente preparada para deportes al aire libre, tales como tenis, golf, deportes náuticos, etc. Tentadoras carreteras invitan a realizar viajes a través de paisajes magníficos. Espléndidos servicios de trenes y vapores hacen de Niza un cómodo punto de partida para viajes por Francia u otras partes de Europa. Se han hecho arreglos especiales para viajes, antes y después de la Convención, por Europa, con compañías que han contratado con Rotary Inter-



La Jetée, que será la "Casa de la Amistad" de la Convención de Niza, que penetra hasta el Mediterráneo y da frente a los jardines del Rey Alberto I, a través del Paseo de los Ingleses.



Vista nocturna de la Jetée. Sus torres se perfilan iluminadas por foquillos eléctricos y su iluminación interior resplandece a través de sus ventanas.

national, con lo que se asegura una recepción cordial en las poblaciones que se visiten.

Es un placer grande para mí, a la vez que un deber, lanzar esta Convocatoria Oficial para la 28a. Convención Anual de Rotary International, a celebrarse en Niza, Francia, en los días 6, 7, 8, 9, 10 y 11 de junio de 1937. Cada Rotary club, de conformidad con el número de sus miembros, tiene derecho a acreditar uno o más delegados votantes.

Así como se espera que el rotario asista a las reuniones de su club con regularidad, también se espera que los clubs se hallen representados en las convenciones anuales. El

artículo VI del reglamento de Rotary International suministra información completa sobre los derechos y responsabilidades del club en conexión con la Convención anual, delegados, suplentes, apoderados, credenciales, cuota de inscripción, etc., y el artículo VIII, la relativa a alojamiento en hoteles. No solamente a los delegados, sino también a todos los rotarios y a sus esposas, se les invita cordialmente y se les excita enfáticamente a asistir a nuestra Convención de Niza.

Chesley R. Perry,
Secretario.

Will R. Manier, Jr.
Presidente.

Vista del Paseo de los Ingleses y de la Jetée, a la orilla del Mediterráneo: popular sitio de recreo al que acude la multitud de turistas que de todas partes del mundo va a Niza a pasar vacaciones.



El espíritu del Rotary como ejemplo en las prácticas de comercio

Por Don Germán Álvarez

Rotary Club de Arequipa.

Problema de bastante importancia es la forma como se desarrolla y como deben desarrollarse las actividades de nuestro movimiento comercial. En nuestro ambiente todavía incipiente, la acción del Rotary formada por personas de negocios y profesionales tiene que ser eficaz y activa.

El desarrollo de nuestro comercio no tiene el empuje que debe reinar entre negociantes y clientes, debido sin duda a que carecen de sentido práctico del cumplimiento de sus obligaciones la mayoría de los contratantes, o mejor dicho, de aquellos con quienes tratamos. Para eliminar esta desconfianza hay que infiltrar el espíritu rotario en todas las transacciones y procurar un entendimiento completo a base de confianza.

No alcanzaremos nunca un florecimiento en las industrias y en los negocios mientras, no exista la honradez individual, el ideal de servicio mutuo en la acepción que a esta palabra le dá el Rotary en el sentido de actuar, de ser servicial con eficiencia, y que este servicio sea correspondido en buena forma por los que tratan con nosotros.

Se ha notado en nuestro ambiente el vago concepto que el público consumidor tiene del significado de un compromiso, de un contrato comercial, al que no le dan la importancia que se merece, creando dificultades y desconfianza en el comercio. Por eso al querer infiltrar el espíritu rotario se estrella con esta quiebra moral de los clientes que un buen servicio lo pagan con incomprensión y hasta malicia.

¿Cómo podemos despejar, ahuyentar la desconfianza que se manifiesta en el comercio? Este es un árduo problema, cuya solución básica está en educar al individuo en el

cumplimiento de sus obligaciones, en infiltrarles —como el pueblo de Norte América lo supo hacer— en sus ciudadanos, el respeto a las leyes y al fiel cumplimiento de sus obligaciones, base del progreso efectivo de las naciones. Cuando dentro de nuestro ambiente admiremos el cumplimiento en las transacciones comerciales de los que tratan con nosotros, tendremos la satisfacción de que el ideal del servicio se habrá impuesto en beneficio mutuo.

Otro punto digno de llamar la atención es el relativo al entendimiento que debe reinar entre patronos y empleados, que felizmente parece que en nuestro medio ya sustentándose sobre el terreno de la armonía, desapareciendo esa tensión que estaba minando el cimiento de la unidad que es la base del progreso comercial. Esta cuestión de jefes y dependientes a simple vista nos parece secundaria, pero en el fondo es de vital importancia, podría decirse que significa el progreso de toda negociación o industria. Al respecto, Owen D. Young uno de los hombres de negocios más prominentes de los Estados Unidos ha dicho: "Vamos consiguiendo grandes progresos dentro de estas difíciles relaciones. Estamos tratando de pensar en los factores que en ella entran como grupos de seres humanos —un grupo de seres humanos que aporta su capital y otro que aporta sus vidas y su trabajo en una empresa de provecho mutuo". Y al conseguir una comprensión mutua dentro del hogar comercial se crea un sentimiento de afecto, de simpatía que se refleja en el desenvolvimiento normal de toda empresa. Felizmente estamos atravesando una época de tranquilidad por la desaparición de conflictos sociales que en años anteriores han entorpecido las labores del comercio con daño positivo para nuestra economía; y nuestra tendencia que es en su espíritu y en su forma hacer el bien por el bien mismo, nos mueve a que limando aspe-

Chengting T. Wang, DE SHANGHAI, CHINA



Gobernador de los Rotary Clubs del Distrito 81, que incluye los 15 Rotary clubs de China y los de Hong Kong y las Islas Filipinas, ha sido nombrado por el Gobierno Chino, Embajador en los Estados Unidos.

El Dr. Wang ha servido en el Ministerio de la China en diferentes oportunidades y desempeñando diversos cargos; es así mismo Presidente de la Universidad de Peiping en la China. Fué escogido como el primer Gobernador cuando se formó el Distrito 81, en octubre de 1935, mereciendo la reelección en el mismo cargo para el año 1936-1937.

El Dr. Wang fué uno de los principales oradores en la Convención de Rotary International en Atlantic City en junio de 1936. El tema que desarrolló, con el título: "Fu Lun She" es la expresión china equivalente a decir "ponga su hombro en la rueda y hágale dar vueltas", deseando expresar con ella el crecimiento del rotarismo en la China.

para consiguamos un franco entendimiento de unos y otros que hacen la gran familia comercial donde unos mandan y otros obedecen dentro de la corrección y la armonía social.

Norma de gran trascendencia para el comercio sería el propugnar para todos los establecimientos comerciales el precio fijo. Con esta modalidad que se introdujera en el comercio se daría un paso de avanzada en el camino un tanto sinuoso que seguimos. Con esta reforma se evitaría en primer lugar la pérdida de tiempo entre la oferta y la demanda, y en segundo que se acostumbrara al cliente a pagar lo que equitativamente se le pide, sin recurrir a duplicidades de

precio para acabar ofreciendo la mercadería por la mitad de su valor que es el verdadero y justo valor con que se debería comenzar. La ventaja de esta forma es grande y no me exployo más porque es bastante comprensible, y muchos han experimentado sus buenos resultados.

Siendo el Rotary una organización nacida al calor de sentimientos de bondad, animándole un espíritu de justicia para todo y para todos, procuremos los que contamos con una negociación o industria, fomentar, inculcar el verdadero y amplio concepto de la honradez, bajo cuyo concepto bien cumplido se puede levantar y afianzar el progreso del comercio y por ende del país.

Cooperación de los clubs rotarios en el movimiento internacional

Por Don Carlos Bouroncle

Rotary Club de Arequipa.

La función del Rotary, es nobilísima y muy amplia en sus actividades; es de cooperación en el sentido más lato del vocablo; su acción debe ejercitarse y dejarse sentir en todas las modalidades de relación, tanto de carácter individual como social; y debe por lo mismo abordar todos los problemas que se presentan en el campo nacional y en el internacional, por supuesto con la taxativa y limitación de su índole propia, cual es de una institución de orden privado.

He aquí explicado el porqué, para el mejor lleno de los fines que persigue, se haya recomendado y establecido en cada uno de los clubs rotarios, Comités que se encarguen en encarar y encausar esas distantes modalidades, el último de los cuales, pero no por ello el menos importante, es el de Relaciones Internacionales; cuyo rol o papel debo diseñar, aunque en forma breve y suscita.

En el orden internacional, la cuestión, o para decir con más propiedad, el problema capital, en estos momentos, es el de resolver o buscar el entendimiento entre las relaciones de los diversos pueblos.

El problema es múltiple y complejo, se presenta bajo aspectos por demás diversos, lo tenemos en el orden político y lo tenemos en el orden económico y bajo algunos aspectos está tan compenetrado el uno con el otro, que es muy difícil deslindar y separar el uno del otro.

En el orden político, aun no se borra de nuestra memoria el pavoroso cuadro que nos presentó la guerra europea y sus funestas consecuencias, que conocemos con el nombre de post-guerra; estamos viendo los esfuerzos, aunque estériles, en que están em-

Una lanza más en pró de la confraternidad universal, cada día más urgente en este mundo sin brújula, que cual alienado camina en desorientación, agrediendo a los que encuen-
tra a su paso.

Rotary con su bella doctrina de "servicio" y con su noble propósito de contribuir al cultivo de la "amistad", puede hacer obra eficaz por la paz de las Naciones.

peñadas todas las naciones, para conseguir que las cuestiones y conflictos que día a día se suscitan entre ellas, se ventilen y arreglen en forma pacífica, ahí está ese costoso organismo que se llama la Liga de las Naciones, que desgraciadamente en todas las cuestiones en que ha intervenido, nos ha dado la prueba de su incapacidad e insuficiencia, para poder llenar el fin nobilísimo que se propuso, habiendo fracasado en forma rotunda; ahí están las casi diarias conferencias pacifistas para limitar el armamentismo en sus diversos aspectos, y somos también testigos de su inutilidad, pues siempre priman el egoísmo y los intereses creados, a los que no quieren renunciar las partes interesadas; ahí la última guerra de conquista, de que ha sido testigo el mundo, en la que la acción conjunta de las demás naciones para impedirle ha sido igualmente nula y desconsoladora; podría también citar la guerra habida entre nuestros vecinos del sur de América, en la que después del enorme sacrificio de vidas que ha causado, no ha podido solucionar la cuestión que le diera origen; y lo que es más grave aún, ese temor constante en que está el mundo, de que de un momento a



otro, se prenda nuevamente la chispa de la guerra mundial, sin que haya medio posible para impedirla.

En el campo económico, el cuadro no es menos pavoroso. La tendencia del nacionalismo intransigente, que se ha despertado, solo en aras del egoísmo y sin resultado práctico alguno, porque es absurdo suponer que una Nación, se vaste sola para el lleno de sus necesidades cada día más múltiples

no ha hecho sino complicar y ahondar más y más las consecuencias de post-guerra, que son la causa inmediata que las ha originado y hacer al problema aún más irresoluble.

Para llegar a un resultado práctico que pueda pues solucionar este problema, es necesario que se aunen todas las fuerzas vivas del mundo, sin distinción del factor oficial y del privado, y entre estas, es indudable que el Rotary Club, por su constitución internacional y su difusión en el mundo, pues en la actualidad pasan de 4,000 los clubs establecidos y que se hallan repartidos entre todas las naciones es el llamado a contribuir en forma decisiva, toda vez que cuenta con el medio más propicio cual es el del intercambio entre sus asociados y la labor efectiva a que puede llegar, para formar la opinión, toda vez que las naciones están formadas por individuos y son éstos en último término los que la forman.

Ya el Rotary tiene pruebas de la eficiencia de este sistema, en la rivalidad que había entre la Habana y Miami, cuyo acercamiento se debió a la labor decisiva en que se empeñaron los Rotary clubs de ambos pueblos.

Ahora bien, si en los distintos clubs rotarios se establecen los Comités de relaciones internacionales, debe pues procurarse, que éstos estén en constante intercambio y relación y que las iniciativas del uno se aprovechen por los otros y de esa manera combinar una acción conjunta de educación internacional; que se puede sintetizar en esta frase: la acción de "educación rotaria", la cual debe comenzar entre sus propios miembros y después extenderse hacia el público.

NUEVO LOCAL DE LA SECRETARIA

Se participa que las oficinas de la Secretaría del Club de Lima han quedado instaladas en el Edificio Talleri (Plaza San Martín 181 — Departamento N° 308), donde funciona diariamente de 9 á 12 y de 14 á 18 horas.— Teléfono 12773.

En el aniversario de la Independencia de Chile

Por Don Juan I. Camet

Rotary Club del Callao.

El Rotary Club de Callao dedica su reunión de hoy en homenaje a la República de Chile, y nuestro Directorio me ha encargado, en mi condición de Presidente del Comité de Relaciones internacionales, una charla sobre esta recordación que efectuamos aprovechando la circunstancia de su reciente aniversario nacional.

La República hermana ha celebrado el 18 de setiembre su 126° aniversario del primer acto de emancipación política, a cuya realización tuvieron destacada actuación los patriotas chilenos: los hermanos Carrera, Bernardo O'Higgins, Ovalle, Rojas, Vera, Martínez de Rosas, Toro Zambrano, Martínez Aldunate, Márquez de la Plata, De Reina, Rosales y tantos otros.

Los nativos chilenos respondían así entre los primeros, y en forma eficaz a las aspiraciones de independencia que comenzaban a agitar a todos los pueblos de esta América y que acababan de imponerse triunfantes cuatro meses antes en la patria de San Martín. En forma unánime y simultánea, los sudamericanos luchaban exponiendo sus vidas y sus patrimonios, por legar a las generaciones posteriores la libertad política que, poco a poco, en el decurso de algunos años se convirtió en una realidad en todos nuestros países, gracias al esfuerzo de esta raza nueva, indo-americana, surgida del cruzamiento con la intrépida ibera y ayudada por el talento político y militar de hombres tan

grandes como San Martín, Bolívar y O'Higgins.

El deseo natural y lógico de gobernarse a sí mismo, fué ayudado y fomentado por los graves errores políticos y económicos de la madre Patria. El mal trato dado a los nativos por los que aquí representaron mal a España, destruyendo cuanto bueno encontraron en los imperios Incaico y Azteca, y muy especialmente más tarde, el sometimiento de todo el comercio exterior a una odiosa exclusividad de España, provocó que todas las fuerzas se aunaran con los criollos en su afán de lograr la libertad política de comercio en América.

Buscando esa libertad de comercio es que se situaron al lado de los sudamericanos, lucharon y les ayudaron en distintas formas, muchos españoles, ingleses, portugueses y otros extranjeros, cuyos nombres llenan la historia de América al lado de los patriotas de cada país.

Felizmente los hombres geniales que dirigieron las gestas emancipadoras tuvieron la visión exacta del conjunto, y comprendieron las ventajas de toda obra realizada colectivamente, y obraron confundidos y armónicamente, sacrificando egoísmos inmediatos o locales, en la obra de asegurar la independencia a toda la América.

Es ese pensamiento y esa acción que agiganta las figuras de San Martín, Bolívar y O'Higgins y de los hombres que los comprendieron y secundaron para realizar una de las obras más grandes y más útiles en la historia del mundo.

Ojalá que ese ejemplo no lo olvidemos nunca en este Continente, ni gobernantes ni gobernados, así como tampoco en todos los

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

demás órdenes de nuestra vida y actividades.

La revolución chilena, triunfante el 18 de setiembre de 1810, fué vencida poco tiempo después por los españoles, quienes reconquistaron su situación facilitados por las luchas intestinas de los patriotas, y nuevamente un representante de España, el General Osorio, con el título de Presidente y Enviado del Virrey del Perú, volvió a gobernar a Chile.

Muchos de los dirigentes patriotas chilenos se refugiaron en Mendoza y se unieron al General San Martín, que preparaba en silencio su expedición libertadora por la costa del Pacífico, con el propósito de llegar a Lima y batir la sede principal realista.

Los proyectos se cumplieron con precisión y el 16 de febrero de 1817 el ejército de San Martín, formado por argentinos y chilenos, a órdenes de O'Higgins, Las Heras, Soler y Necochea, después de realizar el esfuerzo magnífico y extraordinario de cruzar los Andes en 18 días, una división por el paso de Los Patos y la otra por el paso de Uspallata (separación efectuada por prudencia y táctica militar) entraba triunfante a Santiago después de derrotar a los españoles en varios encuentros sucesivos, y aseguraba para siempre jamás la Independencia de Chile.

San Martín fué designado en esa ocasión Director Supremo de Chile, cargo que el ejemplar patriota y Gran Capitán de América, procediendo de acuerdo con el Gobierno argentino a quien consultara, rechazó en favor de su colaborador, compañero y amigo al General chileno Don Bernardo O'Higgins.

Desde entonces, el país hermano sufrió las alternativas y luchas internas que más o menos han tenido todos estos pueblos de América para formar su democracia y formar sus fuentes de trabajo y de riqueza.

Chile con su suelo más estrecho y tal vez menos rico que el de otros países, posee en cambio y tal vez por ello, un espíritu aguerrido de trabajo que compensó lo que le restó la Naturaleza. Así vemos en el Sud-Oeste de este Continente, entre la Costa y el macizo de la Cordillera, que el esfuerzo de los chilenos ha comenzado a aprovechar todas las riquezas explotadas en el orden agrícola, minero e industrial.

Quien llega a Santiago y a Valparaíso se sorprende de inmediato por la actividad y espíritu de trabajo de todos sus habitantes,

comparable al de países de más antigua existencia civilizada. Es de justicia hacer resaltar esa actividad que puede servir aún de ejemplo a muchos pueblos hermanos de Sud América.

No he de ocultar que falta aún mucho por hacer, sobre todo para elevar el nivel de vida de su pueblo ciudadano; pero por haberlo así comprendido ellos mismos, es que desarrollan tanta actividad y muchas obras que parecerían atrevidas teniendo en cuenta los elementos de que disponen y contra los que tienen que luchar.

Es admirable el aprovechamiento hidroeléctrico que se viene efectuando en aquel país, que les ha permitido electrizar las principales líneas de ferrocarril y la mayoría de las industrias son accionadas con esta fuerza, que es la de menor costo.

Otra de las obras que ha demostrado la pujanza y la habilidad de los hijos de la República hermana, es la orientación industrial que imprimieron a su país en las últimas dos décadas. Producida la crisis del salitre, que se reflejó en todos los órdenes, iniciaron una era de industrialización que les permitiera el mejor aprovechamiento comercial de todas sus materias primas, que actualmente, debidamente manufacturadas se distribuyen de preferencia en los países de Sud América. Puede decirse, que enfocando el problema de este modo, resolvieron la grave situación económica en que se debatía su país.

Junto con estas ideas nuevas de trabajo, y posiblemente como una consecuencia de ellas, surgieron también conceptos nuevos de buen gobierno. La carrera armamentista se detuvo, para ceder paso al principio que los pueblos valen por su potencialidad económica y por el alto nivel de vida y de consumo de sus ciudadanos.

Esto trajo como consecuencia un afianzamiento de sus relaciones internacionales, una política de paz, seguida de tratados comerciales que asegurasen mercado a sus productos y un recíproco intercambio ventajoso.

Chile ha enviado a todos los países diplomáticos competentes y hábiles, en el buen sentido de la palabra, y los conflictos existentes fueron pronto y decorosamente liquidados. Las representaciones diplomáticas y comerciales trabajan incesantemente para acrecentar el estrechamiento de las relaciones políticas y comerciales con todos los países. Este es también un aspecto que en

justicia debemos reconocerles, y proclamar como un ejemplo de actividad conjunta y completa de todos los organismos de una nación.

Bajo este espíritu, que encontró amplia y franca acogida en este pueblo, la amistad peruano-chilena renació sólida en 1928 y robustece más cada día, afianzada con un recíproco espíritu de buena fé. Y en los pueblos de ambos países, el alma popular arraiga en su corazón, cada vez más, el espíritu de fraternidad y de ayuda mutua, ya que la diversidad de productos aleja toda posibilidad de un choque de intereses.

Estas orientaciones nuevas en la política de América, y en las que se están inspirando felizmente casi todos sus países, encarnan precisamente las ideas centrales de Rotary: Amistad y Servicio.

Es precisamente por ello, que desde los primeros momentos, fueron los numerosos rotarios de ambos países, quienes rompiendo prejuicios y luchando contra ellos, acogieron con toda simpatía la política de acercamiento peruano-chileno y realizaron dentro de las fuerzas vivas que forman la esfera profesional, comercial e industrial en que actúa, la labor de coadyuvar a estrechar y soldar nuestras relaciones.

Los rotarios chilenos que han visitado Perú y los rotarios peruanos que han visitado Chile, todos ellos representantes de las mejores actividades nobles y útiles, han encontrado un hogar acogedor y el calor de una amistad sincera, cual si datase de larga fecha. Tiene pues derecho Rotary a reclamar su pequeña parte, en esta hermosa obra de conocimiento y acercamiento de dos pueblos.

Es por eso que nuestros clubs peruanos, destacaron en marzo próximo pasado, una numerosa representación al Congreso Rotario de Valparaíso, representación que alcanzó el segundo puesto entre las extranjeras, por lo numerosa. Retornaron los delegados, después de efectuar una profficua labor de amistad, con el entusiasmo de quien regresa

de visitar su propia casa. Lo hemos oído en los informes elocuentes de nuestros compañeros Carbajal, Picasso, Ego Aguirre, Aguilar, Oliva, Linares, Crosby y varios otros.

Todos los aniversarios sudamericanos son gratos para el Rotary Club del Callao; pero en especial lo es el de Chile, por las circunstancias señaladas y porque son numerosos los amigos que dentro de Rotary existen en ambos países, constituyendo un augurio feliz para las futuras relaciones sociales y económicas entre ambas naciones.

No quiero terminar esta charla, sin recoger las palabras de nuestro compañero chileno, Coronel Tobías M. Barros, que tuve el agrado de escuchar hace pocos días en otro lugar. Dijo este amigo, que la Compañía Sudamericana de Vapores, importante entidad naviera chilena, por espacio de más de sesenta años había contribuido silenciosamente a acercar los hombres y las mercaderías de ambos países, aun en tiempos difíciles. Yo quiero en nombre del Rotary Club del Callao decirle igualmente ese justo reconocimiento, agregando que lo hacemos en la persona de nuestro muy estimado compañero, antiguo y distinguido vecino Don Nils G. Bocklund que, con tanto acierto y tacto, desempeña desde hace muchísimos años la representación general de dicha Compañía en el Perú.

Es grato comprobar una vez más, que son las fuerzas económicas el mejor vínculo de acercamiento, y en este sentido, dicha entidad al prestar un importante servicio social y comercial, contribuyó también a hermanar a los pueblos que visita.

Para finalizar el homenaje que hoy rendimos a la República de Chile, formulo en nombre de nuestro Club los mejores augurios por la grandeza y prosperidad de su país y de su pueblo; por la de todos los rotarios chilenos, y porque nada empañe nunca la comprensión y la amistad de Perú y Chile, que deseamos también para los demás países hermanos.

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

Estadística general y peruana

en particular

por

Don Enrique L. Marquina P.

Rotary Club del Callao.

Aún cuando en aspectos generales, la cultura moderna contiene orientaciones panorámicas, que comprenden las ciencias principales, artes y conocimientos, dentro de los cuales figura indudablemente la Estadística; sin embargo, al tratar de ella, es necesaria referirse ligeramente a su origen histórico conocido y a la evolución alcanzada hasta el presente.

Se presupone por noticias recogidas, que una de las primeras manifestaciones de la Estadística se refieren al censo general del Imperio Chino, que el Emperador Yao mandó practicar en el año 2238 a. de J. C. o sean casi 42 siglos atrás. También se afirma que en los primitivos tiempos en Egipto, y entre los judíos ya se formulaban inscripciones relativas a los habitantes de las poblaciones. Después Roma fomentó grandemente la institución del censo con fines tributarios y guerreros.

Se guarda recuerdo del censo que mandó efectuar Octavio Augusto para "que se inscribiese todo el mundo", según frase de San Lucas.

En la Edad Media, se conocen los trabajos llevados a cabo por Carlos Magno y por Guillermo el Conquistador.

Los árabes cultivaron la estadística en forma rudimentaria, en España, durante los años 727, 735 y 746, y sobre todo, en el tiempo de Alcaham II como también durante el Califato Abd-el-Mumén. Alfonso VII de Castilla, concedió permiso a las muzárabes de Toledo para la formación de un catastro con el fin de aclarar ciertas dudas sobre el reparto de tierras.

Ya en las Corte de Alcalá, se habla de empadronadores y notas de rebaños tomadas

Breve reseña histórica de la Estadística en general y narración descriptiva de la peruana en particular.

Se detalla enseguida el sistema mecánico-eléctrico "Hollerith", que se inventó en Estados Unidos de Norte América el año 1880 y del cual existen equipos en la Aduana del Callao (1930), Ministerio de Gobierno (1931), Caja de Depósitos y Consignaciones (1934), Ferrocarril Central del Perú (1935), Compañía de Seguros "El Porvenir" (1936) y Municipalidad de Lima (1936).

por los pueblos, lo que hace suponer que antes de esa fecha, se habían efectuado censos parciales de habitantes y recuentos de ganados. Igualmente, las Cortes de Briviesca (1387) y Valladolid (1531) dictaron medidas de orden estadístico para fines tributarios en relación con las utilidades. El trabajo estadístico más importante realizado en España, se refiere al mandado efectuar por Felipe II, el que de haberse terminado, habría sido de gran valor. Inicióse éste, en 1574, bajo la dirección de Don Ambrosio Morales, consiguiendo después de siete años de laboriosos esfuerzos, reunir sólo 636 relaciones de los 13,000 pueblos que existían en los dominios. Dichos relacionados se conservan en la Biblioteca de El Escorial, bajo el título de: "Descripción de los pueblos de España hecha por orden del prudentísimo Rey Don Felipe II".

Tratándose de otros pueblos europeos, y en consonancia con las necesidades de la

época, en que ya se sentía la urgencia de informes comparativos, se conocen los trabajos de Fray Sasovino; Guichardín; Froumenteau; Botero y preferentemente los de Leyden desde 1926, que significan avanzadas estadísticas. En Alemania el primer cultivador de la estadística fué Hermán Conring, quien en 1660 contribuyó a que en las Universidades existentes, se tuviera en cuenta una nueva disciplina a la que dió el nombre de "Notitia Rerum Publicarum", mezcla de Geografía, Historia y Política. Archenwal (1719-72) señala el verdadero concepto estadístico en: "el conocimiento de las cosas notables del Estado". Igual punto de vista sostiene su discípulo Schlozer (1735-1809). De él origina la definición: "La Estadística es una historia estacionaria; la historia es una estadística continuada". Paralelamente al método etnográfico de la Estadística, que trata de cada pueblo de por sí, propuso Büsching (1724-93) el método comparativo entre las circunstancias naturales de cada país.

Siguiendo la evolución, se sintió la necesidad de ordenar en forma de índices y exponer gráficamente los fenómenos sociales ya calculados en números, (Crome, 1782); esta importante tendencia tuvo su origen en Inglaterra y fué basada en los libros parroquiales introducidos en el decurso del siglo XVI, en los que se anotaban, los matrimonios, nacimientos y defunciones. Ejerció también su influjo, en el siglo XVII, la institución del seguro y los juegos de azar, dando esto ocasión a la formación del cálculo de probabilidades (Huyghens, Fermat, Pascal, Bernoulli).

Importantes transformadores de la estadística fueron, el comerciante de paños Juan Graunt en 1662; el médico Guillermo Petty en 1683; el astrónomo Halley en 1693; sucesivamente Kerboom, Deparcieux, Prices y otros que la fecundaron con sus pacientes y valiosos trabajos; dándose la impresión de que en el desenvolvimiento social, pudiéndose observar ciertas regularidades que no ocurren sólo en casos aislados, sino en muchos

de ellos. Posteriormente, la Estadística fué decayendo poco a poco, porque no era posible tratar unitariamente una materia que iba en sucesivo aumento; su herencia, pues, dejó una serie de disciplinas, entre ellas la economía nacional, la ciencia económica y la administrativa y la geografía.

La Estadística recibe un nuevo impulso con los trabajos de Quételet, quien la hizo la ciencia del cálculo de los casos y acontecimientos afines, para de ellos deducir las regularidades y legalidades. Fué entonces, cuando la estadística moral empezó a preocupar seriamente, mucho más, después de las investigaciones de A. Wagner (1864) y de la contribución de A. von Oettingen (1882). En seguida los importantes trabajos de L. Moser, F. Fischer, Heym, A. Bertillon, extendieron su aplicación a seguros y población; después se hizo especialidad utilizando valiosos aportes de investigadores como: Wittstein, Zeuner, Knapp, Lexis y Bortkewitsch. Luego vino la Estadística Comercial de comparación de unos países con otros en las manifestaciones llamadas de la Balanza Comercial.

Los completos trabajos de la Estadística moderna, no se habría podido realizar, a no ser por la implantación de la estadística oficial, la que con el apoyo de los principios científicos, ha podido disponer de órganos especiales y técnica igualmente especializada. En este orden el primer país que adoptó la organización oficial fué Suecia en 1756. En muchos países se crearon después organismos centrales de Estadística; con la oficina alemana, unió Ernesto Angel, en 1862 un Seminario para la formación y educación de empleados y profesores.

El concepto ultramoderno de la finalidad estadística se resume de manera brillante en el pensamiento que sigue: "La Estadística al consignar numéricamente la experiencia del pasado, señala la conducta del porvenir. Conocer sus procedimientos de investiga-

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

ción, apreciar su valor, fijar sus límites y aquilatar su alcance, es necesidad de todo hombre que se interese por sí mismo, por los suyos y por la Patria".

Y yo agregó: "La aplicación de este concepto a todas y cada una de las actividades de un país, es lo que podría llamarse o señalarse como título o termómetro de progreso, según la extensión que comprenda el estudio estadístico de esas actividades o manifestaciones de vida del Estado".

Aspectos Nacionales de la Estadística.

Hasta el momento, en realidad, la obra estadística en el país, tanto dentro de la acción administrativa oficial como de la particular, es fragmentaria y temporal en muchas de sus manifestaciones.

Las principales organizaciones de estadísticas, existentes en las reparticiones administrativas del Estado, corresponden: en el Ministerio de Hacienda y Comercio, a la "Dirección Nacional de Estadística", que conforme a reciente ley, tiene a su cargo la centralización, supervigilancia y orientación técnica, en general, del Ramo, publicando anualmente, este organismo, el "Extracto Estadístico". Al de Fomento, las de Agricultura, Minería e Industrias, cuyos boletines se publican regularmente.

Otros Ministerios disponen servicios estadísticos, como Relaciones Exteriores, en su Departamento Comercial; Instrucción Culto y Beneficencia, el Censo y Estadística Escolar; Gobierno y Policía, en el Departamento de Tráfico, la correspondiente al Ramo, y además Secciones de Carcelería y Electoral, Correos y Telégrafos.

Este grupo de estadísticas, se utilizan preferentemente con fines administrativos o de control, y no se editan publicaciones, sino por excepción.

También algunas instituciones fiscalizadas o de acción particular, sostienen servicios estadísticos, como: "Caja de Depósitos y Consignaciones" (Departamento de Recaudación); "Estanco de la Sal"; "Compañía Administradora del Guano"; Sociedad Nacional Agraria"; Beneficencias de Lima y Callao; Municipalidades (Registro Civil); Empresas Ferrocarrileras; Compañías de Seguros y otros. Cabe hacer mención dentro de este orden particular, la "Oficina de Informaciones y Estadística" con sede en Mo-

lendo, fundada hace años por el señor Guillermo Bedoya, quien con gran diligencia y entusiasmo dignos de encomio, edita un boletín anual conteniendo informaciones estadísticas, muy interesantes, del movimiento de exportación y tránsito a Boliva, por el puerto de Mollendo, vía que atiende, como es sabido a los departamentos de la región sureña.

Toca ocuparme ahora, de la Estadística correspondiente al Ramo Aduanero, que atiende el "Departamento de Estadística General de Aduanas", oficina cuya organización data desde hace más o menos 40 años, y cuyos desenvolvimiento se divide en dos etapas, que responden a su vez, a dos sistemas: el natural y el electro-mecánico.

Este servicio mantiene desde principios del actual siglo, una regularidad informativa, que desgraciadamente no tiene imitación en otras actividades estadísticas del Estado. A grandes rasgos presentaré la evolución obtenida hasta el presente y que deriva como es natural, del esfuerzo desplegado por activos y competentes funcionarios, cuyo entusiasmo y desvelos han producido resultados halagadores. Así tenemos que hasta el año 1909, el señor Enrique Ramírez Gastón, imprimió carácter técnico a las labores estadísticas en armonía con los acuerdos adoptados en Congresos Internacionales. Luego, y hasta 1912, el señor Federico Ego Aguirre, con sentido práctico reformó las publicaciones haciéndolas accesibles a la generalidad de personas que no tienen conocimientos especiales para la interpretación técnica.

En los años 1913 a 1914, el Dr. Oscar Arrús, seleccionando métodos en uso, logró a su vez efectuar mayor transformación en dichas publicaciones, aumentando su interés comercial sin descuidar principios técnicos necesarios para estudios de índole diversa.

Sucesivamente los señores Don Octavio Espinoza y O. de Z. en 1915 a 1920, y Don Federico Pérez Albela en 1921 á 1926, fueron continuadores laboriosos y distinguidos del sistema iniciado con tanto acierto y competencia por el Dr. Arrús.

La Misión Aduanera Americana modificó eficazmente el sistema de recopilación de datos (extractación) y centralización mensual, facilitando así la publicación de los boletines iniciados en 1922 por el Señor Pérez Albela.

Desde 1927 continuó a mi cargo el sistema existente, hasta el año 1930, en que por gestión y propuesta del Sr. Don Benjamín Avilés, Superintendente General de Aduanas, en misión de estudio en Estados Unidos, se adoptó el modernísimo sistema "Hollerith" cuyos antecedentes históricos voy a exponer brevemente.

Sistema mecánico-eléctrico "Hollerith"

Necesidad de ayuda mecánica.— La necesidad de usar métodos mecánicos para contabilización y recopilación de cifras tuvo su origen en los Estados Unidos de Norte América, con motivo de la preparación de su Censo de población el año 1880.

Hasta entonces la publicación de las cifras de los censos se hacía con tanto atraso que no se las consideraba de gran valor. El censo de 1880 demoró siete años para su publicación. Tan pronto como se terminó, el Dr. Herman Hollerith, Ingeniero nombrado por el Gobierno para su preparación y a quien se le estimaba como a un estadístico excepcional, reconoció la necesidad de buscar ayuda mecánica para hacer la tabulación de dichos trabajos. Con este fin, el Dr. Hollerith concibió la idea de registrar todos los datos de cada individuo por medio de perforaciones en una hoja de papel, (más tarde con tarjetas) que pudieran adaptarse para el control de mecanismos eléctricos, contadores o dispositivos de suma.

Primer uso de las máquinas "Hollerith"— La primera utilización práctica de la máquina ideada por el Dr. Hollerith fué en la tabulación de la estadística de mortalidad en la ciudad de Baltimore. También se utilizaron en el Departamento de Sanidad de la ciudad de New York y en la Estadística Demográfica de New Jersey.

Adopción de las máquinas "Hollerith" para los censos de población de los Estados Unidos de Norte América.— Al comienzo de la organización del censo en el 1890, el Gobierno nombró una comisión de tres estadísticos experimentados para que hicieran una prueba de todos los sistemas conocidos

de tabulación. La Comisión emitió su informe favorable al sistema "Hollerith", el que fué empleado para el XI Censo de los Estados Unidos.

El éxito del sistema "Hollerith" llamó la atención no sólo en Estados Unidos, sino también en otros países, habiéndolo utilizado Austria-Hungría, en el censo del año 1891 y Rusia para el de 1896.

El primer equipo "Hollerith".— Este constó de 3 unidades o sea:

1 perforadora manual (semejante a un pantógrafo).

1 tabuladora (parecida a un piano).

1 clasificadora, que funcionaba acoplada a la tabuladora.

Evolución de las máquinas "Hollerith".— A partir del año 1890 y con la experiencia de sus primeros trabajos, las máquinas "Hollerith" comenzaron a perfeccionarse, aumentando gradualmente en rapidez y flexibilidad, añadiéndose otras unidades, como complemento del sistema. Así tenemos: las verificadoras, las reproductoras, multiplicadoras, intérpretes, etc. Actualmente trabajan con éxito las máquinas alfabéticas-numéricas, que no solamente imprimen cifras, sino también letras, con lo cual se evita la codificación y se facilita la presentación y lectura de los cuadros analíticos.

El sistema mecánico-eléctrico "Hollerith", gracias a su exactitud, rapidez, flexibilidad y economía, se aplica en la actualidad a cualquier aspecto de contabilidad y estadística, no habiendo prácticamente ninguna organización industrial en que su uso, no pueda significar una positiva ayuda para la solución de cualquier problema.

Instalaciones en el Perú.— Se hallan actualmente en uso las siguientes:

Departamento de Estadística General de Aduanas (desde 1930) Ministerio de Gobierno (desde 1931 con la Estadística Electoral del Perú).

Caja de Depósitos y Consignaciones (desde 1934).

Ferrocarril Central del Perú (desde 1935).

Compañía de Capitalización "El Porvenir" (1936).

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

Municipalidad de Lima (1936).

También el Sistema "Hollerith" se utilizó en la preparación y tabulación del censo de Lima, Callao y balnearios, efectuado el año 1931.

Fábricas "Hollerith". En la actualidad existen ocho fábricas dedicadas a la manufactura de las máquinas "Hollerith" distribuidas en los países siguientes:

Estados Unidos de N. A. ...	3	} = 8
Canadá	2	
Italia	1	
Alemania	1	
Inglaterra	1	

Instalaciones.—Mundialmente se considera que existen más o menos diez mil instalaciones, con un promedio de cien mil máquinas de los diversos tipos. Aproximadamente de este total, corresponde a Estados Unidos el 50%.

Existen instalaciones en 79 países, cuyo servicio se emplea con fines estadísticos y de contabilidad.

La adopción del sistema expresado, motivó la innovación total de los usos y métodos acostumbrados en el sistema manual, y fué necesaria la preparación de personal ad hoc sobre bases técnicas del nuevo sistema.

Las características principales para su normal desenvolvimiento se desarrollan en el orden siguiente:

- a)—Codificación.
- b)—Extractación.

c)—Verificación.

d)—Clasificación.

e)—Tabulación. (Mecanización de contabilidad utilizándose a la vez 5 contadores y para sumas seguidas o agrupaciones de sub-totales hasta llegar a los grandes totales. Esta operación se verifica a una velocidad de 150 sumas por minuto, en 5 contadores a la vez, 750, o sean 45,000 en una hora, originado por 9,000 fichas de 5 sumandos cada una.

Ventajas sobre el sistema manual:—Rapidez — exactitud — variedad — control fácil y flexibilidad para emprender el trabajo más complicado.

Publicaciones.—La Oficina edita: 1 anuario del "Comercio Exterior del Perú" y 12 boletines mensuales, que incluyen estudios trimestrales y semestrales de orientación comercial.

A la vez, administrativamente atiende las informaciones necesarias al servicio y práctica estudios que incluyen diversos aspectos, como:

- Proyectos de leyes sobre tributación.
- Tratados comerciales.
- Represión de contrabandos.
- Probabilidades mercantiles.
- Deducciones económicas, etc., etc.

Dejo para una segunda oportunidad la demostración y explicación minuciosa de los diversos factores que entran en la acción para el completo dominio del nuevo sistema.

C. G. SALAS y SALINAS é HIJO

LIMA Y PACASMAYO

IMPORTADORES-EXPORTADORES-COMISIONISTAS-CONSIGNATARIOS

OFICINA EN LIMA: SAN JOSE N° 311 — CASILLA N° 1178 —

OFICINA EN PACASMAYO: RIVERA N° 26 — CASILLA N° 53

DIRECCION TELEGRAFICA: "CARSALAS"

Labor de la marina de guerra en el Oriente peruano

Por el

Teniente Primero

Don Julio Abel Raigada

Rotary Club del Callao

Designado por nuestro querido Presidente para que diserte de acuerdo con mi clasificación, he aceptado este encargo convencido que mis compañeros sabrán disculpar cualquier deficiencia que en ella encuentren.

Voy a ocuparme muy a la ligera, ya que el tiempo no lo permite, de la labor desarrollada por la Marina de Guerra Nacional en el Oriente Peruano, labor poco conocida y que, gracias al esfuerzo del Capitán de Corbeta Don Fernando Romero P., hoy se conoce.

En 1843 la Marina de Guerra Nacional comenzó sus exploraciones en la montaña; le correspondió dirigir la primera al Capitán de Fragata Don Francisco Carrasco, quien llevaba como ayudante al Alférez de Fragata Don José Becerra. Esta comisión trabajó con la expedición francesa que presidía el Conde de Castelnau.

El resultado de esta exploración fué por demás provechoso, pues además del informe detallado en su viaje, se trazó un mapa del curso del Vilcanota o Urubamba y parte del Ucayali, desde la desembocadura hasta el Sarayacu.

En 1851 se firmó en Lima la Convención de Comercio, Navegación Fluvial, Extradición y Límites entre el Emperador del Brasil y el Gobierno peruano, Convención que tuvo la mayor importancia para el territorio de Mainas.

Si respecto a límites territoriales la Convención nos hizo un perjuicio positivo, nos

Los marinos peruanos han contribuído en forma eficaz en la exploración del Oriente. En el presente estudio se reseñan someramente las principales expediciones, puntualizándose quienes las llevaron a cabo con abnegación, capacidad y patriotismo.

trajo al gran beneficio de la navegación en el Amazonas, entendiéndose que este beneficio no lo recibíamos en compensación del daño sufrido, sino merced a nuestro dinero.

El tráfico de la Compañía de Navegación del Amazonas, mostró de manera evidente la riqueza de la región selvática.

A raíz de esto, viene la organización de los territorios de Oriente y la orden para invertir cien mil pesos en la adquisición de dos vapores para el tráfico fluvial.

Estos vapores que llevaron por nombre "Tirado" y "Huallaga", arribaron a Loreto el 14 de marzo de 1854.

El "Tirado" llegó a órdenes del guardiamarina Don Aurelio Saavedra y el "Huallaga" comandado por el piloto Don Luis Conti. Desgraciadamente ninguno de los dos buques duró mucho. El "Tirado" se perdió en Nauta en 1857 y el mismo año, cerca de Omaguas, el "Huallagua". Era el precio de la inexperiencia.

Con la pérdida de estos buques tuvimos que caer nuevamente en manos de la "Compañía de Navegación del Amazonas" negociación que exigía al Gobierno del Perú, igual subvención que la que ésta recibía del Brasil. Felizmente un postrer esfuerzo nos permitió librarnos definitivamente de ella y se adquieren nuevas unidades como el "Morona", "Pastaza", "Napo", "Putumayo" y se construyó la factoría naval.

Toda esta organización es obra de ilustres marinos y con ello viene la formación del Departamento de Loreto. La navegación fluvial se intensifica y se crean primero rancherías, después poblaciones que fueron transformándose más tarde en ciudades como Iquitos, Nauta, Yurimaguas, etc.

Son marinos los que se interesan por el progreso del Departamento y a pesar de las penalidades que saben se le van a presentar, se lanzan a continuar las exploraciones, cuyos resultados fueron por demás provechosos para la nación y sobre todo para Loreto.

Tenemos las exploraciones de Pérez al Xipena y Vargas al Ucayali. La trágica expedición de Távara y West que son vilmente asesinados por los cashivos. La expedición de castigo contra estos cashivos, dirigida por Vargas y Raygada, los valientes exploradores de Carbajal.

La exploración del Teniente Carlos Barandiarán por la zona de San Luis, dejando en claro la posibilidad del camino y confirmada la verdad, ya antes establecida por Tucker, de la navegabilidad del Pichis.

La del Capitán de Corbeta Don Fermín Díez Canseco, quien encontró la muerte el 7 de febrero de 1889, frente al Puerto de Masarán, en el río Ucayali. Fué este ilustre marino el que se arrojó por la borda del Huáscar en Antofagasta, para desviar con su cuerpo un torpedo que iba a volar al monitor.

La expedición del transporte "Constitución" al Amazonas con el Capitán de Navío, Don Juan B. Cobián, para develar el movimiento separatista de Loreto en el año 1896.

Las exploraciones con las lanchas adquiridas por el Capitán de Fragata Don Nicánor Asín, quien fué nombrado después Jefe de la Flotilla.

Los trabajos realizados en Puerto Carbajal y entre Balsapuerto y Yurimaguas por el Teniente Mavila.

La formación de la Junta de Vías Fluviales, llamada a desempeñar importante papel de divulgación de las riquezas del Oriente.

La primera expedición enviada por esta Junta, que tuvo por Jefe al Coronel Don Ernesto de la Combe, asesorada por el Alférez de Fragata Don José María Olivera y otros, dió provechosos resultados.

La expedición al Yavarí por el Capitán de Navío Don Enrique Espinar, a bordo de la lancha Amazonas, comanda por el Teniente

Guillermo Wagner. Regresó trayendo las situaciones astronómicas de los lugares por donde había pasado. La expedición al Putumayo y Río Negro por el Teniente Primero, Pedro A. Bueno, quien trajo una detenida relación de las horas de navegación entre puerto y puerto, y las condiciones generales del río y otros datos de interés.

La expedición de este mismo marino al Alto Marañón, llevando a su bordo al Coronel Don Pedro Portillo, al Capitán de Navío Eduardo Raygada y una comitiva prefectural para la bendición de Puerto Meléndez y establecimiento de una Colonia Militar.

La expedición al Aguarico por el Teniente Segundo Numa Pompilio León al mando de la lancha de guerra Iquitos. El viaje al Putumayo del Capitán de Navío Don Enrique Espinar, donde levantó el plano geográfico del río. Lo acompañaron en este trabajo el Teniente Segundo Don Numa Pompilio León y el señor Rossel.

El interesante viaje de Mavila de Ayacucho a Iquitos, por los ríos: Apurímac, Sue, Tambo y Ucayali.

La exploración del Teniente Segundo Don Germán Stiglich a los ríos Pachitea, Ucayali, Michahuana, Serjalí, Caspajalí, Manu y Alto Madre de Dios. A su regreso presentó un detenido estudio sobre estos ríos, estudio que fué publicado en 1897 por la Junta de Vías Fluviales. En enero de 1903 la Junta de Vías Fluviales nombró comisario del Madre de Dios al Capitán de Fragata Don Juan M. Ontaneda, quien penetró y exploró las montañas de Carabaya, y por la vía de Sangaban y el Inambari. Lo acompañó, como sub-Comisario el Alférez de Fragata Don José M. Olivera. En este mismo año rectificaron el mapa del Purús, reconociendo el río el Comandante Espinar y el Teniente Secada.

El Alférez Olivera realizó importantes viajes de estudio por encargo del Comandante Ontaneda. El más interesante de estos fué el llevado a cabo al Pilcopata, donde alcanzó la isla que llamó Gohring, lugar al que no había llegado ninguna expedición.

Como resultado de su exploración Olivera presentó un valioso informe sobre la región recorrida e importantes cuadros de coordenadas geográficas de las desembocaduras de los afluentes de importancia y de los accidentes naturales remarcables, así como un

plano de los ríos con las desembocadura de los afluentes, los obstáculos para la navegación, las alturas sobre el nivel del mar, etc.

En este mismo año se levantó una carta del Amazonas, desde la boca del Putumayo a la del Ucayali. Este trabajo fué efectuado por el Comandante Buenaño y el Teniente Mavila. Además de las exploraciones llevadas a cabo en este año ocurrieron sucesos de la más grande importancia tales como los combates de Angoteros y Torres Causano, realizados entre tropas regulares del Perú y Ecuador. El primero tuvo lugar el 26 de junio y culminó con el triunfo de las armas peruanas comandadas por el Capitán de Infantería Juan Francisco Chávez Valdivia y la cooperación de la lancha Cahuapana comandada por Mavila. Las noticias de la acción de Angoteros, llegaron adulteradas al Ecuador y con este motivo se organizaron expediciones militares al Napo, bajo las órdenes del Sargento Mayor Rivadeneira; éstas reforzaron las fuerzas de la guarnición que el Ecuador sostenía en el límite pactado del Aguarico.

Engreído Rivadeneira con la superioridad de sus fuerzas quiso extender de hecho sus límites hasta el Curaray y entonces resolvió atacar al destacamento peruano que había avanzado hasta Torres Causano eligiendo para ello el 28 de julio en que juzgó que la tropa peruana estaba entregada a la celebración de su fiesta nacional.

El ataque se realizó sorpresivamente a la 1.30 de la madrugada cuando la guarnición descansaba. Felizmente nuestros jefes y soldados eran veteranos y en todo se hallaban preparados para hacer frente a cualquier emergencia. Chávez Valdivia y Mavila se vuelven a imponer sobre las armas ecuatorianas y así quedó asegurada definitivamente la tranquilidad en el Napo.

De 1905 al 1911 hay exploraciones muy importantes y se organiza el servicio para el

trasporte de víveres para las guarniciones militares. En 1911 tenemos otro suceso de suma importancia. Se tiene noticias que las tropas expedicionarias colombianas que comandaba el colombiano Gamboa, se había establecido en pleno territorio peruano, en un lugar estratégico al que denominaron La Pedrera; nuestro gobierno dispuso que fuerza armada se dirigiera a La Pedrera, lugar en el que se solicitaría la desocupación por parte de los colombianos y, en caso de no conseguirlo procediera a obtenerlo por la fuerza.

La expedición salió de Iquitos al mando del Comandante Don Oscar R. Benavides. Formaban la flotilla la cañonera "América", comandada por el Teniente Primero Manuel Clavero, secundado por el Teniente Segundo Don Héctor Mercado y los ingenieros Runcinman y Lima; transporte Loreto bajo el mando del patrón fluvial y Domingo Barreto buque hospital "Tarapoto" comandada por el patrón Isaac Suarez y "Estefita" con el patrón Manuel Benites.

El 11 de julio de 1911, la expedición cumplió gloriosamente la misión que la había encomendado el gobierno, dando un triunfo más a las armas peruanas, al desalojar a las fuerzas invasoras.

Lo que no pudo el plomo colombiano lo hizo un enemigo, más poderoso. El morbo destrozó a los tripulantes de la flotilla y al personal del Regimiento de Infantería N° 9. El Teniente Manuel Clavero fué una de las víctimas. Después siguieron los trabajos de los oficiales de la Marina Nacional y de la Aviación que culminó con la formación de la base aéreo-fluvial de Itaya.

Para terminar, solicito me disculpen no tratar de hechos posteriores, sobre todo en lo relacionado a los últimos sucesos en el Nor Oriente, por estar ellos sujetos al estudio de las altas autoridades de Marina, y hasta que ellas no se pronuncien nada podría decir al respecto, sin faltar a la disciplina.

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

Rol social del médico rotario

Por Don José Arias Schreiber

Rotary Club de Cañete.

Los médicos, por la propia naturaleza de la misión que les cabe desempeñar, se hallan en condiciones realmente excepcionales para cumplir con el lema rotario "dar de sí, antes de pensar en sí".

Pocas actividades humanas, en efecto, más adecuadas que el ejercicio de la profesión médica, para llenar debidamente los altruistas fines que persigue la institución rotaria.

La profesión médica constituye un verdadero apostolado. Los médicos son por imperativo deontológico, abnegados y desinteresados; tenemos "que dar de sí antes de pensar en sí" para arrancar a nuestros pacientes de las garras de la muerte, exponiéndonos a ser víctimas propiciatorias de los propios males que combatimos. No merece ostentar el honroso título de médico, el profesional que persigue el objetivo de lucro como fin primordial. En riguroso honor a la verdad constituye una ingrata y muy limitada excepción los que olvidan que el ejercicio de la medicina constituye una sucesión ininterrumpida de heroicos sacrificios, de anónima y ejemplar abnegación, en una palabra de efectivo y real rotarismo.

Cuando el médico se halla a la cabecera de un enfermo, no piensa en la utilidad por demás legítima, que puede y debe reportarle la aplicación de los conocimientos adquiridos después de largos años de estudios y privaciones.

Poderoso o humilde el paciente, a todos les prodiga sus solícitas atenciones, luchando con el mal palmo a palmo para vencerlo. Nuestra historia médica es rica en bellas tradiciones de sacrificios heroicos destacándose, como figuras próceres, que sirven y servirán siempre de ejemplo y paradigma de todos los tiempos, el inmortal Unánue, Carrión el mártir y Tamayo el sabio. Puede decirse que ellos que sirvieron a la humanidad con abnegación ejemplar como verda-

El médico puede desde Rotary realizar intensa y efectiva labor en favor de la colectividad, porque conociendo las necesidades asistenciales de la localidad donde actúa, ejerce influencia sobre los miembros del Club para que éstos dirijan sus actividades sobre estas cuestiones.

Además, señala recomendaciones técnicas, que tanta falta hacen entre nosotros, donde la ciega Caridad, debe ser reemplazada por el científico Servicio Social.

deros cruzados del ideal del servicio, adelantándose a su época, fueron los primeros rotarios peruanos.

Es en el ilimitado campo del Servicio Social donde el médico y también los organismos rotarios pueden desarrollar la plenitud de sus nobles y altruistas propósitos. Dentro de este vastísimo campo el servicio a la infancia es el más alto exponente de la solidaridad humana.

No hay en nuestro léxico palabras capaces de describir, en toda su pavorosa y trágica realidad, el cuadro que presenta el niño enfermo, sobre todo cuando vive en local estrecho y antihigiénico, sin luz, sin ventilación, sin abrigo, en un verdadero hacinamiento humano, lado a lado de sus padres y demás hermanos que consternados ven momento a momento, como se extinguen la alegría y la vida en el rostro inocente del pequeño infante, que por serlo es un ángel del cielo en la tierra.

Es un apogema científico, consagrado por una constante experiencia que "más vale prevenir que curar". En este sentido, en

el orden de la protección a la infancia que sufre, mucho se ha hecho por el Estado, por nuestros organismos rotarios y por otras instituciones en la capital de la República, en el Callao y en algunas capitales del Departamento. Pero doloroso es confesarlo. nada o casi nada se ha hecho en el resto de la República. Hay pues, que ampliar el radio de acción de las Gotas de Leche, de los dispensarios prenatales, de las Cunas Maternales, rodear de toda clase de protección a la madre y al recién nacido, higienizar las viviendas, mejorar los locales y mobiliario escolar, inculcar a los niños hábitos de higiene física y mental, establecer campos deportivos y gimnásticos, instalar Refectorios Escolares, en una palabra conseguir que los hijos de los pobres, como los de las clases acomodadas vivan rodeados de los medios necesarios para gozar de los encantos que la vida depara a la niñez. No es feliz en la vida quien no lo ha sido en su infancia.

Siendo las instituciones rotarias centros en los cuales la generosidad, la filantropía y el servicio a la colectividad tienen amplia cabida, he traído estas ideas que se identifican íntimamente con el esforzado anhelo de nuestro Club de instalar pronto en Cañete, un centro de protección a la infancia. Para que este anhelo tenga cumplido éxito, el Rotary de Cañete hace un patriótico y cálido llamamiento a los poderes públicos, a las instituciones locales y a todos los hombres de bien, para que le otorguen su apoyo moral y material, así mismo, invita a todos sus compañeros rotarios de la República para que los beneficios de estos organismos protectores de la infancia se extiendan hasta el último confín del Perú, contribuyendo así a la dicha y a la ventura de los hombres de mañana, para que, de ese modo, sea la nuestra, una raza fuerte, alegre y optimista, sin las bajas y viles pasiones que están ensombreciendo el porvenir del mundo.

NUESTRA PORTADA

La carátula de este número de "Rotario Peruano" es un fotograbado de parte de los claustros del Convento de La Merced del Cuzco.

En el número anterior apareció el célebre púlpito de la iglesia de San Blas del Cuzco, obra maestra de tallado en madera.

Se trata de obras del más grande valor artístico que atesora la muy noble ciudad imperial, donde se efectuará la IX Conferencia del Distrito Rotario peruano y que podrán conocer con íntima satisfacción los rotarios que a ella concurran.

La asistencia regular a las sesiones factor de eficiencia rotaria

Por Don Manuel Arellano
i Ramírez Montenegro

Rotary Club de Chiclayo

Designado por nuestro entusiasta presidente, para sustentar una charla sobre asistencia a las reuniones rotarias, he aceptado el cordial encargo con la íntima esperanza de que mi charla de hoy contribuya a mejorar la concurrencia a nuestras sesiones i a elevar la columna termométrica de la asistencia de nuestro Rotary Club hasta el grado "caliente" según la escala ilustrada por el dinámico past-Gobernador don Fernando.

Felizmente para mi tranquilidad espiritual al tratar el punto "asistencia", no temo que mis consocios puedan llamarme "el Diablo predicador", pues soy de los más puntuales a nuestras reuniones como lo acreditan mi asistencia de 100% premiada con un voto de aplauso en mi antiguo Club de Tacna, mi asistencia constante ganando por dos años consecutivos el sencillo premio de estímulo conferido por el Club de Mollendo, la insignia que ostento con orgullo rotario donada por el ex-Gobernador don Carlos José Salas i Perales, i mi concurrencia ininterrumpida a las reuniones de mi actual Club N° 2650.

Estas razones, i el hecho de formar actualmente parte del Comité de Servicio dentro del Club en nuestra querida institución, han inducido seguramente al Presidente Don Juan a confiarme el desarrollo del tema "asistencia", en esta oportunidad en que ha sido necesario pasar una circular a los socios para lograr que concurren en alentador porcentaje.

Y sin más preámbulo —señores "faltones"— entro en materia prometiéndoles que la filípica será moderada.

La asistencia a las reuniones del Club es deber ineludible de todo rotario; por esta razón todo lo que contribuya a incrementarla merece aplauso. El autor como buen rotario exhorta la asistencia, ponderando los beneficios que proporciona y sugiriendo procedimientos prácticos para conseguirla.

Hai una Cartilla Rotaria editada por el Club de Madrid, que define las cualidades del Rotary diciendo que los Rotary clubs se caracterizan porque no admiten más de un socio por cada profesión o rama de negocio, con la única excepción del "periodismo" que puede tener varios representantes, i por ser obligatoria la asistencia de los socios a las reuniones semanales.

Tan claramente se hallan expuestas las características de Rotary en esta definición, que no hay lugar a ignorar el deber de asistencia, que forma parte integral de la actividad bien entendida, de cada socio.

Ytem más: en la "Disertación sobre Rotary", preparada por el Comité de Filosofía y Educación que funcionó en el período de 1915 á 1916, se puntualiza que lo que caracteriza al rotario, entre otras cualidades, es la *asistencia*, explicando que "cada individuo ingresado en Rotary debe ser informado de que el hecho de haber aceptado el honor, le impone la obligación de concurrir con regularidad a todas las reuniones rotarias".

Después de precisar las condiciones que debe poseer el individuo que el Comité de Socios propone a la Junta Directiva, surge la cuestión vital sobre la probabilidad de su asistencia e interés como miembro de un Rotary Club. Y cono no deseo que mis compañeros que faltan con frecuencia, juzguen

dura mi catilinaria, copio los conceptos del Comité de Filosofía y Educación que he citado, para que en todo caso se duelan ante el mencionado Comité que en realidad se halla un poquito lejos, ya que, como reza el verso famoso (cuyo verbo cambio),

“El decir de las estrellas
es un seguro decir,
puesto que nadie ha de ir
a preguntárselo a ellas”.

En consecuencia, me remito a los originales del trabajo del Comité citado, que se encuentran convenientemente archivados en la Oficina Internacional de Chicago (211 West Wacker Drive, por si quieren ir a consultarlos), los cuales originales dicen así:

“Si no hay absoluta seguridad de una asistencia regular, es mejor que la clasificación se quede sin quien la represente. Rotary es un Club tan activo como un alambre conductor de electricidad: un alambre no puede ser considerado en actividad si la fuerza sólo pasa por él ocasionalmente. La regla que previene “dar de baja” a los socios por su completa o parcial falta de asistencia, debe ser aplicada con la firmeza característica que se sigue en los negocios (ejem.). Un personal social fijo es un gran tesoro para un Rotary Club, mientras el cambio constante del personal que no se debe a cambio de residencia o de ocupación, demuestra marcada debilidad que produce ineficiencia”.

Todo cuerpo colegiado —queridos compañeros— se gobierna por una constitución i reglamento; i nuestro Rotary Club tiene su constitución que no ignoramos o que no debemos ignorar. Pero siempre es útil recordarla i para ello nada mejor que actualizar la saludable costumbre que yo implanté en el Rotary Club de Tacna: dar lectura en cada reunión a unos cuantos artículos del citado documento, uno de los cuales —el IV— en su sección 7a. expresa lo siguiente:

Terminación por no asistencia

(a)—Dejará de ser socio automáticamente cualquiera que haya estado ausente a cuatro sesiones de su club, incluyendo las reuniones semanales i mensuales, a menos que sean admitidas por la Junta Directiva

excusas por falta de asistencia, por razones que crea suficientes. La asistencia a una reunión ordinaria de cualquier otro Rotary Club en la misma semana, se considerará como asistencia a su club en esa semana, siempre que se le haya notificado dicha asistencia a su club.

b)—La condición de cualquier socio activo cuyo tanto por ciento de asistencia sea menor al 60% durante el primero o segundo semestre del año fiscal de su club, terminará automáticamente a menos que excuse dicha falta la Junta Directiva por razón que estime suficiente”.

Yo me explico perfectamente la preocupación y desconsuelo de nuestro Presidente Don Juan ante la pobre asistencia de las anteriores reuniones, cuando leo el informe que rindió el ex-presidente del Rotary Club de Barranquilla, Colombia, Dr. Rehbein Peralta, al hacer entrega de su cargo, el año próximo pasado, a la junta directiva entrante, conceptos que hago míos:

“La importancia de la asistencia no puede ser juzgada mejor que por quien ha sido presidente de un club rotario. Antes de ocupar la silla presidencial, muchas veces he hecho broma de los porcentajes y de la seriedad con que se tomaba la asistencia. Pero no hay nada más desconcertante para un presidente, que presidir una sesión con un programa bueno y bien elaborado y con una asistencia menguada. Me he convencido de que la asistencia es el índice del estado y de la marcha de un club y que el porcentaje de ella califica al rotario. No quiero decir que un rotario con 100 por ciento de asistencia sea obligadamente un buen rotario, pero sí puedo afirmar que un rotario con una cifra baja de asistencia es un mal rotario. La junta directiva, en conocimiento de este hecho, no ha vacilado en deshacerse de algunos compañeros que han incurrido en constantes faltas de asistencia”.

¿Será necesario que me esfuerce en grabar más en el espíritu de los consocios que me escuchan, la conveniencia de ser exacto en la asistencia semanal? Citaré entonces la opinión oficial de Rotary International, que en el folleto sobre servicio dentro del Club (de cuyo Comité formo actualmente parte, lo que me induce a estudiarlo) explica que “la asistencia es uno de los requisitos indispensables para que el individuo pueda conservar su carácter de socio de un Rotary

Club. Rotary recomienda con especialidad dicha asistencia porque reconoce que el socio, para que sea verdadero rotario y perder como miembro de la institución, debe sentir, la influencia del compañerismo y del contacto íntimo, que sólo se obtienen concurriendo con puntualidad a las sesiones semanales. Está obligado a concurrir a las sesiones para que pueda discutir con los otros socios los problemas que en alguna forma se refieran tanto a su propia vocación como a la de sus compañeros, obteniendo así inspiración para servir a su propia comunidad y a sus camaradas de otras naciones.

La asistencia, pues, es de vital importancia para alcanzar un fin y no debe considerarse un fin de por sí. La mejor asistencia es aquella que se distingue por su regularidad y que únicamente puede lograrse por medio del buen compañerismo, programas bien distribuidos a la vez que interesantes, sitio agradable para las reuniones y fiel observancia del tiempo marcado para las sesiones”.

En realidad, para quien quiere bien a su Rotary Club apena ver el porcentaje que corresponde a la silueta de nuestro Club 2650 en los interesantes diagramas que mensualmente nos hace llegar el Gobernador, así como alienta el notar los esfuerzos que han hecho los Gobernadores pasados por estimular la buena concurrencia, entre ellos don Carlos José que donó insignias especiales que hizo llegar a todos los clubs de nuestro Distrito 71.

Yo me pregunto si son necesarios estos estímulos externos: creo que sí lo son, y lo creen también mis consocios cuando en la reunión anterior hemos aprobado una multa para los inasistentes sin excusa por escrito y fundada, cuyo producto anual servirá parte para una obra de caridad, y parte para adquirir un objeto artístico o de utilidad que obsequiar al asociado que logre el más alto porcentaje de asistencia.

Pero analicemos con espíritu crítico este acuerdo, o por mejor decir, el hecho que ha dado lugar a esta resolución de nuestro Club: necesitamos como los niños, como los adultos poco reflexivos, como seres humanos en fin, un castigo o un premio. Deplorable, compañeros.... Deplorable por que esto demuestra que no se aprecia bien lo que el inteligente rotario arequipeño, abogado don J. L. Bustamante i Rivero, llama el

deber de puntualidad, explicando que “será tanto más eficaz la acción de un club, cuanto mayor compenetración de ideales y mayor acercamiento espiritual haya entre sus miembros. Y esto sólo se consigue mediante el trato frecuente y continuado de los rotarios entre sí. El espacio no sólo separa los cuerpos, sino también las almas. Es imposible llegar a conocerse íntimamente sin un constante roce y convivencia. Por eso el Rotary recomienda tanto a sus miembros la puntualidad a sus reuniones. La inasistencia a una sola de ellas desconecta al rotario de sus compañeros; le hace perder la ilación de las actividades del Club; le deja ignorante de mil simpáticas incidencias de camaradería; le priva de la oportunidad de aprender algo nuevo; y afloja su entusiasmo por la realización de iniciativas que no conoce bien. Seamos, pues, puntuales. No cabe rotarismo sin exactitud”.

I debemos ser exactos en la asistencia no sólo por el hecho de la puntualidad que deberíamos elevar a la categoría de virtud, sino por que así como en las reuniones tratamos temas de importancia limitada unas veces, i nos solazamos con la noble camaradería que es un lenitivo espiritual contra las múltiples preocupaciones de la vida diaria, en otras sesiones tratamos asuntos de mayor contenido intelectual o social que elevan nuestro yo a un plano superior. Porque como expresa el pensador Dr. Jorge Howard, “El mundo actualmente tiene hambre y sed de solidaridad y de concordia. El Rotary puede considerarse como un punto que une los fragmentos divididos de la humanidad; practica la tolerancia y aunque chocan las tendencias —porque los hombres son diferentes unos de otro— pronto se recuerda el ideal y se hace labor de bien”.

Pero para ello es necesario cambiar ideas, conocerse más, tratarse continuamente y la mejor oportunidad son las sesiones en las que alrededor de la mesa fraterna, discutimos temas a los que aporta cada uno las luces de su ocupación o de su especialización, ya que estamos en Rotary representando cada cual a su gremio, y ya que el conjunto de los gremios integra la colectividad a la que tratamos de “servir” según nuestro noble lema.

Mi filípica, compañeros “faltos”, debe terminar. Pero como miembro del Comité

de Servicio dentro del Club, me es grato presentar una sugestión para que ella se concrete en algo práctico, gráfico, relacionado con *la asistencia individual*. Me refiero a lo que el Presidente del Rotary Club de Santiago de Cuba, Don Luis Casero, ha ideado con el objeto de estimular la concurrencia asidua de los miembros a las sesiones del Rotary Club.

Se trata de un sencillo aparato consistente en un cuadro para mantenerlo expuesto en el salón de sesiones, que enseña en cualquier momento del año rotario la asistencia de cada socio desde que comenzó el año. Los nombres de los miembros del Club aparecen por orden alfabético en la parte superior del cuadro, y debajo de cada nombre corren hacia abajo dos pequeñas carrileras. A ambos lados del cuadro, y comenzando de abajo hacia arriba, aparece una numeración del 1 al 52, o sean las 52 semanas del año.

Al comenzar la sesión el secretario hace entrega a los miembros que asisten, de una pequeña chapa roja, cuyo ancho es el mismo que existe entre las dos carrileras que corren debajo de cada nombre, y cuyo alto es el mismo que hay entre un número y otro de las numeraciones que aparecen a ambos lados del cuadro. Cada socio por sí mismo, bajo su nombre coloca la chapa, la cual corre hacia abajo por la carrilera. En cada sesión se repite la misma operación.

El cuadro, una vez que ha comenzado a actuar, ofrece visiblemente debajo del nombre de cada socio una columna roja, más o menos alta, según el número de chapas que se hayan colocado, adquiriendo cada columna la apariencia de un termómetro en el cual las chapas hacen las veces de mercurio; eso sugirió a su autor el nombre del Termómetro de Asistencia.

El cuadro puede ser de latón o de madera, o de ambas cosas, i las chapas es preferible que sean de latón; el aparato puede ser hecho por cualquier ojalatero inteligente i su costo es pequeño.

Con el termómetro de asistencia está siempre destacado el nombre de los rotarios que son asiduos a las sesiones, constituyendo un acicate formidable para los abúlicos que no pudiendo resistir la comparación desfavorable que su columna ofrece al pie de

las de los asiduos, hacen esfuerzos para asistir a las sesiones. Al fin del año rotario es recomendable que se otorgue un premio al rotario cuya columna de mercurio haya llegado más alta.

Yo sentiré mui viva satisfacción, amigos todos, si como resultado de mi charla de hoy se mantiene alta la asistencia en nuestro Club, i si aprueban ustedes la construcción del "Termómetro de Asistencia" que acabo de describir. I séame permitido para terminar, un último exhorto que haré citando mis propias frases, impresas en una ponencia titulada: "Desarrollo del espíritu rotario individual en el servicio dentro del club y en la comunidad", i aprobada en la Conferencia Distrital realizada en el Callao en 1932.

"Otro de los factores de primordial importancia para cultivar el espíritu rotario es sentir sin esfuerzo la obligación que adquirimos al ingresar al club, de asistir con puntualidad que hoy se puede calificar de "rotaria", a todas las sesiones de la institución i a otras reuniones destinadas tanto a ilustrar a los socios como a acercarlos en vínculo camaraderil.

El constante intercambio de ideas, el mutuo interés en los diversos problemas que se suscitan a un club, el tratar de vencer políticamente las resistencias o dificultades que a veces por incomprensión se plantean a la institución dentro de la comunidad, i en fin, los gratos momentos de esparcimiento i de buen humor que se producen entre tan distintos caracteres cuantos son los socios de un club, van creando paulatinamente un vínculo de carácter mui especial i un entendimiento afectuoso dentro de la dureza de la vida diaria que puede definirse como "espíritu rotario". La idea capital del rotarismo en su más alta concepción, me atrevo a creer que es elevar en tal forma el sentido moral i espiritual de sus asociados que haciéndolos hombres dignos los muestre como un ejemplo a la colectividad para que en esa forma sea factible incorporar a la Asociación en un futuro el mayor número de seres humanos dignos de cobijarse bajo el emblema de Rotary i de practicar sus enseñanzas que según su cuarto principio tienden a la fraternidad universal".

Bancos comerciales y Sección de Ahorros

por Don Felipe S. Espinoza

Rotary Club de Chincha.

Voy a desarrollar algunas ideas y conceptos acerca de los bancos comerciales y, sobre todo, de una de sus principales funciones o actividades de índole económico-social a que se dedican en el país, con el fin de difundir y despertar, en todas las clases de la sociedad, el espíritu y la práctica del ahorro, porque ello favorece la formación de pequeños capitales y, a la vez, incrementa la riqueza privada en el seno de la colectividad.

Para mayor claridad voy en primer lugar a esbozar una breve síntesis histórica, sobre la formación y origen de los bancos procurando así mismo precisar el momento y los fenómenos económicos que determinaron la aparición de las primeras y rudimentarias operaciones de índole bancaria.

El origen de los bancos se remonta a la época de la aparición de la moneda, con su más inmediata consecuencia, cuando en los tiempos antiguos, junto al desarrollo del tráfico y del comercio internacional, los metales acuñados comenzaron a sustituir al metal precioso en bruto, como unidad de valor y elemento adquisitivo.

Al aparecer así la verdadera moneda, con sello y distintivos propios indicadores del país de origen, era natural que careciera del carácter de universalidad y que su radio de circulación se restringiera, debido a que su valor efectivo, era puramente local o nacional. Con este motivo, las características diferenciales entre los signos monetarios de distintos países y su valor exclusivamente interno, provocaban toda suerte de dificultades a los viajeros y a los que se dedicaban al comercio internacional conduciendo sus propias caravanas o trayendo personalmente sus mercaderías. Tal estado de cosas indujo

Una rápida enumeración del origen y evolución de los bancos que si al principio fueron instituciones de depósito, después lo han sido de giro, constituye la primera parte de este trabajo. En la segunda se puntualiza lo que respecta al ahorro, que tiene altos alcances económicos y sociales.

a que algunas personas, vieran en la explotación de estas dificultades, un posible medio de vida, dedicándose al cambio de monedas por monedas.

Al mismo tiempo recibían, de mano de los capitalistas y comerciantes, el dinero que les sobraba, para traspasarlo a los negociantes que lo necesitaban. Estos primitivos cambistas o agentes intermediarios, fueron así los primeros banqueros.

También efectuaban cobranzas y pagos por delegación de particulares, a causa de las dificultades del transporte de numerario, prestando sus servicios cuando se trataba de remitir dinero, de una ciudad a otra, valiéndose de un colega o corresponsal, a quien encargaban entregar, por cuenta de su cliente determinada suma a tercera persona.

Más tarde estos banqueros fueron denominados con el nombre de "trapezítas", derivación de una palabra griega que significa mesa. De igual manera, y muchos siglos más tarde, se adoptó en Italia la palabra "Banca", refiriéndose al nombre del otro mueble que más se usaba en estos negocios; siguiéndose en ambos casos la costumbre de dominar al todo por la parte.

La principal ocupación de estos banqueros, era el cambio de monedas, pero también admitían cantidades en depósito, efectuaban préstamos y manipulaban con el crédito.

Entre los mismos primitivos cristianos, era ya conocida la profesión de banquero, habiéndose dedicado a ella, nada menos que un futuro pontífice que con el nombre de Calixto 1º, fué más tarde también canonizado.

En general los Jefes de la Cristiandad, se refieren al oficio de banquero, con los términos más elogiosos. Las Constituciones Apostólicas tienen ya providencias especiales, destinadas a imponer la ética profesional en esta actividad, con un mandato que se aseguraba estar ya inserto en las Sagradas Escrituras.

Así llegamos a los comienzos de la Edad Media, en cuya época, los cambistas adquirieron una importancia considerable, debido a la enorme afluencia de numerario de diversos valores y de distintas procedencias. Por otra parte, el desarrollo del comercio, contribuyó a elevar el rango de esta profesión, todo lo cual hizo que los cambiadores de monedas, ya no siguieran limitándose al ejercicio de su primitiva industria, sino que más bien comenzaron a ensanchar el radio de sus operaciones y a variar la índole de sus actividades.

Principiaron entonces a recibir cantidades en depósito, por las que daban un interés, al mismo tiempo que facilitaban capitales en préstamo, a las personas de garantía que los demandaban.

Para ponerse a cubierto de las falsificaciones y recortaduras de las monedas, tomaron una iniciativa bastante avanzada para su época, consistente en la creación de un signo monetario de peso determinado y que, con el nombre de "moneda de banca", desempeñó el papel de unidad o divisa monetaria común que facilitaba el comercio y el tráfico internacionales.

Como esta moneda se obtenía a cambio de dinero o metales preciosos ensayados y pesados, el certificado que acreditaba el valor intrínseco de lo depositado, tenían mayores facilidades que el dinero, para cualquier clase de negocios. Y es que no había que temer la mala ley del metal, ni los errores de equivalencia propios de la gran circulación de numerario de distintos países, o las frecuentes alteraciones del valor oficial de las monedas por parte del Estado en épocas de crisis.

Al mismo tiempo que se entregaba este certificado a los depositantes, por esta clase

de monedas al monto de su haber, se les abría simultáneamente un crédito en los libros del establecimiento, por el valor de lo depositado. El banco quedaba obligado por su parte, a conservar este depósito, teniéndolo siempre a la disposición del imponente; y si a este se le presentaba el caso de tener que efectuar un pago, a favor de otro cliente del mismo banco, bastaba que hiciera una declaración en el sentido expresado, para que entonces se registrara, en los libros del establecimiento, la cantidad pagada, transfiriéndola de la cuenta del primer cliente a la del otro

Siguiendo hasta aquí, el proceso evolutivo de los bancos, ya se habrá podido constatar que, de primitivos cambiadores de monedas, se fueron convirtiendo después, en cambiadores de valores. De igual manera fueron ampliando su misión de simples guardadores y custodios de fondos, pasando a la actividad de compensar las deudas y créditos de sus clientes.

Podríamos así recapitular el desenvolvimiento progresivo de los bancos, estableciendo con su actividad de origen, el cambio de monedas. En orden sucesivo aparecen, después las operaciones de Préstamos, Depósitos, Transferencias y Cambio de Valores. A través de estas importantes etapas de la institución, vemos como se ha ido acentuando cada vez más, su carácter de entidad de crédito, al mismo tiempo que de bancos de depósitos, se transforman y pasan a la vez a ser bancos de giro.

La creciente importancia de los bancos y la ampliación de sus actividades y vinculaciones en la colectividad, obligaron a que los Estados comenzaran, tiempos después, a intervenir en la marcha de los establecimientos, con el fin de controlar sus finanzas y velar por los intereses generales del público.

El primer banco de depósito que existió, se fundó en Venecia, en la segunda mitad del siglo XII, adquiriendo carácter oficial y convirtiéndose en banco de giro, cuatro siglos más tarde, o sea en 1587.

Después de otros bancos que fueron apareciendo de acuerdo a las necesidades económicas de los pueblos, merece señalarse el Banco de Amsterdam, fundado en 1609, a causa de que fué el primero que estableció la costumbre de no admitir, como "moneda de banca", sino los reichstaler holandeses,

reducidos a un peso y valor determinados. Este Banco efectuaba además, préstamos a plazos, sobre oro y plata en lingotes.

Los certificados por depósitos que extendía esta institución, reducidos a "moneda de banca", gozaban de tanta aceptación y tenían tal similitud con el dinero, que ya desde entonces puede afirmarse que, los bancos de depósito y giro, habían pasado a ser bancos de circulación que emitían valores, en forma de billetes de banco representativos de moneda y pagaderos a su presentación.

La intervención del Estado, para prevenir posibles abusos, trajo como consecuencia, la oficialización de estas actividades emisoras, reservándose desde entonces el Gobierno, la concesión de este derecho que, algunos Estados han otorgado a un Banco Nacional único, como sucede en nuestro país con el Banco Central de Reserva.

El primer banco de emisión de esta clase, o sea con carácter oficial, fué el Banco de Inglaterra, fundado en 1694. Después otros Gobiernos concedieron este privilegio a algunas de las instituciones ya existentes.

Desde un punto de vista general, los bancos comerciales, son instituciones de crédito, cuya principal actividad consiste en la realización o tramitación de todas aquellas operaciones comerciales que puede provocar el dinero o sus títulos representativos. El banco sirve de intermediario, entre los capitales que buscan colocación, y el trabajo que busca capitales.

Por lo que respecta a nuestro país, la organización y las actividades de los bancos comerciales, están sujetas a la Ley General de Bancos, promulgada el 23 de mayo de 1931. El articulado de dicha ley y su exposición de motivos, fueron elaborados por la misión de consejeros financieros que presidió el Dr. Kemmerer, a solicitud del Gobierno del país, en vista de la necesidad de regular el funcionamiento de los bancos, definiendo los verdaderos alcances de su radio de acción.

Antes de la actual Ley de Bancos, las operaciones de las entidades bancarias, se regían por leyes y decretos aislados que carecían de la unidad y del carácter técnico de una legislación especial.

En la citada ley, se dispone la creación de la Superintendencia de Bancos, como un organismo que tiene a su cargo la supervigilancia de la organización y operaciones de las empresas bancarias, al mismo tiempo que es la entidad encargada de aplicar y hacer observar estrictamente, tanto las disposiciones de la actual ley en vigencia, como las que se dicten después, para regular la marcha de los bancos nacionales y de las sucursales de instituciones extranjeras con sede en la República.

La ley establece que los bancos deberán constituirse como sociedades anónimas; y que, cuando menos cinco personas de responsabilidad, se unirán para formar dicha sociedad. El objeto, es dar a los bancos mayor estabilidad que la que se obtienen mediante la propiedad individual, a la vez que es más fácil conseguir el capital necesario, debido al considerable número de accionistas y a la limitación de la responsabilidad individual.

Según la ley que venimos citando, el capital de los bancos, no debe ser inferior a S/o. 2'000.000.00, cuando la oficina principal o casa matriz, tiene su sede en la ciudad de Lima; y debe ser aumentado en S/o. 100.000.00, por cada sucursal que se establezca en cualquier otra ciudad que no sea la capital de la República.

El capital y el fondo de reserva líquidos, de los bancos, no deben ser inferiores en su totalidad, al 15% del monto de sus obligaciones con el público; y, hablando en términos generales, cuanto más grande sea el monto de los depósitos de un banco, mayores deberán ser su capital y reservas.

Todas estas disposiciones tienen por objeto limitar las actividades de los bancos, a la esfera de acción de las operaciones seguras, teniendo en consideración que las empresas bancarias, son instituciones de carácter semipúblico, afectadas por un gran interés de la colectividad, desde el momento que disponen de fondos que pertenecen a los depositantes.

En cuanto a las "Secciones de Ahorros" de los bancos comerciales, la ley en referencia, ha procurado darles una organización que proteja ampliamente a los depositantes de ahorros, con el objeto de despertar en el público la mayor confianza, y proporcionarle las seguridades que garanticen estas pequeñas acumulaciones de capital, a fin de

estimular su crecimiento que significa un gran bien para el país.

De allí que la ley les acuerde una protección especial a los depositantes de ahorros, teniendo también en cuenta que, la mayoría, son gentes de fortuna modesta y no pueden tener un criterio del grado de responsabilidad y seguridad de una institución bancaria. Además, el depósito de ahorros, representa, por lo general, casi toda la fortuna acumulada por un hombre pobre, mientras que una cuenta corriente raras veces significa una parte importante del capital del imponente.

La misma ley dispone que estas operaciones, se efectúen por ventanillas separadas, y que estas se dediquen exclusivamente a la atención de estas operaciones. Por otra parte, solo los bancos debidamente autorizados, podrán aceptar depósitos de ahorros.

En cuanto al monto de los ahorros, la Ley de Bancos establece que no debe pasar de S/o. 6,000.00 por persona, pero tratándose de instituciones sociales, religiosas o de caridad, el límite puede llegar hasta S/o. 20,000.00.

Los depósitos de ahorros están exentos de todo impuesto local o nacional, creado o por crearse. Son además inembargables y no podrán retirarse por otra persona que no sea el imponente, ni aún invocando necesidades de carácter nacional.

Los ahorros no son depósitos a la vista, porque están percibiendo un interés módico, y sólo pueden retirarse cantidades a la vista, que no pasen de S/o. 250.00. Para sumas mayores, se requiere un aviso previo por escrito de 60 días.

La ley especifica que estos fondos solo pueden invertirse en acciones del Banco

Central de Reserva, cédulas del Banco Hipotecario, bonos de la República, hipotecas de primera clase y otros de similar categoría.

Todas estas disposiciones, tendientes a cautelar los intereses de los imponentes de ahorros, han sido felizmente apreciadas en su justo valor, habiéndose conseguido un mayor incremento en el desarrollo del ahorro.

La prueba más convincente de esta mayor difusión del ahorro, en todos los sectores de la colectividad, se refleja en las cifras comparativas que, por vía de propaganda, ha hecho publicar el Banco Italiano, y según las cuales, de S/o. 18'000,000.00 a que ascendían los depósitos de ahorros en 1930, han llegado a S/o. 40'000,000.00 en 1935.

Considerando el ahorro, desde un punto de vista general, como de gran importancia para el país, los bancos hacen toda clase de propaganda en su favor, siendo este el motivo que ha inducido al Banco Italiano, a remitir en estos días, circulares y affiches, con el propósito de hacer conocer el desarrollo que ha adquirido el ahorro; y que, por mi parte, ofrezco enviarles a todos los compañeros, una cantidad de este material de propaganda, para que puedan repartirlo entre los obreros y empleados que dependen de las actividades que cada uno representa en este simpático Club de Chíncha.

Creo que haciendo esta labor de beneficio general, empeñándonos particularmente cada uno de nosotros, hemos de contribuir con nuestro grano de arena, a despertar ese sentido de economía y previsión que significa la difusión del ahorro, de que tan carentes estamos aún en el país, con la cual habremos desarrollado una obra verdaderamente rotaria.

EL ROTARIO PERUANO

Es hacer labor rotaria cooperar a su
sostenimiento

Es el portavoz de las actividades de los Clubs
del Distrito 71.

Es el mensajero de Rotary International.

Es leído por todos los rotarios del Perú y llega a todos los Clubs del mundo.

Industria del algodón

por

Don Miguel Cillóniz Eguren

Rotary Club de Chíncha.

Historia del algodón

La fibra del algodón fué conocida hace muchísimo tiempo, como materia prima indispensable, por su muy importante aplicación en la fabricación de vestidos, necesidad apremiante en la vida de los pueblos. ¿Pero, cuando el hombre primitivo aprendió por primera vez, que la fibra de esta planta podía ser trenzada en hilos y que estos a su vez, por medio de gran destreza, paciencia y labor, podían ser tejidos en telas para protegerse de los fríos del invierno y de los intensos rayos solares del verano. Esto no se sabe. Estos hechos históricos se han perdido en el transcurso del tiempo. Son tan remotos que no han podido ser conservados a través de la tradición, habiéndose desvanecido en una multitud de siglos.

Es probable que los primeros usos del algodón como materia prima para la elaboración de tejidos haya tenido lugar en la India 2,000 años antes de Cristo. El primer dato escrito que se conoce sobre esta fibra lo tenemos en un libro hindú, el Rig-Veda, el primero de cuatro libros sagrados (Vedas) de la India, escrito en Sanscrito. El Rig-Veda trata de la civilización Aria, de su culto y de su organización social. Fué escrito 1,500 años A. C., y entre sus páginas encontramos un himno en el que se menciona la frase "hilos en el telar".

Más tarde, también en otro libro sagrado de la India, el "Manú", encontramos nuevamente, datos sobre la existencia de tejidos de algodón. Este libro de leyes y normas del Brahmanismo, donde se encuentran interesantes pasajes sobre la civilización de los arios y de su establecimiento en el valle del Ganges, menciona con frecuencia la fibra del algodón, y entre las leyes de que habla,

Después de una introducción que hace la historia de nuestros conocimientos sobre la planta del algodón, expone el autor el procedimiento que se sigue para el desmote y las características que debe poseer el algodón para que dicha manipulación sea lo más perfecta posible. Termina describiendo como se hace el prensado o embalaje.

hay una que especifica, que el cordón de los sacrificios del Brahman debe ser hecho de algodón.

Cuatro siglos antes de la Era Cristiana, Herodoto, historiador griego conocido como el Padre de la Historia, nos dice en uno de sus escritos: "En la India poseen una planta, que en lugar de dar frutos produce una lana de mejor calidad que la que producen los carneros".

Más tarde Teofrasto, (350 A. C.) filósofo griego, nos dice: "Los árboles de donde los indús hacen sus telas tienen hojas como las de la Mora, pero la planta se parece más a un rosal y como los siembran en hileras, de lejos parecen viñedos".

Y así, muchas obras literarias e historiadores de la antigüedad nos hablan en distintas formas del algodón que se produce en la India, hasta que llegamos a Plinio el Viejo, historiador romano que pereció en la erupción del Vesubio del año 79, y quien escribió una magnífica historia natural en 37 volúmenes, verdadera joya de la literatura científica de la antigüedad. Plinio nos habla del cultivo de esta fibra en el Alto Egipto, donde dice: "Se cultiva un arbusto, llamado por unos Gossypium y por otros Oxlón, de tamaño pequeño, que produce una fruta como una nuez de donde se extrae una fibra como lana, la cual por su blancura y suavidad no tiene comparación. Además nos dice: "Los vestidos hechos con esta fibra son los más estimados por los sacerdotes egipcios.

El Signor Parlatore, botánico italiano, en su obra escrita el año 1836 menciona el hecho de que su compatriota y arqueólogo Rossellini al abrir una tumba en Tebas, encontró un jarrón que contenía semilla de algodón. Esta semilla se encuentra actualmente en el Museo de Florencia.

Por otra parte, las afirmaciones de que las momias egipcias eran envueltas en mortajas hechas en telas de algodón, han sido desmentidas recientemente por comprobaciones hechas por medios químicos, que demuestran que la materia prima usada en la fabricación de estas envolturas fué el lino. Por estas razones y otras consideraciones de orden técnico e histórico, existe una divergencia de opiniones entre los egiptólogos respecto al cultivo y uso del algodón en ese país, siendo la tendencia a inclinarse a creer que esta fibra se cultivó en pequeña escala y para uso de las castas privilegiadas.

En cuanto a Europa, durante siglos y solo a través de su literatura se conoció por referencia la existencia de esta fibra como una rareza exótica. Los moros introdujeron esta planta en España hace más de mil años. En Italia comenzó a usarse en el siglo XVI, de donde se propagó a Grecia y Francia y más tarde al resto del continente.

De la India el cultivo del algodón se extendió a la China en fecha desconocida y probablemente como una planta ornamental. Después se propagó al Japón, Persia y Arabia.

Debido a que la literatura y referencias más antigua que se conocen indican la existencia del algodón en la India desde época inmemorial, y que de aquí se extendiera a otros países, ha inducido a ciertas autoridades a creer que el algodón es oriundo de ese país de donde se difundió al resto del mundo. Sin embargo, esta planta se ha cultivado y usado en muchas otras partes de nuestro planeta desde tiempo muy antiguo. En el Perú y México era de uso común cuando llegaron los españoles, donde con la lana, eran las únicas materias primas para la fabricación de telas y vestidos. Las momias peruanas estaban envueltas en sábanas de este material muchos siglos antes de la conquista de Pizarro. En México y también en el Perú se encontraron magníficas telas en colores fabricadas con esta fibra.

En Africa, cuando Vasco de Gama dió la vuelta al Cabo de Buena Esperanza, encon-

tró que los nativos del Norte de la Isla de Zanzibar usaban el algodón, demostrando pericia en la fabricación de telas, lo que comprobaba que ya hacía mucho tiempo que estaban familiarizados con esta industria.

Indudablemente que el arte de la manufacturas de artículos de algodón tuvo su origen en la India, donde por espacio de 3,000 años fué un monopolio debido al relativo alto grado técnico que habían alcanzado por procesos de esta industria. Los indús llegaron a ser grandes expertos, capaces de fabricar telas y tejidos inimitables hoy día, con telares que llevaban en la mano y que hoy nos parecen muy rudimentarios cuando los comparamos con nuestra maquinaria moderna.

Pero en menor grado de perfección la industria de tejidos de algodón ha existido desde tiempos muy remotos en casi todos los países tropicales y semi-tropicales donde esta planta crece; desde que la materia prima, o sea la fibra, no necesita ninguna preparación previa, sino tan solamente, extraerla de la planta, separarla de la semilla e hilarla a mano, cosa que ha sido muy corriente entre las razas primitivas que su grado de civilización había llegado al de sentir la necesidad de vestirse.

Todo lo dicho nos hace ver que no se puede decir con certeza el verdadero origen del algodón. No se puede probar que sea oriundo de una región y que por medios desconocidos haya sido diseminado a otras regiones. Ni se puede probar tampoco que simultáneamente se haya originado en distintas partes de la Tierra, por lo menos con los datos y conocimientos actuales. Hasta ahora el origen de esta planta sigue siendo uno de los tantos misterios de la vida y de la ciencia.

Desmote del algodón

Antes de que la fibra del algodón pueda ser comprimida en fardos, para ser enviada y distribuída en el mercado, esta fibra debe ser separada de la semilla. Este proceso se llama *desmote*.

Durante muchos siglos, desde que el hombre comenzó a utilizar la fibra del algodón hasta el año 1793, que se inventó la desmotaadora, esta fué separada de la semilla a mano. Este era un proceso muy lento y laborioso en el que una persona a lo sumo podía separar dos libras de peso al día. En estas

condiciones, como es muy natural, la producción de esta fibra era muy limitada. En la actualidad con el desmote mecánico la separación de la fibra se ha convertido en un proceso sencillo que en nada limita el cultivo y producción de esta materia prima. El año 1790 en los E. U. A., antes de la invención de la desmotadora de serruchos por Ely Whitney, la producción solo fué de 300 fardos. En cambio el año 1914 se produjeron 16.991,830 fardos de 500 libras c/u.

Una desmotadora puede producir lo que no producen 2,000 personas y puede trabajar día y noche sin descanso es decir que es una de las máquinas que más ahorro de trabajo hace en el mundo. La invención de la desmotadora trajo por consiguiente una serie de consecuencias benéficas en la economía mundial. El uso de los tejidos de algodón se vulgarizó por su baratura y abundancia. Estimuló el cultivo de esta planta en gran escala y el desarrollo e invención de nuevas y mejores maquinarias en la industria textil y todas sus derivadas, abriendo así nuevas actividades y nuevas riquezas a la raza humana y contribuyendo en forma amplia y magnánima a la felicidad y bienestar de todos los pueblos y razas sobre la faz de la Tierra.

El desmote es el primer proceso mecánico a que se somete el algodón y el que es muy importante que sea hecho en forma adecuada. Debido a que las fibras están adheridas a la superficie de la semilla, es necesario emplear cierta cantidad de fuerza para separar la una de la otra. Como la fibra es delicada y fácilmente lesionada es menester que esta fuerza que se emplea para la separación sea apropiada, de lo contrario la fibra puede ser cortada o afectada en tal forma que su resistencia sea disminuída y por consiguiente su valor económico.

Ahora, debido a las características variables de la fibra, no es posible que una fuerza uniforme y constante, la única de posible aplicación en la práctica, sea la apropiada y adecuada para todas las condiciones variantes de la fibra. Tenemos pues, que si estas son desiguales en muchos puntos, tales como: largo, diámetro, resistencia y madurez, no es posible conseguir por medios mecánicos la forma de resolver todas estas variantes al mismo tiempo. Por ejemplo: una determinada velocidad de los serruchos

conviene para cierta resistencia adhesión y longitud de fibra, y no para otras.

De todo esto se ve claramente, que un desmote perfecto, como es que se hace a mano no es posible por medios mecánicos. En la práctica, un buen desmote es aquel en el que se le ha hecho el menor daño posible a la fibra. Para conseguir esto hay que seguir ciertas normas y reglas que trataré de relatar en la forma más clara y breve posible en las líneas que siguen.

Primeramente en el trayecto y tiempo que toma el algodón de la planta a la desmotadora se pueden crear situaciones que tienden a producir un mal desmote. Así tenemos que si el recojo no se hace a su debido tiempo, las madejas que cuelgan de las bellotas, por la acción del viento y de el peso de la semilla, se estiren dando lugar a que las fibras se tuerzan; lo que corrientemente se llama algodón venteado. Si esta situación se prolonga la madeja termina por caerse al suelo ensuciándose indebidamente. Otro caso es el de algodones húmedos debido a las lluvias durante el recojo o durante su permanencia en las colcas. Todos estos algodones al desmotarse producen fibra cortadas y llenas de "Neps".

Por esta razón, las colcas deben estar provistas de techos y deben también tener pisos de materiales capaces de aislar la humedad del subsuelo.

Para conseguir que el algodón seque bien, existe un sistema de trasladarlo de una colca a otra por medio de corrientes de aire, antes de que vaya a la desmotadora y que dá muy buenos resultados. En la Hacienda San José tenemos esta instalación y si cualquiera de ustedes tiene interés en visitarla, tendré muchísimo placer en enseñársela y explicarle su funcionamiento.

De manera que, un recojo oportuno y un algodón seco son dos factores importantes para un buen desmote. Ahora paso a dar una breve relación de los arreglos y condiciones en que debe funcionar una desmotadora para que haga un buen trabajo.

Con algodones de fibra larga como los que producimos en la Costa del Perú, los excesos de velocidad en los serruchos y la sobre alimentación son perjudiciales.

Los serruchos deben estar siempre en buen estado. Dientes rotos, torcidos o aplastados; cortan, apelmazan y acordonan las fibras. Los serruchos deben estar igualmente

Prensado o embalaje del algodón

separados y todos alineados en planos perfectamente perpendiculares al eje del rodillo. Deben estar bien seguros para evitar movimientos oscilatorios. Deben revisarse bien los cojinetes, pues cuando estos están gastados o flojos, se produce un juego axial de todo el cilindro, ocasionando contactos con las costillas en los que se corta mucha fibra.

Las costillas deben estar en buen estado, paralelamente alineadas con los planos de los serruchos, lo suficientemente distanciadas para permitir que pasen los serruchos libremente y lo necesariamente juntas para que no se cuele la semilla.

La velocidad de las escobillas debe ser alrededor de tres y media veces la de los serruchos, y el mejor ajuste de contacto entre estos es, el que las cerdas de las escobillas sobrepasen a los serruchos exactamente el tamaño de los dientes.

Debe tenerse cuidado de que la abertura de las motas esté bien regulada con el objeto de que estas, la hojarasca y desperdicios sean arrojadas fuera de la máquina y evitar que pasen al tubo del condensador.

También debe tenerse cuidado durante la operación de la máquina, de observar periódicamente distintos sitios y parte de ésta, tales como: cojinetes, rincones, esquinas o cualquier arista o protuberancia en la máquina o tubo del condensador, donde pueden acumularse montones de fibra. Estos montones gradualmente van creciendo en volumen, al mismo tiempo que van absorbiendo polvo, tierra y partículas de hojarasca, los que se ligan íntimamente con la fibra. Si estas acumulaciones de calidad pésima de fibra no se extraen a su debido tiempo, llegan a aumentar considerablemente en volumen y masa, desprendiéndose súbitamente. En esta forma llegan a la prensa donde desmejoran completamente la calidad del algodón de un fardo.

Estas acumulaciones de fibra también causan dificultades y resistencias a la libre circulación del aire a través de la máquina y del tubo del condensador. Como esta corriente de aire es producida por las revoluciones del cilindro de las escobillas, y no tiene gran fuerza cualquier obstáculo o resistencia produce contra-corrientes que hacen que la fibra ya desmotada regrese a la máquina, atorando las escobillas, serruchos y costillas.

El algodón antes de ponerlo en el mercado debe ser embalado en forma conveniente para que pueda ser conducido y manipulado sin dificultades. Esto se hace por medio de prensas especiales que lo comprimen, reduciendo su volumen al mismo tiempo que aumentan su densidad.

Al principio esta operación se hacía en grandes sacos cuyo tamaño coincidía con un hueco en el suelo donde se echaba la fibra la que era pisoneada por el peso de una o dos personas. Estos sacos contenían de 200 á 300 libras de fibra, con una densidad de 5 libras por pié cúbico.

La demanda de embalajes de menor volumen y mayor peso para la economía de espacio en trenes y vapores, hizo necesaria la invención de nuevos procedimientos con el objeto de conseguir fardos de mayor densidad. El primer paso en este sentido fué la prensa de cajón con tornillo de madera, usando para esta operación, fuerza animal por medio de mulas. En esta forma se consiguieron fardos de una densidad de 8 libras por pié cúbico.

Alrededor del año 1870 se usó el tornillo de acero en conexión con cajones de mejor diseño y se empleó por primera vez fuerza motriz. Al mismo tiempo apareció la prensa hidráulica. Con estas innovaciones se consiguieron densidades de 12 * por pié cúbico.

La demanda continua de fardos más pequeños y de mayor densidad, que requirieran menos espacio en los vapores y ferrocarriles con los beneficios del menor flete por el mismo peso estimularon la construcción de super-prensas, capaces de hacer fardos de una densidad hasta 40 * por pié cúbico. Es decir que en un carro de ferrocarril o en una bodega de un barco, se pueden llevar dos veces mayor número de fardos de 20 * por pié cúbico, que es la densidad de los que corrientemente hacemos en nuestras plantas de desmote aquí en el Perú.

Como estas instalaciones son costosas no las tienen los productores de fibra sino son hechas en los grandes puertos y centros de concentración por compañías particulares que se dedican a la recompresión de los fardos que vienen de los campos y centros productores. La compañía le cobra un tanto al productor por recomprimirle sus fardos, cosa que le rinde utilidad a ambas partes pues

la reducción del flete es siempre mayor que el precio de la recompresión.

En mi último viaje a Norte América tuve oportunidad de visitar una de las más grandes comprensoras de ese país, situada en la ciudad de Houston y de propiedad de los señores Anderson and Clayton. Houston en el Estado de Texas, es un centro algodonero de inmensa importancia y de donde se exportan varios millones de fardos al año. Esta instalación con sus enormes depósitos para cientos de miles de fardos y donde se comprimen más de un millón de pacas al año, abarca una apreciable área a lo largo de una canal adonde vienen barcos de todas las banderas para llevar y repartir por todo el mundo esta materia prima tan importante. También cuentan con una planta para la elaboración de crudo, el que hacen aprovechando del crudo viejo y roto de los fardos que comprimen. La nueva paca recomprimida siempre lleva un nuevo crudo, el que es de menor tamaño que el anterior por la reducción en el volumen del nuevo fardo. Por esta diferencia en los tamaños, la producción de crudo es mayor que la que necesitan para los fardos recomprimidos de manera que les queda sobrantes para vender.

La energía empleada para la recompresión de las pacas es la del vapor sobre-calentado producida por dos enormes calderos. La

prensa, sólida y de construcción muy fuerte, opera por medio de cuatro grandes émbolos que suben y bajan una plataforma. Los obreros que estaban trabajando en el prensado de los fardos eran todos de raza negra, los que son muy diestros en esta faena, haciéndola con rapidez y precisión matemática. Entre ellos, hay uno que solamente se dedica a cantar y llevar con su canto el compás de los movimientos de sus compañeros durante el trabajo. Este canta lo que se le ocurre, con el tono que le viene a la mente. Estas tonadas, hacen que todos desempeñen sus funciones con orden y concierto, consiguiendo cierta regularidad mecánica en sus movimientos, como si formaran parte de la máquina. No hay tiempo que perder. Rápidamente los sunchos de los fardos son cortados e inmediatamente y antes de que el algodón llegue a expandirse, el fardo es puesto en la prensa con su nuevo crudo. Enseguida sube la plataforma empujada por una enorme fuerza que comprime al fardo, en un instante, a menos de la mitad de su volumen anterior. Inmediatamente y sin tardanza se ponen los nuevos sunchos y listo queda el nuevo fardo. Y sigue el cantito y sigue otro fardo Y así estos simpáticos jornaleros, se ganan la vida al son de una melodía de tinte africano que solo ellos la entienden, y solo a ellos le agrada.

Aceite Puro de Olivo

MARCA "CANARIO"

W. R. GRACE & Co.

CALLAO

El cultivo del algodón en Chincha y algunas plagas que suele presentar

por Don Pedro C. Coello

Rotary Club de Chincha.

La producción del algodón es una de las industrias más importantes del país, y, por lo tanto, cualquier esfuerzo que se haga para aumentar las utilidades derivadas de su cultivo, está perfectamente justificado, ya que ella rinde positivos beneficios a un sinnúmero de personas que viven a expensas de las distintas labores que origina la preparación de los terrenos, la plantación, el cultivo y la manipulación de su noble fibra.

Es por esto, que estimo un error la tendencia general de reducir su costo simplificando unas veces las labores necesarias del cultivo y suprimiendo en otras algunas de ellas, cuando está bajo el precio del algodón. Esta merma o sustracción de las labores trae como consecuencia obligada un menor rendimiento y el consiguiente perjuicio.

Es axiomático que al cultivo del algodón, debe prestársele la mayor atención, desde el momento en que se inicia la preparación de los terrenos hasta aquel en que ingresa a las colcas.

Con frecuencia los agricultores señalan cifras que muestran un costo de producción bastante bajo, pero estoy convencido de que este bajo costo está en relación con el resultado obtenido, que seguramente no es todo lo halagador que habría podido ser desde que, con tan reducidos costos, escasamente la producción alcanzará a cubrir los gastos originados en inadecuado cultivo.

Es indudable que se debe preocupar reducir el costo de producción tanto como sea posible, dentro de los modernos métodos de cultivo; pero esta reducción debe hacerse sin menoscabo del rendimiento, lo que se obtiene con el empleo de adecuados implementos de labranza.

Detalles particulares de cómo se hace el cultivo del algodón en el valle de Chincha se encuentran en este trabajo, que ofrece, además, informaciones valiosas sobre las plagas que pueden atacar a este vegetal, que contribuye en fuerte proporción al mantenimiento de la economía nacional.

El productor de algodón no debe desmayar cuando su precio se encuentra bajo; sino que, antes por el contrario, debe trabajar con mayor ahinco y entusiasmo para obtener la mayor producción y compensar así su volumen de cosecha con lo reducido del precio; procurando desde luego, mantener el costo de producción a un nivel inferior al precio de venta.

Son estos puntos importantes que el agricultor debe tener presente en todo momento.

Ahora bien: refiriéndome al valle de Chincha, considero que él comprende una zona aparente para el cultivo del algodón, ya que su clima es adecuado para el buen desarrollo de esta planta, como está ampliamente comprobado por las buenas cosechas que se vienen obteniendo año a año, sin que esto quiera decir, desde luego, que en estos buenos rendimientos deje de influir en forma apreciable los adelantos que cada día alcanza la agricultura local, con el empleo de nuevos métodos e implementos modernos. La profundidad y retención de las tierras del valle de Chincha, permiten dar prolongada vida a los sembríos precisamente en época de sequía total; al extremo de que plantas sembradas en terrenos que han sido machacados a principio de año sobreviven en espléndidas condiciones hasta la llegada

de las avenidas, que generalmente se presentan a fines del mes de diciembre. Las razones expuestas, agregadas a la bondad de su clima, me permiten pues, considerar, sin hipérbolo, como privilegiado el valle de Chincha.

Sin embargo, ya viene notándose un debilitamiento natural del terreno, debido inquestionablemente a las continuas extracciones de sus componentes; lo que hace indispensable procurarle los abonos necesarios, entre los cuales figura hasta hoy, como principal, el guano de las Islas.

Existen muchas variedades de algodón más o menos buenas, pero en este valle solo se cultiva la que fué seleccionada por el señor Fermín Tangüis, razón por la cual muy justificadamente, se le conoce con el nombre de Tangüis. Este noble y venerable agricultor, con su selección, salvó a la Agricultura Nacional en los precisos momentos en que se hacía imposible continuar cultivando el algodón "Upland", llamado Egipto, debido a la infección de los terrenos con la "marchitez", hongo que vive en el suelo infectando las raíces de las plantas de algodón llegando a secarlas completamente y por consiguiente a morir.

Precisamente la variedad Tangüis se manifestó resistente a esta enfermedad, conocida también con el nombre de "Wilt" y desde antes del año 1914, el señor Tangüis comenzó a seleccionar su variedad, escogiendo una planta encontrada en sus sembríos del fundo "Urrutia" del valle de Pisco, que no estaba atacada por esta enfermedad; lo que le sugirió cultivar su semilla separadamente, logrando así obtener una variedad que por muchos años fué resistente al "Wilt"; pero que, debido a la degeneración que, desgraciadamente, viene sufriendo, hoy es ya víctima de este terrible mal, aunque no en un grado tan intenso como cuando atacó al algodón Egipto.

El primer fundo del valle de Chincha en que se cultivó esta variedad, Tangüis, fué la hacienda "Hoja Redonda", en época en que la explotaba el señor Justo Barnechea, a quien unía una estrecha amistad con el señor Tangüis, por lo que, desde que inició éste la selección, pudo seguirla de cerca. Entonces se conocía esta variedad con el nombre de algodón especial, intensificándose su cultivo sólo desde el año 1917, en que se inició profusamente la distribución de se-

milla a las distintas zonas dedicadas en el Perú al cultivo de algodón; sustituyendo así a las demás variedades. Este reparto de semilla no significó una especulación de parte del señor Tangüis, quien con todo desprendimiento la proporcionó a aquél que se la solicitaba.

Es innegable el beneficio hecho a la agricultura nacional por el señor Tangüis, tan provechoso para el Fisco como para los agricultores dedicados al cultivo del algodón, a quienes ha proporcionado tantas y tan sólidas fortunas. Sin embargo, ¿qué se ha hecho en compensación o gratitud a semejante beneficio? —¡Nada, casi nada!

La agricultura en su rama algodонера tiene una deuda de gratitud para la memoria de tan esclarecido agricultor, y está obligada a saldarla. Es muy encomiable el proyecto presentado a las Cámaras por los representantes por Ica, de gravar con impuesto de 10 cts. por quintal por el año 1936, toda la producción de algodón del país para dedicar su producto a la erección de un monumento que perpetúe la memoria del señor Tangüis. Desgraciadamente, tan feliz iniciativa hubo de ser retirada por sus mismos autores en vista de la inconveniencia de crear un nuevo gravamen. La Sociedad Nacional Agraria ha resuelto erigir ese monumento con sus propios fondos y ojalá que este propósito se convierta en realidad, para rendir así homenaje muy merecido a tan esclarecido caballero.

Para formarse una idea del incremento que ha tomado la exportación del Tangüis, he de referirme al informe presentado por la Sección Estadística del Ministerio de Fomento en el 1934. Vemos en él que en 1916 sólo se exportaba el 8.05% de la producción total del Perú y en 1932 este porcentaje se elevaba al 92.32%. Estos números hablan por sí solos de lo que ha significado al país la selección obtenida por el señor Tangüis.

En el año 1934 la exportación de algodón limpio alcanzó a 77'922,107 ks. con un valor de S/o. 80'777,053.00 y en el año pasado, o sea en 1935, aunque la producción se redujo a 67'934,104 ks. su valor se elevó a S/o. 81'821,076.00. Pues bien: la exportación de algodón y sus derivados representa el 67.80% del total de las exportaciones del país, según los boletines trimestrales del Servicio Estadístico de Aduanas, siendo por lo tanto estos datos de un valor oficial.

Desgraciadamente esta noble planta tiene un sinnúmero de enemigos, muchos de los cuales no son conocidos en este valle. Solo me referiré, aunque muy someramente a unos cuantos que todos los años nos mortifican con su impertinente presencia.

GUSANO DE LA HOJA — (*Alabama Argillacea*).

Este gusano es la larva de una mariposa nocturna y existe en toda la América desde la Argentina hasta los Estados Unidos. La larva es de color verde pálido o amarillo manchado, usualmente con estrías de color blanco y negro. Los ocho primeros segmentos abdominales presenta manchitas negras dispuestas en cuadro sobre cada segmento y el crecimiento del gusano alcanza a 40 milímetros más o menos. De los tres pares de patas abdominales o pseudopatas bien desarrolladas, el primer par tiene solamente la mitad del tamaño de las restantes.

La polilla deposita sus huevos en la cara inferiores de las hojas hasta un total de más o menos 700, siendo el ciclo hasta llegar a adulto el de 25 días.

El gusano de la hoja tiene algunos parásitos que atacan a sus huevos, larvas y pupa.

Esta plaga es fácilmente controlable empleando el arseniato de plomo o de calcio, ya sea en polvo o en líquido, utilizando las bombas "Vermorel", que hoy están ya en desuso, pues han sido sustituidas por otras que espolvorean el arseniato con mucha eficacia y a un menor costo.

El gusano es muy voraz; solo emplea la noche para alimentarse escondiéndose durante el día dentro de los capullos.

Si es verdad que el control de esta plaga es fácil de obtener con la aplicación de arseniato; también lo es que hay que escoger el momento oportuno para su aplicación. Hoy se recomienda ser muy parco en su empleo y hacer uso del arseniato solo en casos extremos por estar comprobado que a la vez que destruye el gusano de la hoja, dá muerte a un escarabajo, enemigo del "Aphis", que origina otro mal conocido con el nombre de "Melaza".

Ha sido costumbre entre los agricultores aplicar el arseniato como medio preventivo, pues muchas veces se presenta el gusano en forma tan intensa que dificulta atender simultáneamente los distintos campos afecta-

dos; pero, por las razones anteriormente expuestas, hoy es recomendable su empleo únicamente en casos de verdadera infección, circunscribiéndolo a los campos atacados por este animal.

MELAZA (*Aphis Gossipii*).

Este insecto ataca muchísimas plantas de especies distintas. Excreta un líquido meloso que cae sobre las hojas del algodón y sirve como medio de cultivo para el hongo negro que se llama "Fumagina". Todos los estados del "aphis" se encuentran en la cara inferior de las hojas. Su color varía del blanquizo hasta el verde oscuro. Chupa la savia de las hojas debilitando las plantas y haciéndoles perder los medios para su respiración con la caída de las hojas. Entre nosotros el "Aphis" puede pasar todo el año produciendo siempre generaciones vivíparas. Existen muchos parásitos que lo dominan ordinariamente; pero a veces las condiciones climáticas le son tan favorables que prospera considerablemente cuando el clima húmedo y nublado nos visita.

El remedio recomendado para su control es el sulfato de Nicotina o "Nicotrol" aplicado con agua en la parte posterior de la hoja que es donde se encuentra el insecto, utilizando las bombas "Vermorel", invirtiendo la boquilla que expulsa el líquido a fin de que éste sea aplicado de abajo hacia arriba.

En los primeros meses del año en curso, el valle de Chicha en su totalidad fué fuertemente atacado por este mal, y por intermedio de la Sociedad Nacional Agraria se solicitó la visita a nuestros campos de un entomólogo. En el mes de marzo recibimos al Jefe del Departamento de Entomología de la Estación Experimental de la Molina, Dr. Wille, quien después de recorrer algunos campos y sustentar una charla con algunos de los señores agricultores del valle, presentó un muy interesante informe para los algodoneros; informe que fué dado a conocer por la prensa local, y que se encuentra inserto en "La Vida Agrícola" del mes de mayo del presente año.

PICUDO PERUANO (*Anthonomus vestitus*).

Este gorgojo fué descubierto hace más o menos ochenta años en la Isla de Puná en

el Golfo de Guayaquil. En 1910, el Dr. Townsend encontró en Piura algunos individuos de esta especie dentro de los estuches del algodón. Ahora se sabe que este animal existe en todos los valles de la costa peruana.

El insecto recién emergido es de color amarillento que cambia más tarde en color bruno. Mide de 2 y 1/2 a 4 milímetros de largo y tiene una larga trompa.

El Picudo pica los botones dentro de los estuches, tanto para alimentarse como para poner sus huevos. Jamás pica la bellota después de haber caído la corola; pero más o menos, un cinco por ciento de los gorgojos se cría en el ovario de las flores. La hembra deposita un huevo dentro de la picadura que ella hace en el botón para alimentarse. La larva se sustenta del contenido del botón y ahí se transforma en pupa. Los estuches atacados abren sus bracteas y se ponen amarillos, cayendo generalmente al suelo; pero muchas veces se quedan en la planta hasta llegar a secarse completamente y al menor contacto se desprenden.

El ciclo del huevo al adulto dura de cuatro a seis semanas en tiempo fresco; pero en tiempo cálido acelera su desarrollo, pudiendo completar su ciclo en solo dos semanas. La humedad atmosférica en presencia del calor provoca la actividad continua del Picudo; pero la sequía del aire produce su inactividad en todos sus estados, especialmente en combinación con el calor

PIOJO BLANCO (*Hemichionaspis Minor*)

Este insecto se notó por primera vez en el Perú en el año 1909 en la región algodonera de Piura y Catacaos. Posteriormente fué observado en la provincia de Jaén y el Departamento de Lambayeque. Es muy probable que haya existido en el Perú desde mucho antes, pero, como digo, solo en 1909 se propagó en forma alarmante. No se conoce el país de origen; pero se supone que sea el Japón.

Este insecto se encuentra, además del Japón, en las Islas Orientales y Occidentales,

en la Florida y en algunas partes del África. El tallo, las ramas y hasta las hojas del algodón, cuando el ataque es fuerte aparecen total o parcialmente recubiertas de pequeñas escamas blancas alargadas, debajo de las cuales se encuentran los individuos machos, uno por escama.

El color blanco de los tallos se debe exclusivamente a las escamas de los machos. En cuanto a las de las hembras son más anchas y redondeadas y de un color plumizo. Los insectos que viven debajo de las escamas chupan la savia y de consiguiente debilitan la planta hasta llegarla a secar.

Este insecto no solamente ataca al algodón, sino también a muchas plantas silvestres, y muy preferentemente a la higuera.

La hembra inmovilizada en un punto de la planta, deposita después de la fecundación, sus huevos debajo de las escamas, protegiendo con su cuerpo a su progenitura y luego muere. Después de pocos días nacen sus larvas de color rojo ladrillo, apenas perceptibles y desprovistas de escamas protectoras; luego se extienden a las otras plantas buscando donde establecerse. Es solo en este período en que puede propagarse siendo favorecida su dispersión por el viento el vuelo de los insectos y por las malezas flotantes en las aguas de regadío. Al cabo de algunos días la larva implanta su pico en la corteza y permanece estacionaria por toda su vida, si es hembra. Inmediatamente después principia a formarse la escama destinada a recubrirla. Cuando la larva macho ha llegado a su completo desarrollo posee alas y sale debajo de su escama para la fecundación. La hembra en estado adulto no tiene alas.

El Piojo Blanco se encuentra en mayor cantidad en los algodones que son socas y proporcionalmente a la edad de éstas es el estado de infección.

La aplicación de insecticidas no es práctica contra el Piojo Blanco, pues aunque hay algunos que los llegan a destruir, como el *Speryn Oil*, su empleo en forma eficaz re-

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

sulta de un costo tan elevado, que no es recomendable su aplicación.

El medio de librarse de este mal es sembrar el algodón, si posible fuera, todos los años y procurar suprimir el cultivo de las socas y muy especialmente las resocas, destruyendo las plantas silvestres que circundan los campos destinados al cultivo de algodón.

ARREBIATADO — (*Dysdercus Ruficollis* L.).

Este animal se ha presentado en el Perú desde hace muchos años, probablemente es nativo del país, pues no ha llamado la atención como plaga del algodón sino desde el año 1916, en que invadió en forma alarmante los valles del norte; existiendo hoy todas las zonas algodonerías del país.

Afortunadamente la presencia de este animal en el valle de Chíncha, ocurre cuando prácticamente las cosechas están por terminarse; de manera que el daño que ocasiona no es de mucha magnitud; pero cuando las cosechas se presentan con retardo por razón del atraso de las avenidas, entonces sí deja sentir sus efectos en forma bastante considerable.

Los principales daños que causa el *Arrebiatado* provienen de la introducción de hongos en las cápsulas por la picada al tiempo de alimentarse, lo que ocasiona la pérdida total o parcial de su contenido. La magnitud del daño depende del estado de desarrollo de la cápsula y de la cantidad de picadas del *Arrebiatado*. Algunas cápsulas muestran una pequeña mancha en la fibra que rodea la semilla, como resultado de las perforaciones de la cáscara de ésta por la tropa del *Arrebiatado*, lo que facilita el escape del aceite que ella contiene. Cuando la bellota atacada solo tiene de 10 á 30 días de formación, la pérdida en la cápsula picada a esta edad, es del 25 al 100%, según el *Arrebiatado* la haya hecho en un capelo o en todos ellos.

Un campo que recién comienza a dar fruto puede estar muy atacado por la plaga y no dar señales de ello, sino a los 40 días, cuando las cápsulas empiezan a abrir. La bellota atacada continúa desarrollándose normalmente en todo sentido, excepto en su contenido de la parte picada por este animal.

El *Arrebiatado*, como todo ser viviente, tiene sus enemigos naturales. Los más comu-

nes son los insectos predadores, moscas parásitas y pájaros.

Hecha esta ligera exposición, voy a ocuparme, de la forma como se cultiva el algodón en este valle.

En los meses de marzo y abril, en los que por regla general se disfruta de abundancia de agua, se inician los "machacos". o sea la inundación de los terrenos, dejando que el agua discurra por ello el mayor tiempo, a fin de que la humedad penetre en forma profunda en el terreno. Este tiempo se fija generalmente en 48 horas. Días después, cuando el terreno se encuentra "avenido" o sea en estado de iniciar la labranza, viene su preparación.

Por regla general, las tierras se preparan por una serie consecutiva de aradas, frecuentemente dos, seguida cada una de una arrastrada. Este tratamiento sirve para aflojar y pulverizar el terreno tanto cuanto se pueda y también para sacar las basuras, raíces viejas de algodón y malas yerbas, que son recogidas y quemadas a los bordes de los campos. Si la tierra está cubierta por grama, gramalote o cualquier variedad de gramínea, es necesario repetir las aradas tantas veces como lo requiera el exterminio de estas raíces, perjudiciales a todo cultivo. Sin embargo, en muchos casos, la tierra se ara tres veces estando relativamente limpia.

En tales circunstancias se hace un derroche de trabajo. El algodón es una planta que responde fácilmente a una buena labranza y con mayor razón si las aradas han sido ejecutadas con implementos que hayan profundizado nueve o más pulgadas.

Debe tenerse en cuenta que una de las principales razones de las aradas es la ventilación del terreno. Sin aire, los órganos microscópicos del suelo, que son tan importantes por el suministro del alimento de las plantas, no pueden actuar y por lo tanto, las plantas tienen que sufrir. Esta es una razón importante, por la cual las socas cultivadas varios años, se vuelven improductivas.

Las raíces capilares que alimentan a las plantas son de tamaño muy reducido. Estas raíces obtienen el alimento de la tierra por medio de los pelos absorbentes al ponerse en contacto con las partículas del suelo. En los terrenos muy compactos las raíces no pueden desarrollarse con facilidad; de ahí la conveniencia de pulverizar los terrenos antes

de las siembras, por medio de las aradas consecutivas.

La condición ideal de una tierra preparada para recibir la semilla de algodón, es la de tener una capa firme de quince a veinte centímetros cubierta por otra capa suelta de cinco centímetros que servirá para evitar la pronta evaporación del terreno.

Es conveniente arar profundo. Si esto es importante para cualquier cultivo, lo es especialmente para el del algodón.

La semilla se desparrama generalmente en el fondo del surco. Si el terreno se ha arado superficialmente el lecho de la semilla es duro y compacto y por consiguiente, se la ha puesto en una cama inaparente.

Es conveniente sembrarla en un surco relativamente superficial, pues así encontrará la semilla una cama formada por tierra completamente ventilada que contiene sustancias alimenticias de fácil asimilación.

El algodón es considerado con frecuencia como una planta que se alimenta de las capas inferiores del terreno, porque el eje de la planta se extiende a una gran profundidad. Las funciones de este eje son: primero, servir de soporte a la planta y segundo, obtener la humedad necesaria; pero no cabe

duda que la mayor parte de las sustancias alimenticias son absorbidas por los millares de pelos pequeñísimos de las raíces que están más próximos a la superficie del suelo.

En el valle de Chíncha, simultáneamente con la siembra de algodón se efectúa la de las distintas variedades de menestras, que se cosechan en muy buenas condiciones, sin necesidad de recibir riego alguno, pues les basta la humedad que guardan los terrenos, proporcionada por los machacos, y a la vez se aprovecha de la labranza efectuada para el sembrío del algodón. Esta siembra se realiza intercalándola entre las líneas destinadas al algodón, lo que se lleva a cabo generalmente en el mes de mayo.

La distancia entre la línea de algodón, o sean los surcos, varían según las condiciones del terreno, fluctuando entre 1.20 á 1.60 metros y la distancia entre planta y planta de 0.35 á 0.50, según se dejen uno o dos pies.

El entresaque o desahije es una práctica a la que pocas veces se le dá la importancia que tiene: cuando las plantas se entresacan ya grandes, se hace mucho daño a las raíces de las que quedan para cultivar; y, por esta razón, esa labor debe efectuarse cuando las plantas alcancen una altura de m|m. 20 ctms.

“EL PORVENIR”

LA MAYOR ORGANIZACION NACIONAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Constituida por las Compañías de Seguros contra incendio, también nacionales

“LA NACIONAL”, “LA POPULAR” Y LA “INTERNACIONAL DE SEGUROS DEL PERU”

Capital autorizado	S/. 2'000,000.00
Id. suscrito	” 1'000,000.00
Capital erogado y reservas al 31 de diciembre de 1935	” 5'010,511.24

La Compañía emite pólizas muy liberales y ventajosas
Pólizas especiales para empleados

OFICINA PRINCIPAL: LAMPA 573

TELEFONO 32047

APARTADO 220

AGENCIAS ESTABLECIDAS EN TODA LA REPUBLICA

Progreso financiero y económico del Perú en los últimos tres años

por

Don Ricardo Madueño

Rotary Club de Lima.

En esta charla voy a tratar sobre la admirable reacción financiera y económica operada en el país después de la última crisis, que terminó su intensidad a mediados de 1933, o sea durante los tres últimos años, y es el fruto de mis investigaciones sobre el campo de la contabilidad fiscal y el de la estadística nacional. Pero para que se pueda apreciar mejor la magnitud de la expresada reacción, voy a hacer previamente una exposición breve sobre la situación financiera y económica del año 1929, antes de la crisis, y sobre la del año 1932, en que la depresión llegó al máximo.

Comenzaré por la situación financiera: en el año 1929 los ingresos fiscales alcanzaron, en números redondos, a 140 millones 300 mil soles, y en el año 1932 descendieron a 86 millones 500 mil soles; es decir, que en el año 1932 se recaudaron 53 millones 800 mil soles menos que en el año 1929, o sea el 61.6%. De modo que mientras en el año 1929, los ingresos fiscales cubrieron todos los gastos públicos ordinarios dejando un pequeño superávit de 153 mil soles, en el año 1932 no alcanzaron a satisfacer la totalidad de los servicios, produciéndose un déficit de 9 millones 300 mil soles, sin considerar en él lo que se adeudaba por servicios de la mayor parte de la deuda pública.

Todas las rentas fiscales sufrieron un grave quebranto en el año 1932, pero especialmente, las provenientes de los derechos aduaneros de importación y exportación. Así,

Se expone en forma numérica y comparativa, el incremento financiero y económico del Perú en los últimos tres años, pudiendo afirmarse con todo optimismo que el porvenir del país está seguro, si continúa por la senda del progreso que recorre y dentro del orden y trabajo de los años mencionados.

en el año 1929, se recaudó por derechos de importación 38 millones 800 mil soles, y en el año 1932, solamente 14 millones 800 mil soles; es decir, se recaudó en este año, 24 millones de soles menos que en el año 1929, o sea, apenas, el 38.1%. Por derechos de exportación en el año 1929, se recaudó 9 millones 140 mil soles, y en el año 1932, 6 millones 900 mil soles, produciéndose una diferencia de 2 millones 200 mil soles. Haciendo una apreciación global de estas cifras, tenemos que en el año 1929, se percibió por derechos de importación y exportación 48 millones de soles, y en el año 1932, solamente 21 millones 700 mil soles, lo que representó un menor producto de 26 millones 200 mil soles, o sea menos de la mitad.

Sigamos ahora con la situación económica en dichos años, principiando por nuestro comercio internacional. El Perú importó en el año 1929 por un valor de 189 millones 800 mil soles, y en el año 1932, únicamente por 76 millones de soles, es decir, 113 millones 800 mil soles menos, o sea el 40%. Igualmente, en el año 1929, el Perú exportó por un valor de 335 millones de soles, y en el año

1932, por un valor de 178 millones 500 mil soles, o sea, 156 millones 500 mil soles menos, casi la mitad. Viendo estas cifras globalmente, se puede observar que mientras en el año 1929 el comercio internacional ascendió a 524 millones 900 mil soles, en el año 1932 alcanzó solamente a 254 millones 600 mil soles, o sea sólo el 48.5%.

Estudiemos en seguida la situación de los bancos existentes en el país. En el año 1929, el total del dinero en caja en dichas instituciones de crédito, fué de 27 millones 910 mil soles, y en el año 1932, descendió a 17 millones 800 mil soles. Los fondos disponibles en los bancos en 1929 ascendían a 47 millones 800 mil soles, y en el año 1932 a 28 millones de soles, casi la mitad. El capital y reservas de los bancos de 1929, fué de 66 millones de soles, y en 1932, de 38 millones 800 mil soles; esta fuerte disminución provino de manera especial de la quiebra del Banco del Perú y Londres que perdió la totalidad de su capital y reservas. Las imposiciones en cuenta corriente y demás obligaciones inmediatas de los bancos, en 1929 fueron de 90 millones 700 mil soles, y en 1932, de 53 millones 900 mil soles. Las obligaciones a plazo de los bancos ascendieron en 1929 a 53 millones 900 mil soles y en 1932 a 28 millones por 500 mil soles. Los depósitos de ahorro en los bancos en 1929, fueron de 23 millones 400 mil soles, y en 1932, de 20 millones 100 mil soles; la baja en este renglón no fué tan sensible como en los demás, debido a que el Gobierno, cuando quebró el Banco del Perú y Londres, para garantizar la institución del ahorro, le hizo un préstamo de varios millones de soles para que devolviera la totalidad de las imposiciones de esta naturaleza, medida que inspiró confianza en el público y dió lugar a que no se retiraran esos depósitos de los otros bancos. Haciendo un resumen de todas las obligaciones a los bancos mencionados anteriormente, resulta que el total de estas en 1929 ascendió a 168 millones 100 mil soles, y en 1932, a 102 millones 500 mil soles,

Continuemos ahora con el movimiento de los principales valores nacionales en la Bolsa, principiando por los del Estado. La deuda interna del 7 %, en 1929 se cotizó a 88.5% y en 1932 a 41.5%. Los bonos del empréstito del Centenario del 8 %, en 1929 se cotizaron a 122% y en 1932 a 70%. Los bonos de la Caja de Depósitos y Consignaciones

del 10%, en 1929 se cotizaron a 100% y en 1932 a 80%. Sigamos con las cotizaciones de algunas acciones bancarias. Las del Banco Central de Reserva que en 1929 se vendieron con un premio del 20%, y en 1932 con un castigo del 46%. Las del Banco Italiano que en 1929 alcanzaron un valor de 268 soles por cada una de cien soles, en 1932 sólo se cotizaron a 100 soles, es decir, a la par.

Las cédulas hipotecarias que han sido consideradas siempre como uno de los valores más saneados y mejor garantizados, se cotizaron en 1929 con el 2% de premio, y en 1932 con el 20% de descuento.

Tratándose de la circulación monetaria, en 1929 ésta alcanzó a 87 millones 605 mil soles, descendiendo en 1932 a 68 millones 617 mil soles.

Por lo expuesto, se puede apreciar que la situación financiera y económica del país en el año 1932 no pudo ser más desfavorable. Se producían serias dificultades de orden financiero, porque la disminución de los ingresos fiscales no permitían al Gobierno de entonces atender sino en parte a las necesidades públicas y se dejaba de pagar por sumas apreciables hasta haberes y pensiones a los servidores del Estado. El comercio de importación decaía enormemente y todos recordarán que en Lima en el jirón de La Unión los establecimientos se desocupaban por decenas, cosa que no había sucedido nunca en crisis anteriores y esta desocupación produjo una fuerte desvalorización en los bienes urbanos de los barrios comerciales. El comercio de exportación por la baja de precios de nuestros principales productos y las dificultades de obtener créditos bancarios para atender a los trabajos de la agricultura nacional, disminuyó en forma alarmante y la situación en ese entonces hubiera sido terriblemente grave si el Banco Agrícola, recientemente formado en esa época no hubiera proporcionado dinero a los agricultores para trabajar las tierras, en la proporción que le fué posible.

Este gran malestar financiero y económico produjo una enorme desconfianza en el público y trajo como consecuencia la ocultación del dinero, ocultación que restringió aún más las operaciones comerciales con daño efectivo de nuestra economía general. Yo hice cálculos en esa época y pude comprobar que de una circulación monetaria al-

rededor de 68 millones de soles, se habían ocultado más de 20 millones de soles, que fueron extraídos de los bancos de Lima para ser conservados en las cajas de fierro de los particulares o en las cajas de seguridad de dichas instituciones de crédito. A este respecto, recuerdo lo que me manifestó un compañero rotario nuestro que es Gerente de una institución agrícola de importancia, quien decía: Todo lo que recibe mensualmente nuestra compañía, que es más o menos cien mil soles, no lo depositamos en los bancos como antes en cuenta corriente, sino lo guardamos en las cajas de seguridad para tener así la certeza de poder atender oportunamente al pago de las planillas de peones y empleados, y lo que hacemos nosotros, lo hacen la mayor parte de las demás empresas. Y en esta forma, se retiró también grandes sumas de dinero de la circulación monetaria, agravando aún más la situación del comercio y de la industria.

Si investigamos las causas de esta gran crisis que terminó su intensidad a mediados de 1933, tenemos que reconocer que, en primer lugar, provino de la acción refleja de los grandes trastornos económicos realizados en Estados Unidos de Norteamérica en aquella época, que dieron por resultado la baja de las cotizaciones de nuestros productos de exportación, especialmente del algodón, lanas y cobre; y en segundo lugar, por las convulsiones políticas que sufrió el país desde 1930 y por nuestro desacuerdo internacional con Colombia, que nos obligó en plena crisis económica a prepararnos para una guerra fratricida que felizmente no llegó a realizarse.

En cuanto al progreso financiero y económico alcanzado por el Perú en los últimos tres años, o sea, la parte principal de mi charla, hay que decirlo, con el advenimiento del actual Gobierno, el país no solamente obtuvo los grandes beneficios de la paz externa celebrando un tratado honroso con la República hermana de Colombia, sino también los no menos convenientes de la paz interna.

El nuevo Gobierno iniciado el 30 de abril de 1933, principió su labor por reorganizar las finanzas públicas, confiando la cartera de Hacienda a hombres de reconocida capacidad y honradez; hizo después operaciones de crédito por varios millones de soles para poner con el día los haberes y pensiones de todos los servidores del Estado; y, sobre todo, tuvo la virtud de inspirar confianza a todas las instituciones públicas y a los hombres de orden y de trabajo. Con la confianza renació el crédito, y con el renacimiento de él, salió el dinero de su escondite y se puso en circulación convirtiéndose en trabajo y devolviendo el bienestar perdido a las industrias y al comercio.

Voy a demostrar con datos numéricos evidentes en qué consiste esta reacción financiera y económica. Daré comienzo por la situación financiera. He dicho que en el año 1932, los recursos fiscales sólo alcanzaron a 86 millones 500 mil soles, pues bien, en 1933 al año siguiente, pasaron a 103 millones 300 mil soles; en 1934, a 126 millones 200 mil soles, y en 1935, a 138 millones 900 mil soles, con todo todavía no se ha llegado a la cifra del año 1929 que fué de 140 millones 300 mil soles. Es de esperar que en el presente año se llegue a esta cifra y tal vez se pase.

Debe reconocerse, que el actual Gobierno ha procedido con verdadero tino y prudencia en el manejo de la Hacienda Pública, pues todos los gastos contemplados en el Presupuesto General de la República, los ha realizado dentro de los recursos ordinarios del país. Y así vemos que mientras en el ejercicio del año 1932 se produjo un déficit de 9 millones 300 mil soles, en el del año de 1933, resultó un superávit de más de 300 mil soles; en el del año de 1934, un superávit de 2 millones 300 mil soles, y en el año 1935, probablemente el superávit pasará de un millón de soles. Debe advertirse que por primera vez en la historia hacendaria del país, el Gobierno ha dado cuenta de estos superávits al Parlamento para que se inviertan de acuerdo con leyes especiales.

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

Como se puede apreciar, la situación financiera del Estado es ampliamente satisfactoria, tanto por los rendimientos que se obtienen, cuanto por el orden y honradez con que están administrados. La importancia del equilibrio presupuestal es enorme, si se tiene en cuenta que sin él no puede haber buena economía, ni buena moneda.

Todos los ingresos fiscales han venido aumentando de año en año hasta la fecha, a partir de 1933, especialmente los correspondientes a los derechos aduaneros de importación y exportación. Así los derechos aduaneros de importación se han recaudado en la siguiente proporción: En el año 1932, 14 millones 800 mil soles; en 1933, 16 millones 400 mil soles; en 1934, 25 millones 600 mil soles, y en 1935, 30 millones 300 mil soles. Igualmente, los derechos aduaneros de exportación se han recaudado como sigue: En el año 1932, 6 millones 900 mil soles; en 1933, 13 millones 200 mil soles; en 1934, 17 millones 300 mil soles, y en 1935, 17 millones 400 mil soles.

Veamos en conjunto y por años los rendimientos provenientes de los derechos de importación y exportación, para que se pueda apreciar mejor la reacción de esta renta.

En 1929	S/.	48'000,829.96
En 1932	"	21'739,474.75
En 1933	"	29'680,233.54
En 1934	"	43'006,933.67
En 1935	"	47'877,471.74

Como se ve en los datos anteriores, los productos de la renta aduanera son en la actualidad iguales a los percibidos en 1929, período de los grandes empréstitos.

Es conveniente advertir que los derechos de exportación han aumentado considerablemente por el desarrollo que viene adquiriendo la explotación de nuestra riqueza petrolera, debido a las gestiones especiales hechas por el actual Gobierno. Así, en el año 1932 los derechos de exportación del petróleo rindieron S/o. 6'446,907.00, y en 1935 han producido S/o. 14'515,836.23.

Ocasionalmente, ya que trato en estos momentos de los ingresos fiscales, y haciendo un pequeño paréntesis, daré algunos datos que tienen cierta relación con el tan debatido asunto de la descentralización. Refiriéndome a cifras del año 1935 haré notar, que los derechos aduaneros de importación en

dicho año ascendieron a S/o. 30'381,012.52; de esta suma, S/o. 21'123,725.97, se recaudaron por la Aduana del Callao; S/o. 1'720,413.33, por la de Mollendo; S/o. 710,207.69, por la de Talara; y S/o. 6'826,665.53, por las demás aduanas de la República. Los derechos de exportación produjeron S/o. 17'496,459.22; de esta suma, S/o. 14'515,836.23, corresponden a la Aduana de Talara; S/o. 1'680,688.51, a la Aduana del Callao; S/o. 317,390.82, a la Aduana de Mollendo; y S/o. 982,543.66, a las demás aduanas.

Expondré, en seguida, los datos que arrojan algunas rentas administradas por el Departamento de Recaudación de la Caja de Depósitos y Consignaciones.

Los predios urbanos produjeron en el año 1935, S/o. 1'925,554.84; de esta suma, S/o. 1'514,437.23, corresponde a Lima, que resulta produciendo por predios urbanos casi cuatro veces más que el resto de la República. Y esto proviene de que la mayor parte de los provincianos, en vez de invertir sus economías en sus respectivas circunscripciones, las invierten en construir casas residenciales o de alquiler en las nuevas urbanizaciones de la Capital.

Continuemos, la contribución sobre la renta, produjo S/o. 976,423.64; de esta suma, S/o. 799,034.52 corresponde a Lima, y S/o. 177,389.12 al resto de la República. El Impuesto Progresivo sobre la renta, produjo S/o. 1'540,100.80; de esta suma, corresponde a Lima S/o. 1'261,249.87, y S/o. 278,850.93 al resto de la República. La Alcabala de Enajenaciones, produjo S/o. 1'284,174.56, de los cuales, S/o. 741,982.80 corresponden a Lima, y S/o. 542,191.76 al resto de la República. La Alcabala de Herencias, produjo S/o. 1'451,869.51; de esta suma la mayor parte, o sea S/o. 1'163,639.91 corresponden a Lima, y solamente S/o. 288,229.60 al resto de la República. Por timbres fiscales se recaudaron S/o. 2'240,752.55, de los cuales corresponde a Lima, S/o. 1'468,973.62, y S/o. 771,798.93 al resto de la República. Por el Estanco del Tabaco se recaudó S/o. 14'710,238.40, de esta suma, corresponde a Lima S/o. 6'664,383.10, casi de la mitad de lo que se consume en toda la República.

Es evidente, pues, que existe una enorme desproporción entre los rendimientos fiscales que se obtienen en Lima y los que se recaudan en el resto de la República, y la causa de ello es que en la Capital se viene cen-

tralizando la mayor parte de las rentas y utilidades que producen la riqueza y la industria nacional en todo el país, por obra de los propios provincianos, pues sabido es que el que adquiere bienestar económico en provincias se viene a radicar en Lima y por consiguiente a gastar aquí con su familia todo lo que produce sus bienes o sus industrias radicados en su lugar de origen. Y esto no solamente sucede con los hombres de relativa fortuna, sino hasta con el modesto empleado que reside fuera de aquí, que las economías que reúne con gran sacrificio y en muchos meses se las viene a gastar en pocos días en Lima, en la primera vacación que le conceden para visitar la Capital. Esta gran centralización económica, ajena a la acción gubernativa, es la causa principal del gran progreso que adquiere Lima a costa del rendimiento de las provincias.

Volvamos ahora al tema principal de nuestra charla. Anteriormente había hablado sobre la reacción financiera; ahora voy a ocuparme en la economía durante los tres últimos años. Tomando como punto de comparación nuestro comercio internacional en el año 1932, vemos que las importaciones del Perú, en dicho año, llegaron únicamente a 76 millones de soles; pues bien, en 1933, al año siguiente, pasaron a 107 millones 400 mil soles; en 1934, a 171 millones 200 mil soles; y en 1935, a 181 millones de soles; en este último año alcanzamos casi la misma cifra del año 1929, que fué de 189 millones 800 mil soles. Igualmente, en el año de 1932, el Perú exportó por un valor de 178 millones 500 mil soles; en 1933 por 256 millones 900 mil soles; en 1934 por 305 millones de soles; y en 1935, por 308 millones 900 mil soles.

Para que se aprecie en forma global la reacción de nuestro comercio internacional, consigno las cifras siguientes:

En 1929 S/o. 524'933,920.00 período anterior a la crisis.

En 1932 S/o. 254'618,038.00 período de depresión económica.

En 1933 S/o. 364'406,454.00 período de reacción económica.

En 1934 S/o. 476'346,229.00 período de reacción económica.

En 1935 S/o. 489'988,983.00 período de reacción económica.

Si analizamos las cifras a que acabo de hacer referencia, observaremos cómo en el año 1935, el Perú sin realizar empréstitos y

dentro de sus recursos naturales ha logrado alcanzar nuevamente un movimiento en su comercio internacional, casi igual al del año 1929 o sea el anterior a la crisis.

El desarrollo del movimiento bancario en el Perú en los últimos tres años es también de gran importancia, como pasaremos a verlo en seguida, tomando por base la situación de 1932 comparada con la de abril de 1936.

El dinero efectivo en Caja en todos los bancos del país en el año 1932, fué 17 millones 800 mil soles, y en abril del presente año ha alcanzado a 42 millones de soles, más del doble.

Los fondos disponibles, de 28 millones de soles en 1932, ha pasado a 85 millones 700 mil soles en 1936, casi al triple.

Capital y reservas, de 38 millones 800 mil soles en 1932, ha pasado en 1936 a 43 millones de soles.

Las imposiciones en cuenta corriente y demás obligaciones inmediatas, de 53 millones 900 mil soles en 1932, han pasado en 1936 a 115 millones 500 mil soles, más del doble.

Las obligaciones a plazo, de 28 millones 500 mil soles en 1932, han pasado en 1936, a 46 millones 100 mil soles.

Los depósitos de ahorros, de 20 millones 100 mil soles, en 1932, han pasado en 1936 a 42 millones 500 mil soles, más del doble.

El total de Obligaciones inmediatas a Plazo y Depósitos de ahorro en los bancos del país, en los años que se indican, han sido como sigue:

En 1929 S/.	168'126,310.00
En 1932 „	102'595,915.00
En 1933 „	127'403,599.00
En 1934 „	163'697,805.00
En 1935 „	190'643,805.00
En 1936 (Abril) „	204'121,224.00

Estudiando el monto de los depósitos bancarios que acabo de mencionar, se puede ver que en abril del presente año, éstos han alcanzado a una cifra al doble de la de 1932 y mayor en 35 millones 994 mil soles a la del año de 1929, lo que demuestra, indudablemente, un apreciable crecimiento del movimiento bancario en el país.

Con respecto al movimiento bancario, es digno de mencionar el crecimiento del Banco Italiano y especialmente, el del Banco Popular, que es la única institución de crédito cien por ciento nacional, y que hasta hace poco tiempo sus operaciones eran muy limi-

cadadas, pero en la actualidad está ampliando su radio de acción abriendo sucursales en todas las ciudades principales del país, concediendo grandes facilidades de crédito a la industria y al comercio.

El crecimiento de ambas instituciones nombradas se podrá apreciar por las cifras que voy a darles y que representan el total de los depósitos efectuados en ellas, en los años que se indican:

Año	Bco. Italiano S/0.	Bco. Popular S/0.
1929	59'027,790.00	4'929,570.00
1932	52'620,685.00	5'140,420.00
1933	69'464,637.00	7'979,686.00
1934	92'338,249.00	12'248,501.00
1935	94'852,636.00	20'603,560.00
1936 (Abril) ..	98'546,904.00	25'604,462.00

Como se ve los depósitos en el Banco Italiano han aumentado de 52 millones 620 mil soles en 1932, a 98 millones 546 mil soles en abril de 1936, casi al doble. Y en el Banco Popular, de 5 millones 140 mil soles en 1932, a 25 millones 604 mil soles en abril de 1936, es decir casi cinco veces.

Como consecuencia del aumento de las operaciones bancarias, industriales y comerciales, ha aumentado también la circulación monetaria en el país y así vemos que de 68 millones 617 mil soles que existían en billetes y moneda fraccionaria en el año 1932, en mayo del presente año dicha circulación ha alcanzado a 111 millones 461 mil soles.

Los valores nacionales en la Bolsa han tenido también una reacción notabilísima en los últimos tres años. Citaré las cotizaciones de algunos de ellos. Deuda Interna del 7%, en 1932, se cotizó a 41.5%, actualmente a 87.5%; Deuda Interna del 6%, en 1932, 22.5% actual 58.34%; Empréstito del Centenario del 8%, en 1932, a 70%, actual 156%; bonos de la Caja de Depósitos y Consignaciones del 8%, en 1932 a 80%, actual, 113.5%; acciones del Banco Central de Reserva, en 1932, 27%, actual 100%; acciones del Banco Central Hipotecario, en 1932, 34%, actual, 55.50%; acciones del Banco Italiano, en 1932, 100% actual 142%; y cédulas del Banco Central Hipotecario en 1932, 80% actual, 105%.

En resumen, véamos ahora cuales son los resultados de esta reacción económica. Bajo la acción fiscal, tenemos una situación financiera completamente equilibrada por cuanto

el actual Gobierno realiza todos los gastos públicos con los ingresos naturales de la nación. Se está consolidando la deuda pública pendiente de pago desde 1922, previa depuración por una Junta que está haciendo una estricta revisión. Se está pagando con toda oportunidad los servicios de la Deuda Interna, y en este año deben iniciarse los de la Deuda Externa. Se están realizando obras públicas de gran importancia, como la irrigación de las pampas de La Joya, represas de ríos, construcción de nuevos caminos en toda la República y asfaltado de los existentes, construcción de un dique seco que no obstante de que va a costar, más o menos, cinco millones de soles, su valor está financiado dentro de las cifras del Presupuesto Fiscal. Y por último, para satisfacer las necesidades de la defensa nacional, se han realizado operaciones de crédito internas hasta por un valor alrededor de 100 millones de soles, cuyos servicios de amortización e intereses, dentro de las sumas presupuestales, se vienen efectuando con toda oportunidad y garantía.

Bajo la acción de las instituciones de crédito y particulares, vemos que los bancos del país dan hoy toda clase de facilidades a la industria y al comercio y que, a pesar de haber bajado la tasa de intereses, obtienen apreciables utilidades; que nuestras riquezas principian a explotarse con nuestros propios recursos, especialmente la minera, que antes fué privilegio exclusivo del capital extranjero, y así vemos que todas las compañías que se han formado últimamente para trabajar las minas de oro, lo están haciendo con capitales nacionales, de manera que las grandes utilidades que se prevee se obtengan en esta industria, se quedarán en el país, aumentando nuestra riqueza y mejorando nuestra economía.

En el orden industrial, presenciamos que la mayor parte de las compañías doblan sus capitales, aumentan notablemente su producción y tienen buenas utilidades, especialmente las fábricas de tejidos que están adquiriendo un gran desarrollo y progreso.

Para proteger la industria nacional de una manera efectiva, próximamente, bajo los auspicios del actual Gobierno, abrirá sus puertas el Banco Industrial del Perú, institución que está organizándose, y que ya cuenta con el capital necesario para poder iniciar sus operaciones de crédito industrial.

Otro aspecto del bienestar económico, es el gran desarrollo urbano de Lima pues en la

actualidad se realizan más construcciones que las que se realizaron en 1929 período de las grandes operaciones de crédito en el extranjero. Y el aspecto más simpático de este progreso, es que él proviene no de situaciones artificiales producidas por empréstitos, sino como consecuencia del buen empleo de nuestros propios recursos.

El gran éxito que hoy se obtiene con el empleo del capital nacional, estimulará al capital extranjero a venir a nuestro país en labor de colaboración para proteger aún más la explotación de nuestras inmensas riquezas, aprovechando la situación privilegiada en que se encuentra el Perú por no tener el control de cambios y permitir, por

consiguiente, la extracción de las utilidades que obtengan en él las empresas extranjeras.

Por todo lo expuesto y por la elocuencia de las cifras, queda plenamente demostrado que la situación financiera y económica del Perú es sencillamente admirable, y que, por consiguiente, se debe ver con todo optimismo el futuro de nuestra patria, futuro que será verdaderamente grandioso si todos los peruanos somos lo suficientemente sensatos no sólo para mantener, sino para aumentar las conquistas financieras y económicas obtenidas en los últimos tres años, bajo el amparo de un Gobierno que nos trajo paz, orden y buena administración.

REUNION INTER-CLUBS EN AREQUIPA

Una reunión Intercitadina se realizará en Arequipa los días 28 y 29 del mes de noviembre, a propuesta del Rotary Club de Mollendo, y con asistencia de delegaciones de Cuzco, Puno, Tacna y Moquegua.

Las ponencias serán dos por cada club concurrente, siendo una de ellas de tema libre sobre cuestiones de propaganda o de índole rotaria y la otra de tema obligado, con asuntos de vital importancia para la región. Los temas oficiales son:

AREQUIPA.—Obras del Cuarto Centenario de la ciudad.

MOLLEND.—Problema portuario.

CUZCO.—Desarrollo del turismo.

PUNO.—Desarrollo de la educación indígena.

TACNA.—Obra de su mejoramiento económico.

MOQUEGUA.—Obra de restauración de la industria vinícola.

Cada una de las ponencias tendrá conclusiones precisas. Serán enviadas antes del 25 para que la comisión respectiva dictamine lo conveniente. En la reunión del 28 serán leídas las ponencias y sus respectivos dictámenes, poniéndose al voto las conclusiones a que se hubiere llegado. La labor ejecutiva que se defina estará a cargo de los respectivos clubs.

El programa es el siguiente:

Día 28.—A las 12 del día sesión preparatoria de camaradería en el Hipódromo de Porongoche, saludo del Presidente del Club de Arequipa a las delegaciones, respuesta y charla general.

A las cinco de la tarde inauguración solemne del acto, en el salón de sesiones del Concejo Provincial, con asistencia de las autoridades y elementos representativos especialmente invitados. Para dicho acto habrá programa especial, debiendo en dicho acto discutirse las conclusiones de las ponencias respectivas.

Día 29.—Sesión plenaria con un almuerzo en el Hotel del balneario de Jesús, continuándose la discusión de las conclusiones no terminadas en la sesión anterior, ya sea de temas o libres.

A las tres de la tarde plantación del "Arbol de la Amistad Rotaria" en el parque frente al nuevo cuartel de Miraflores de Arequipa. Discurso del señor Eduardo Vizcarra.

A las 9 de la noche sesión de clausura con una comida en el Club Arequipa, con discursos de los presidentes de las delegaciones y del Presidente del Rotary Club de Arequipa.

El problema indígena en el Perú

Por Don W. F. Molina

Ex-Presidente del Rotary Club de Lima.

El problema indígena es el más trascendental que tienen los pueblos de América; ocho millones de seres humanos de habla quechua, permanecen fuera de la civilización en pleno siglo XX, dispersos a través de los Andes, desde la línea Ecuatorial, provincia de Imbabura, Norte de la República del Ecuador, hasta Santiago del Estero, en la República Argentina, a los 28 grados de latitud S.; tres millones de habla aruak, mixteco, aimará y otros idiomas y dialectos en las demás naciones latino-americanas; y más o menos un millón de indios en estado de salvajes y semi-salvajes en los bosques amazónicos.

Factores múltiples y milenarios han generado el aislamiento casi absoluto, de la raza india; su estudio es vasto y complejo. No obstante que trataremos sólo del problema indígena en el Perú y concretaremos nuestras observaciones a los departamentos de Puno y el Cuzco, cuna del Tahuantisuyo, creemos que muchas de nuestras recomendaciones, son, seguramente, aprovechables o aplicables a los pueblos indoamericanos donde existen problemas similares.

La raza aborígen, durante el Imperio de los Incas, ha constituido la gran masa trabajadora, obediente, sumisa, automáticamente disciplinada, sin actividades espirituales y menos intelectuales.

En el Coloniaje, esa masa ha sido sometida a la esclavitud y servidumbre las más duras, a tal punto que casi se extinguió, reduciéndose, de once millones de habitantes en el momento de la conquista, según los cronistas de esa época, a un millón y medio. El cruzamiento con la raza blanca ha determinado el cholo o mestizo, en proporción muy pequeña en relación con la raza indígena.

Durante la República, el indio continúa en la servidumbre, completamente vencido.

El indio es tímido, escéptico; no espera nada de nadie. Desconfía de todo y de todos. Su respuesta es siempre dubitativa.

Observa, espera, sin alterar su fisonomía, en los momentos de peligro; parece insensible, sin necesidades fisiológicas; soporta las penas, los castigos más crueles, con estoicismo sorprendente.

Pasa de la desgracia a sus ocupaciones ordinarias, con indiferencia; parece tener desprecio por la vida, y sin embargo, la ama, tan intensamente como a su terruño. No es suicida.

Las fotografías que ilustran este artículo (págs. 123, 124, 125 y 129) las debemos a la gentileza de "Revista Rotaria".

En resumen: los monarcas indios, primero: los encomenderos después; los terratenientes y los republicanos, últimamente, han establecido desigualdad absoluta entre ellos y el indio, realizando la explotación humana en todos sus grados y han sumido a la raza indígena en el colapsus en que hoy vegeta. La historia del indio, a través del Incanato, de la Colonia y de la República, ha sido, de sometimiento y de obediencia incondicionales. Segregado de toda actividad civilizadora, es nulo como valor social y casi nulo como valor económico.

Refugiado al través de la accidentada Cordillera de los Andes, a gran elevación sobre el nivel del mar, la herencia y el medio han constituido el "hombre de los Andes", la "raza de bronce", de caracteres propios biológica, psíquica y socialmente.

El estudio bio-pisco-tipológico del indio, el de las endemias autóctonas (verrugas, ti-

fus, enfermedad de Carrión, etc), de la fisiología y de la fisiopatología del hombre de las alturas es objeto de serias investigaciones en la actualidad por los profesores de la Universidad de San Marcos en el Instituto de Patología Andina (Lima), y del Laboratorio Experimental de la Cerro de Pasco Copper Corporation (Oroya). El conocimiento científico del hombre de los Andes, y de las enfermedades que lo amenazan, favorecerá, notablemente, la solución del problema que estudiamos.

Por el momento señalaremos algunas de sus características más sobresalientes.

El indio es tímido, escéptico; no espera nada de nadie. Desconfía de todo y de todos. Su respuesta es siempre duditativa.

Observa, espera, sin alterar su fisonomía, en los momentos de peligro; parece insensible, sin necesidades fisiológicas; soporta las penas, los castigos más crueles, con estoicismo sorprendente.

Pasa de la desgracia a sus ocupaciones ordinarias, con indiferencia; parece tener desprecio por la vida, y sin embargo, la ama, tan intensamente como a su terruño. El indio no es suicida.

Odia al mestizo, al criollo y al blanco,



*Pablo Machaca de 102 años de edad,
de Churura, Meseta del Titicaca.*

sus eternos verdugos. En las rebeliones en masa es feroz, cruel, sanguinario.

Los indios viven dispersos en las comunidades ("Ayllus"). Sus chozas distantes unas de otras, son anti-higiénicas, muy primitivas. No usan cama, duermen de cuclillas, con el mentón sobre las rodillas y los pies envueltos con arapos (chanakos), alertas a la visita de los zorros y de los ladrones, por el ganado del patrón.

Los indios no han constituido aldeas y mucho menos, pequeños pueblos, aislamiento que contribuye, aún más, a su insociabilidad y a hacer su carácter hurraño.

Vinculado a la mujer por necesidades fisiológicas, no le preocupa las bendiciones del párroco, y mucho menos el Registro Civil, del que no conoce ni comprende su importancia.

El niño indio vegeta a la intemperie con los animales domésticos, encargado de los rebaños, bajo el cielo azul y diáfano o bajo las tempestades de las alturas y al triste tarareo de su melancólica flauta. No conoce juguetes ni alegrías. Su alimentación es muy frugal; harina de quinua, cañahua (quenopodiáceas), maíz, cebada, papas con una lechada de arcilla (chaco), que reemplaza al queso. Por lo general, la alimentación del indio en medio de la abundante ganadería en que vive, es pobre en substancias nitrogenadas.

En cuanto a la niña india, predomina el concepto, muy injusto, de inferioridad en relación con el niño varón, y, por consiguiente, en el trato doméstico las distinciones son odiosas. El hogar del indio carece de vínculos espirituales: se explica su apatía e indiferencia por todo lo que le rodea.

El indio es supersticioso e idólatra: los temblores, las tempestades, son castigos del cielo; se calman con prácticas de grosera superchería.

Con gran resistencia para la fatiga, soporta largos ayunos; trepa las cumbres más escarpadas, con gran facilidad; acorta los caminos por sendas intransitables. Camina de día y de noche, sin equipaje, con provisión mínima de alimentos y una buena ración de coca. Es sobrio y sufrido. Ha probado ser un magnífico soldado: en el Chaco y en la guerra llamada del Pacífico ha muerto con valor y heroísmo.

Admirablemente conformado para la vida en las elevadas cumbres: talla pequeña, extremidades cortas, elevado índice torácico y



gran capacidad respiratoria; poderosa agudeza visual y auditiva; corazón que soporta grandes esfuerzos y cambios rápidos de altura, músculos desarrollados; seis millones de glóbulos rojos por milímetro cúbico en término medio (poliglobulia); piel bronceada por la acción del frío y de los rayos solares; dentadura blanca y completa hasta la vejez sin uso de cepillo y de sustancias dentífricas, debido sin duda al uso de la coca y de la lejía (Ilipta).

En una palabra: organismo adaptado al medio, y cuando es trasladado a regiones de mayor presión barométrica o elevada tem-

peratura, sufre trastornos, como los auquéridos (vicuñas, llamas, alpacas, y demás de la fauna andina). Este hecho fué observado por los conquistadores. Y en su afán de velar idiológicamente por el indio, los Emperadores Carlos V, y Felipe II ordenaron que: "los indios de tierra fría no sean sacados a "la caliente, ni al contrario, aunque sea en "la misma provincia, porque esta diferencia "es muy nociva a la salud y a la vida".

El indio es pobre, de pobreza franciscana, y es admirable como depositario de secretos. Ejemplo: el mártir Olaya, antes de confesar los mensajes y entregar los documen-

tos que le confiaron los patriotas, en la guerra de la independencia, prefirió la muerte, con valor y ardor patriótico.

Conocidas las causas, es decir la etiología de la grave dolencia que agobia a la raza indígena —dos tercios de la población del Perú— formulado el diagnóstico, es posible presentar la terapéutica, pero de difícil ejecución, como todo tratamiento médico social y preventivo, a la vez constructivo e integral. Otro procedimiento parcial o sintomático es paliativo e ineficaz. He aquí nuestra fórmula:

Reforma de los poderes del Estado desde el punto de vista de la unidad nacional; educación intensa y especializada del indio, del mestizo y del criollo, en función de la hegemonía espiritual; amplia y generosa legislación económica-agraria en relación con los económicamente débiles. En pocas palabras: modificar el medio político y admi-

nistrativo, social y económico, sanitario y educacional en que evoluciona la colectividad toda.

En esta síntesis hay un vasto programa que desarrollaremos brevemente:

I.—La organización política, administrativa y social, establece, en el Perú, que los cargos de gobernadores, jueces de paz y párrocos en los distritos, sean honoríficos; así como los cargos edilicios en todas las municipalidades de la República.

Funcionarios que carecen de remuneración en pueblos de escasos medios de subsistencia, encuentran en la raza india una fuente de recursos económicos y en el terrateniente el mejor aliado para la explotación del indio.

Así, desde tiempo secular, se han establecido e imperan como hechos consumados:

a)—El trabajo personal y gratuito, en todas las formas que el indio puede prestar al patrón, a las diversas autoridades (pongos, alguaciles, postillones, guardianes de iglesias, cocineras, etc., etc.), y a las obras locales (construcción de edificios públicos, caminos, etc.).

b)—Contribuciones directas, en dinero o víveres, como derechos parroquiales, judiciales, etc. Organización de fiestas religiosas como fuentes de recursos (misas, procesiones de santos, etc.) y para favorecer el consumo de alcohol y de coca. Colecta de fondos ("Ramas") para las defensas judiciales, pero en realidad en beneficio de malos abogados y de rábulas ("tinterillos"), que actúan con la falsa bandera de reivindicadores de los derechos del indio, hasta succionar los últimos recursos de la pobre raza.

c)—Contribuciones indirectas, las más onerosas que paga el indio y que lo intoxica, como son los impuestos a la coca y al alcohol.

d)—Explotación comercial, reparto de víveres y dinero en los ayllus, en los centros ganaderos o en las comarcas vecinas a las minas de oro, para la entrega de lana de alpaca, de oveja, o de oro, o acémilas (llamas para transporte) a precios mínimos y a breve plazo.

e)—Búsqueda de braceros para el trabajo agrícola, minero, por intermediarios, llamados "enganchadores", entre el terrateniente o minero y los indígenas de regiones vecinas. Los contratos que al indio enganchado se le obliga a celebrar, lo esclaviza por tiem-



Los indios no han constituido aldeas y mucho menos pequeños pueblos, aislamiento que contribuye, aun más, a su insociabilidad y a hacer su carácter huraño.

po indefinido, no obstante los salarios, al parecer aceptables, pero que a la postre resultan irrisorios; pues, la cuenta de consumos que realiza el obrero, obligatoriamente, en la bodega de la hacienda, arroja siempre saldo en su contra, hasta que el paludismo, la disentería o la tuberculosis lo ha caquecizado y hecho despojo humano, huésped del Hospital de Beneficencia.

f)—*El servicio militar obligatorio* es fatal para el indio; lo arranca de su terruño, para trasplantarlo a regiones insalubres, donde las enfermedades dan cuenta de él a cierto plazo; y si se sobrevive y regresa a su pueblo, se convierte en tinterillo o verdugo de su raza o vuelve a sus primitivas costumbres, fracasando los propósitos patrióticos que se tuvieron para imponerle el cumplimiento de un deber ciudadano. De la conscripción militar se abusa algunas veces, para apoderarse del pequeño terreno del indio.

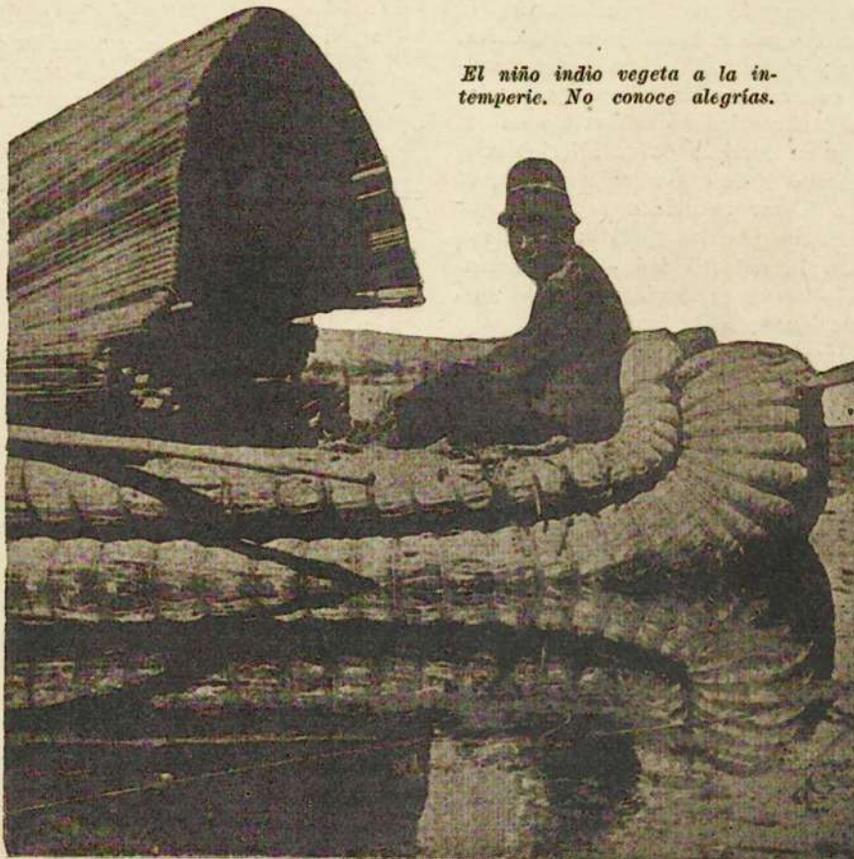
La educación militar del indígena, como la

educación física, agrícola e intelectual, debe realizarse en el ayllu, en su región.

g)—*Despojo de las tierras del indígena.*— Los hacendados al comprar las grandes propiedades de la Sierra, con millares de cabezas de ganado, han adquirido también “*las docenas de familias indígenas*”.

El indio y los suyos, aún las generaciones sucesivas, son consideradas como semovientes, vinculados a la propiedad, objeto de la transferencia. Así se explica la mentalidad del terrateniente en función con el indio y la sumisión incondicional de éste.

El propietario de esos grandes dominios se siente *Señor Todopoderoso*. Por varios procedimientos avanza sobre las pequeñas tierras de los indígenas: despojo violento y pleitos sempiternos; compra por precios irrisorios; hostilidad sistemática y constante, hasta que el indio abrumado y agotada su fé de alcanzar justicia, opta por vender la heredad de sus antepasados y someterse a su verdugo como colono, de la propiedad usurpada.



El niño indio vejeta a la intemperie. No conoce alegrías.

El gran señor, cuenta con el apoyo no solo de las autoridades políticas y judiciales de su pueblo, sino con el de los representantes de su provincia que obtienen los favores de los gobiernos para su elector latifundista.

Proponemos como medida profiláctica: suprimir de manera absoluta los cargos concejiles, consignar en el Presupuesto de la República partidas correspondientes para sueldos de gobernadores, jueces de paz, párrocos, concejales y directores de las Sociedades de Beneficencia, en armonía con las funciones que desempeñen y el standard de vida de cada distrito; prohibir, con disposiciones penales, el trabajo personal y gratuito en general, y muy especialmente del indio; y, fijar un salario mínimo para éste. En la época en que vivimos de intensa actividad, de exigencias múltiples y de confort, no es posible esperar de los hombres el sacrificio heroico de vivir sin remuneración y con honorabilidad.

Hay que transformar, previamente, la mentalidad de gobernantes y legisladores, de criollos y mestizos, de los hombres cultos y, en general, de las nuevas generaciones, a fin de hacerles accesible la vida del aborigen; y en dominio de su idiosincracia, de sus miserias y de sus virtudes, buscar el cauce, para lograr la unidad espiritual que hará a nuestros pueblos grandes y felices. Sirviendo a la colectividad —especialmente al indio— servimos los ideales y las nuevas orientaciones de la humanidad.

II.—Educación del indio—La solución del problema requiere, a su vez, la solución de otros: el hogar, la urbe, el maestro y el medio físico.

Para su eficacia, la acción debe ser de conjunto, con plan uniforme e intensamente desarrollado. Cualquier progreso del individuo es aniquilado por el medio ambiente. Ejemplo: los licenciados del ejército, inadaptables al teatro en que actúan y divorciados de su familia, son seres dislocados del hogar y de la sociedad.

Pensamos que lo primordial es actuar sobre el pequeño mundo en que vive el indio: la choza, el ayllu, *medio físico*; y sobre ese otro pequeño mundo, la aldea, el pueblecito, el *medio social*.

La higiene rural es el problema más trascendental de la nacionalidad. Demanda ac-

ción intensa de los Poderes Públicos y de la colectividad entera.

El indio, como en la época del Coloniaje, sucumbe en los valles agrícolas, en la construcción de los caminos y en la explotación de las minas, víctimas de la malaria, el tifus exantemático, la tuberculosis, la fiebre de Carrión, la viruela, la avariosis, la disentería y en la montaña la parasitosis.

Las condiciones de vida en el hogar, con desconocimiento absoluto de higiene, hacen del indio y su familia, terreno fecundo para las epidemias que devastan toda una región, y, lo que es peor, sin asistencia, ni medidas de previsión, ni de profilaxia. El saneamiento del medio en que trabaja el indio, la organización del hogar salubre, la educación en hábitos de higiene, requiere una revolución completa de métodos, y, sobre todo, una firme actitud apostólica.

La primera medida es el saneamiento de la comunidad y de las regiones de trabajo (campaña a las ratas, drenaje de los pantanos, etc., etc.); después, agrupación de las cabañas dispersas en aldeas o pueblecitos, con habitaciones salubres y dotación de agua potable, etc. En esas pequeñas agrupaciones sencillas, el indio no debe encontrarse extraño, en medio superior; debe sentirse como en su propio hogar. Por último, esatblecidos esos centros, se debe organizar la Escuela rural; pero, antes se impone la formación de educadores y de higienistas.

En el Perú hace falta escuelas normales de primera enseñanza, y escuelas de Servicio Social, especializadas para la formación de maestros y de enfermeras, que actúen en su medio en la defensa y en la educación de la Raza.

Para despertar la fé del indio, sus incalculables aptitudes, abatidas a través de los siglos, se requieren maestros y enfermeras—dos columnas del Servicio Social— capaces de apoderarse de la simpatía del indio, niño, adolescente o adulto de los dos sexos; de educarlos y de enseñarles a perfeccionar su pequeña explotación agrícola, ganadera, su pequeña industria (tejidos, cerámica, alfarería, etc.), a utilizar los modernos elementos de los más simples a los complejos; de habituarlos a las prácticas higiénicas y de economía doméstica y, por último, sean capaces de transformar la antigua escuela libresca, en escuela dinámica, en escuela-hogar, fuertemente vinculada al ayllu; de crear

necesidades, despertar aptitudes e inspirar confianza. Se requieren educadores y métodos ad-hoc.

El indio tiene viva resistencia para la educación de su hijo en la Escuela Fiscal; piensa que se corrompe en compañía con el niño mestizo, que no obtiene provecho alguno, y, sobre todo, que se priva de un auxiliar indispensable para el pastoreo y los menesteres del hogar, El niño indio olvida el castellano que aprende en la escuela, porque en el hogar no tiene con quien hablarlo. Otro tanto sucede con los otros conocimientos y los hábitos de higiene por falta de teatro y de elementos. La escuela debe adaptarse no solo al escolar, sino también, al hogar, a la familia, y en especial al indio en el caso que tratamos.

Organizar escuelas de Servicio Social y escuelas de normalistas de primera enseñanza, es deber imperioso. En nuestro concepto solo nuevos apóstoles de verdad, penetrando en las comarcas más humildes del Perú y constituidos en "Centros de Salud y Centros de Educación", resolverán el gran problema de la salud física y la salud espiritual de la colectividad, con la emoción conque un padre educa a sus hijos, sin más reglamentos y programas que los principios morales y las disciplinas dictadas por el amor. Es importante que el maestro y la enfermera tengan hogar legalizado.

Estamos frente a una raza que sobrevive a través de los siglos y en las condiciones más duras de vida; sin higiene ni profilaxia, sin los beneficios de la educación y de la asistencia; envenenada por la cocaína y el alcohol; sometida a todo género de explotaciones, al servicio militar obligatorio en regiones insalubres y lejanas de su medio. Indiscutiblemente es una raza de enorme vitalidad que cuenta con reservas valiosas que es indispensable canalizar con eficiencia; y nadie mejor para hacerlo que los educadores normalistas y las enfermeras sociales, preparados especialmente para esta obra redentora.

Las escuelas fiscales organizadas para niños de la costa del habla castellana, trasplantadas a la sierra y a la montaña, revelan el desconocimiento de las realidades indígenas, y son la causa del fracaso de muchos años de esfuerzos, de grandes sumas de dinero y de que el indio continúe analfabeto. El rendimiento de la escuela está en rela-



Indiscutiblemente es una raza de enorme vitalidad que cuenta con reservas valiosas que es preciso encauzar.

ción directa con su organización, con el espíritu que la anima, y su adaptación al alumado y al medio. El secreto no está en multiplicarlas, sino en organizarlas y adaptarlas.

El indio tiene aptitudes sorprendentes; así, observamos en las poblaciones del Peru donde llega el automóvil y el avión, que desempeñan con habilidad oficios de chauffeurs, de mecánicos, de electricistas, etc.; observamos que los jóvenes indios, enviados por las misiones religiosas a los Estados Unidos y los educados por el eminente pintor peruano Don Carlos Bocafloor, han perfeccionado sus aptitudes artísticas con admirable maestría; y, por último, la historia nos dice que el docto orador sagrado Juan Espinoza Medrano, alias Lunarejo; que el tributo profético José Domingo Choquehuanca a quien Unamuno calificó de homérico; que los generalísimos y Presidentes del Perú, Castilla y San Román, y que el sabio Barranca, eran representantes genuinos de la raza.

El indio no es alcohólico; bebe cuando el cura o el patrón le obliga o le induce a celebrar fiestas en honor de los santos del Cielo o de los hombres de la tierra.

De otra parte, el éxito sorprendente que las misiones adventistas han alcanzado, habituando a muchos millares de indios a no mascar coca a no beber alcohol, y a hablar el idioma castellano, mediante la educación, en setenta escuelas establecidas en la meseta del Titicaca, desde 1911, es demostración práctica de la capacidad de rehabilitación del indio.

Igual éxito y con verdaderos progresos de higiene social y cultura general, ha realizado el señor Rafael Larco Herrera en su hacienda "Chiclín" (departamento de La Libertad), donde la población obrera cuenta con habitación amueblada, cómoda e higiénica, con escuelas diurnas para niños y nocturnas para adultos, bibliotecas populares, campos de deportes, teatro, hospital, y, por último, con el "Departamento Social", escuela práctica de cultura.

De estos ejemplos se deduce que readaptar al indio, borrar de su subconciencia los complejos depositados a través de los siglos; perfeccionar sus cualidades sobresalientes por una educación apropiada a su mentalidad, en su idioma, en su terruño, es obra factible.

III.—Legislación tutelar indígena.— Este capítulo, como el anterior, requiere la solución de otros: económico—agrario, social y trabajo.

En cuanto a la legislación incaica, nada se puede afirmar, pues sus sabios no poseyeron escritura alguna. Carecemos de pruebas.

En el Coloniaje abundan las ordenanzas, las cédulas reales en favor del indio recopiladas en "Leyes de Indias". Basta citar el testamento de la Reina doña Isabel la Católica, hermoso documento de amor a la raza; la cédula Real de 9 de octubre de 1549 autorizaba a los indios para que escojan sus jueces, sus regidores, para "que según sus costumbres les administren justicia y compongamos las causas de menor cuantía; la que prohibía "el matrimonio entre indios sin tener la edad legítima, que algunos encomenderos, por cobrar los tributos, los hacen casar en ofensa de Dios nuestro Señor, daño a la salud e impedimento a la fecundidad"; la sabia legislación del Virrey Francisco de Toledo y las no menos sabias y

nobles inspiraciones de Fray Bartolomé de las Casas; y otros tantos que merecerían consignarse.

Durante la República se han expedido leyes, reglamentos, resoluciones supremas, informes técnicos, formulado proyectos de ley en favor del indio, constituyendo archivos numerosos. Se ha reconocido por precepto constitucional "la existencia legal y personalidad jurídica de las comunidades indígenas y las obligaciones del Estado de favorecer el desarrollo y la cultura de la raza "indígena".

Se han organizado, instituciones protectoras, patronatos, ligas, asociaciones, pro-indígenas, conferencias, congresos nacionales de indígenas e internacionales de técnicos: campos de ideología pro-indígena. Se han fundado misiones apostólicas en las regiones amazónicas del país.

Se han publicado artículos en la prensa diaria, en boletines científicos, sustentando tesis brillantes en las Universidades en favor del indio.

Se han organizado, igualmente, dependencias ministeriales: Sección de Asuntos Indígenas en el Ministerio de Salud Pública, Previsión Social y Trabajo, encargada de "cautelar el cumplimiento de las leyes y disposiciones vigentes en lo que se refiere a los indígenas y en especial de aquellas expedidas para su protección".

Y sin embargo de labor tan vasta, de anhelos generosos y de propósitos de mejoramiento múltiples, el "Paria de los Andes" continúa en la ignorancia más absoluta, segregado de la vida nacional, sin derechos efectivos, con todas las obligaciones del ciudadano culto y, lo que es más grave, sin esperanza de rehabilitación próxima.

Nuestras leyes, nuestras instituciones, están fuera de las realidades de la vida de los pequeños pueblos andinos y trasandinos, del indio y del mestizo, del hombre de la costa y del criollo. Bien puede afirmarse que el Perú está constituido por tres regiones con caracteres propios; con poblaciones de idioma, de creencias y de intereses peculiares; con problemas e intereses diferentes; y, regidos por las mismas leyes, y la misma Constitución.

Los códigos mejor estudiados y los reglamentos más detallados para normar la vida de pueblos heterogéneos serán siempre letra muerta, y, más aún bajo el imperio de indi-

viduos incapaces de sentir los sufrimientos de una raza.

La legislación en favor del indio es abundante, como dejamos anotado; puesta en práctica, debidamente seleccionada, y con orientación a los modernos conceptos médico-sociales, bastarían por el momento.

Sin entrar en el estudio de tan vasto campo, solo apuntaremos, como medida primordial: la protección de la mujer y del niño indio, esclavos incondicionales del indio adulto, víctimas indefensas del cholo, del criollo y del blanco.

Es admirable la vitalidad de seres tan desvalidos, que vegetan en los páramos andinos. Señalaremos, una faz de su vida: la mujer gestante. Condenada a trabajos duros del campo hasta los últimos momentos del embarazo. El parto se realiza por la acción de la naturaleza, sin auxilio de persona técnica; muchas veces a varios kilómetros de su choza. Camina, inmediatamente después del admirable fenómeno, con el peso del recién nacido en hombros. Fácil es comprender los peligros que amenazan a la madre y al niño, así como las causas de la elevada mortalidad de la raza.

El maestro y la enfermera llevarán junto con la educación, los recursos indispensables para defender a seres tan desgraciados y neutralizarán el inhumano comercio que se realiza con el niño indígena, si nuestros proyectos se realizan. Urge el cumplimiento de la ley de menores.

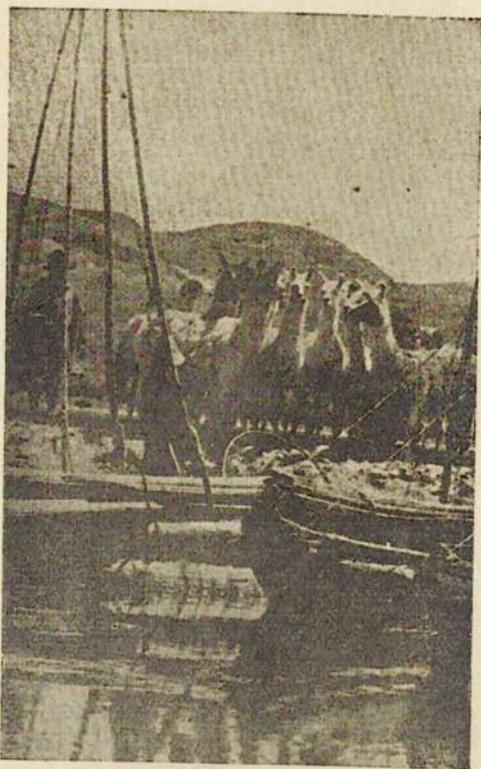
En cuanto al problema económico-agrario, pensamos que uno de los medios de alcanzar el desideratum, es dividir en parcelas las propiedades del Estado, comprar con igual fin, las haciendas en venta, las de remate judicial, por intermedio del Banco Agrícola, y venderlas a plazos muy largos, por ejemplo 35 años; de modo que el indígena, o el mestizo económicamente débil pague una suma equivalente a un modesto alquiler. La intervención del Estado es indispensable para la promulgación de leyes, señalar fondos, realizar obras completarias, como irrigaciones, y, además, suministrar implementos agrícolas.

Para completar la suscita exposición que dejamos anotada, debemos agregar la importancia inapreciable que hay de continuar la obra iniciada, de surcar el país de vías de comunicación. Auto-vías y aéreo-vías que recorran la costa, que asciendan los Andes

hasta los ríos navegables del Oriente peruano, que movilicen cuatro millones de nativos, es la obra del porvenir, y en la que está empeñada la generación de hoy.

Queremos, también, para concluir consignar el papel trascendental que los Rotary Clubs establecidos en los pueblos americanos donde el problema indígena existe, pueden desempeñar en el campo de sus actividades cívicas. Inocular en la opinión pública, las ideas que dejamos esbozadas, formar conciencia en favor de la rehabilitación del indio; obtener que los gobiernos y los hombres de buena voluntad abandonen el campo del lirismo y se manifiesten en forma práctica y eficiente, es cumplir con el ideal de "Servicio". Los Rotary clubs de indo-América tienen la palabra.

En resumen: el problema indígena en el Perú es obra de educación y de saneamiento; de vitalidad, de amplia y generosa legislación económica-agraria, política y social. En una palabra, es obra de humanismo.



Y como la llama y la vicuña, "el hombre de los Andes" sufre trastornos cuando se le traslada a regiones de mayor presión barométrica o elevada temperatura.

Medicina social y Rotary

Por Don Eduardo Revilla

Rotary Club de Pisco

Estudiando la estadística de la morbi-mortalidad, en un período de ochos años de vida del Hospital de Pisco, es posible formarse un concepto más o menos claro, tanto de los diversos factores que contribuyen a inclinar la balanza de la vida de un pueblo, cuando a determinar las necesidades de orden técnico, que también contribuyen al positivo superávit en el problema de la morbi y aún de la nati-mortalidad.

Los servicios de medicina, han atendido 16,914 enfermos. El índice de la morbi-mortalidad tomado del total de las tres principales enfermedades, consideradas por su valor numérico, dá el siguiente:

Paludismo índice de morbilidad 26.12% e índice de mortalidad de 0.38%.

Tuberculosis índice de morbilidad 0.56% e índice de mortalidad 57.28% que comparado con el índice más alto de Europa, que es de 17%, ha dado razón al que ha dicho que el Perú es la nación más tuberculizada del mundo.

Tifoidea índice de morbilidad 0.68% e índice de mortalidad 37.64%.

Apena el espíritu, ver estos índices tan elevados en estos tiempos en que cada día es mayor el adelanto de la medicina preventiva, y sentimos más aún los que cooperamos en la diaria labor hospitalaria, abrumados por el considerable número de enfermos, consecuencia lógica de nuestra imprevisión, de nuestra incapacidad de poder afrontar el problema de medicina preventiva. Ante la aparición de una fuerte epidemia de paludismo, estamos acostumbrados a ver el envío de una briga sanitaria, un poco de quinina y enseguida muchas crónicas periodísticas. Pero no vemos emprender una verdadera acción preventiva. El Gobierno necesita arrancar algunos millones al presupuesto nacional y sanear la costa del Perú, higien-

Cuando se conocen los guarismos que muchas enfermedades evitables, ofrecen todavía en el Perú, se puede afirmar que entre nosotros la defensa del capital humano, no cuenta aún, con el sistema de obras preventivas y asistenciales que existen en otros países. El Rotary Club llena importante misión, haciendo campaña favorable al Servicio Social.

zar y combatir resueltamente el desorden hidro-telúrico, con lo que se resolvería en gran parte el problema del bienestar social. Y, nosotros, los rotarios, desde nuestros reductos de defensa del servicio social, debemos estimular perseverantemente y obligar a cumplir las prescripciones de la medicina preventiva, para ver realizarse aquella máxima de: "Prevenir es curar".

Frente a este capítulo la labor rotaria es actualmente grande. En casi todos los clubs de la República se nota afanarse por la formación de diversos servicios de acción preventiva, como cunas maternas, refectorios escolares, gotas de leche, campañas en favor de la prevención de las enfermedades venéreas, en la que estamos actualmente empeñados en Pisco.

No es aventajadamente más pródiga en beneficios al servicio social el capítulo de la medicina curativa. En casi todos los pueblos de la República los servicios hospitalarios mejoran su asistencia técnica. Estadísticas oficiales nos dicen que anualmente más de 100,000 trabajadores son afectados de pa-

ludismo y que más de un 80% reciben atención hospitalaria, y no obstante esto, está calculado que esa cantidad de obreros palúdicos ocasiona una pérdida de 2'500,000 soles anualmente. A pesar de todo las estadísticas de mortalidad por paludismo no demuestran la eficiencia de la medicina curativa como beneficio social. Con relación a la tuberculosis, parece que todo lo que se ha hecho ha sido casi nulo. Sigue este terrible azote social ségando vidas. Si se calcula en el Perú el valor de un trabajador de 15 ó 20,000 soles, a diferencia del trabajador europeo con un valor de 30 á 50,000, ya podemos deducir, con el alto porcentaje de mortalidad, la pérdida que representa para la nacionalidad. Casi lo mismo se podría decir refiriéndose a las enfermedades venéreas,

pues, no podemos alardear de tener porcentajes ínfimos de mortalidad, como sucede en algunos países europeos, como Alemania y Escocia, en donde han desaparecido las infecciones luéticas de este rubro demográfico.

De modo que ante nuestra realidad preventiva y curativa Rotary debe estimular y fomentar, debe orientar sus actividades hacia ese sentido, así como dirigirse a todas aquellas instituciones encargadas de prevenir y curar, pues, no solo debemos exigir una labor colectiva, sino también individual, comprendiendo el claro concepto del deber que nos impone los postulados de nuestra nobilísima institución, para aportar nuestro grano de arena al engrandecimiento nacional.

DIRECCION DEL GOBERNADOR DEL DISTRITO

Don JOSE PICASSO PERATA

**Libertad 119 — Apartado 42 — Ica, o Malecón de la
Reserva 639 — Miraflores, o Apartado 1022 — Lima.**

Compañerismo rotario

Por Don Luis Alfredo Arbulú

Rotary Club de Sullana

El Creador Supremo de la armonía universal al formar con un soplo vivificador al hombre y ponerlo sobre la superficie del planeta lo dotó de numerosos sentimientos e infinitas cualidades. Entre estas se distinguen especialmente las cualidades morales que animan la vida del hombre y sin las cuales sería imposible la convivencia en la vida de relación. Es instintivo e innato en los hombres el sentimiento de asociación con sus semejantes. Nadie puede concebir un ser racional aislado del roce de sus congéneres. Ni aún en las épocas primeras de la creación cuando la vida cavernaria imponía la desesperada lucha por la existencia, los seres humanos se unían en grupos y convivían en la misma gruta fuertemente unidos para disputar el alimento o la presa con los monstruos gigantescos que eran amos y señores de la Tierra. Este sentimiento de asociación fué modificándose y puliéndose conforme avanzaba la civilización y la cultura.

En la época contemporánea el sentimiento de asociación humana ha tomado caracteres tan avanzados que el hombre siente imperioso e ineludible el deseo de asociarse con sus semejantes y de tener amigos. De allí que el sentimiento del compañerismo sea hoy exigente e imperioso en todas las sociedades. Nadie concibe hoy al hombre que vive dentro de su torre de cristal, pues ello no pudo conseguirlo el Poeta, "*Que un buen día se aisló del tedio universal*" y al cual hubo de volver muy a su pesar. En la Sociedad moderna la forma más avanzada de compañerismo lo constituye la Institución Rotaria o sea aquella asociación universal de profesionales y hombres de negocios de la cual es filial la nuestra que tiene como fin principal —entre otras— asociarlos con el objeto de servir en todo lo posible a sus semejan-

Proclamar el compañerismo tal como lo entiende Rotary, es realizar el mejor servicio que se puede hacer a la humanidad, porque el día que todos los hombres sean amigos, se habrán acabado las guerras, que por lo general las organizan los malvados traficantes de armas y los gobernantes que ignoran las normas de la felicidad de los pueblos.

En la Sociedad moderna, según lo sostiene el autor, la forma más avanzada del compañerismo lo constituye la Institución rotaria.

tes. El principio fundamental de Rotary, es, pues, el "compañerismo". Compañerismo significa conocimiento e íntimo trato entre los asociados; reconocimiento de cualidades y dignificación de las mismas; supresión en cuanto sea posible del interés egoísta cediendo una pequeña parte al compañero, al amigo o aún al simple conocido; moderado espíritu de sacrificio en beneficio de los semejantes. Tal el ideal exquisito de Rotary, tal el fundamento de la Institución que quiere dignificar la vida elevando la moral propia y la ajena por la ayuda y comprensión mutua de los hombres.

Para conseguirlo en su seno, Rotary tiene un Comité especial denominado: *Comité de Compañerismo*, cuya labor es: hacer que los miembros se conozcan unos a otros; asimilar a los recién ingresados; dar la bienvenida a los invitados con especiales atenciones para los rotarios visitantes, reconocimiento de las actividades meritorias de los compañeros,

recordar sus onomásticos, expresar su simpatía y la del Club a los enfermos y visitarlos frecuentemente. Un distinguido rotario el señor Eduardo Dibós Dammert, ex-Gobernador del Distrito, ha dicho: "*El motor emocional del Club se encuentra en el Comité de compañerismo*". Y así lo es efectivamente. En manos de este comité se encuentra la importante y hermosa misión de iniciar el conocimiento y procurar el nacimiento de una amistad y simpatía sincera y fuerte entre los hombres que se reúnen y se encuentran por primera vez, cualquiera que sea el sitio.

El rotarismo nace a base de una amistad sincera y fuerte, a base de comprensión mutua y de mutuo conocimiento; es así, pues, que la amistad es la mejor cualidad que debe existir en todo rotario. Por eso opino que una persona antes de ingresar a nuestra institución debería conocer su organización y fines, lo que significa ser Rotario y lo que debe ser un buen rotario. Sólo así se pone en condición de conocer los pequeños o los grandes sacrificios a que tiene que estar expuesto en beneficio de sus semejantes. Y si se siente capaz de realizarlos, si comprende que no tiene espíritu rotario no debe aceptar su ingreso. No hay que ser rotario por lujo, por conveniencia o por comodidad. No hay que hacerse rotario con la idea de que muchos hombres influyentes pueden traernos ventajas materiales o para reunirnos una vez a la semana con muchos amigos nuestros para tener un rato de sano esparcimiento. ¡No! para ser "Rotario" hay que tener espíritu de tal; y ese espíritu no se adquiere sino después de riguroso entrenamiento y después de disciplinar y encausar las facultades inherentes en cada sujeto.

Algunas veces se ha interpretado equivocadamente al compañerismo rotario. Hay quienes creen que el compañero debe sacrificar todo en beneficio de la colectividad; hay quienes creen que rotary es institución de beneficencia o de caridad y que los rotarios deben sacrificar su patrimonio en beneficio de los demás. Tales postulados son un tanto

equivocados. El Rotario no debe esperar de otros compañeros, más de lo que podría esperar de cualquier amigo y nadie tiene por que esperar de un rotario más de lo que éste debe dar y puede dar conforme a sus reglamentos, ni más de los que está obligado a hacer conforme a los principios básicos e ideales de la Institución. Servir, hacer el bien pero sin sacrificio propio sin exageración; no sería dable beneficiar a sus semejantes con detrimento del interés propio. Un rotario no podría hacer servicio, por ejemplo, perjudicando al banco del que es empleado, ni un rotaio que ejerza función pública podría faltar al cumplimiento de la ley ni a la lealtad a que está obligado para con sus superiores para con la Sociedad y para con la Patria, tan solo por beneficiar a un compañero.

El "Ideal de Servicio" se entiende sin agravio propio ni ajeno; sin perjuicio de nada ni de nadie. Dar todo lo que sea posible sin menoscabar a otro ni menos a sí mismo. Ideal de Servicio es también cumplir estrictamente el deber ya que este hecho beneficia a la colectividad. Ideal de Servicio es no apartarse de la norma moral que debe regir los actos públicos y privados de toda persona y no atacar el derecho ni la moral ni el patrimonio ajeno. El mejor ideal de servicio es el cumplimiento austero del deber que satisfecerá a los demás y a nuestra propia conciencia. El mejor ideal de servicio es la tranquilidad de conciencia y de espíritu, que solo se consiguen haciendo el bien y cumpliendo la ley moral que vive en el corazón y en el cerebro de todos los hombres.

Compañerismo!!! Ideal supremo, causa primordial que permite al hombre el reconocimiento de sus propios merecimientos; cualidad excelsa que dignifica y levanta al ciudadano; nervio motor de nuestra Institución; acicate de los hechos más nobles de los hombres y de los pueblos. Los rotarios te invocan y dignifican por que la nueva moral del porvenir sustentará sus bases sobre la unión universal de los hombres y de los pueblos de la Tierra.

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

Es Ud. simplemente socio de un Rotary Club o realmente rotario?

Por Don José Arens

Rotary Club de Sullana

Siendo difícil conocer a fondo al hombre en su verdadero aspecto tras la trágica máscara de su profesión, pueden cometerse errores producidos por la apariencia al escoger los socios de un Rotary Club.

Ya que a nosotros ha tocado la suerte de ser elegidos entre nuestros colegas de pertenecer al Rotary, debemos procurar corresponder a este gran honor meditando a menudo y dándonos cuenta si somos simplemente socios de nuestro Club o si cumplimos realmente nuestra misión de un buen rotario.

¡Miremos al "simple" socio bajo la luna de aumento!

Puede suceder que un socio asiste a las sesiones con el objeto de pasar el tiempo y a la vez comer bien y abundante, criticando entre plato y plato el "menú", las porciones servidas y el vino brindado por un compañero.

Ha sucedido que un socio, que asiste de cuando en cuando a las reuniones, mantuvo conversaciones particulares y detenidas con su compañero vecino, mientras que se discutía en el seno de la reunión asuntos de importancia, y en sesiones posteriores observó el acta, negando que tal resolución se había acordado.

Hay personas que son unos loros cuando les toca callar y se vuelven mudos al tener la obligación de discutir.

Algunos opinan que el único deber del rotario es inspirar ideas y lanzan proyectos impracticables, resintiéndose al verlos frustrados.

Ocurre también que, con el fin de darse importancia, critican los hechos inoportunamente sin remediarlos.

Un buen rotario debe vencer el egoísmo y mirar las cosas desde el punto de vista de la utilidad colectiva. Eso no quiere decir que a cada rato debe estar dispuesto a hacer sacrificios pecuniarios para cualquier fin. Pero debe apoyar los propósitos nobles en lo que esté a su alcance, ya sea material o espiritualmente.

Otros socios creen que el compañerismo cultivado por el Rotary tiene el objeto de dejar hacer al compañero lo que es obligatorio de uno mismo, y se sienten satisfechos con el simple hecho de haber honrado la reunión con su presencia.

Estoy convencido que en nuestro Club no hay esta clase de socios. Me permitiré exponerles, según mi modo de pensar, las características de un rotario real:

Cada rotario tiene la obligación de asistir con puntualidad a las sesiones y solamente una enfermedad o causas muy fundadas le dan derecho de no concurrir. Al visitar ciudades en las cuales hay otros clubs, debe procurar de tomar parte en las reuniones de aquellos, pues seguramente será beneficioso para ambos clubs e indudablemente incrementarán los sentimientos de compañerismo.

Es conveniente que cada socio se imagine que el bienestar de su club depende únicamente de las actividades personales de uno; entonces nadie descansaría sobre los laureles alcanzados por otros, y, dirigidos por el Presidente, su club serviría de "modelo".

Un buen rotario debe vencer el egoísmo y mirar las cosas del punto de vista de la utilidad colectiva. Eso no quiere decir que a cada rato debe estar dispuesto a hacer sa-

crificios pecuniarios para cualquier fin. Pero debe apoyar a los propósitos nobles en lo que esté a su alcance ya sea material o espiritualmente.

En sus actos privados y públicos un rotario debe dar buen ejemplo, pensando que estos reflejan sobre su club. Llevará el ambiente rotario a su oficina, estudio, taller, casa, etc., haciéndolo resaltar entre sus colegas y relacionados, para que todos aprovechen de tales sentimientos.

Un buen rotario diariamente debe hacer su programa para el día siguiente, y al anochechar revisará el cumplimiento de la faena cotidiana y la manera de ejecución de la misma. Nunca emprenderá muchas cosas a la vez, pero lo que hace procurará terminarlo bien. Las cosas más difíciles resolverá primeramente, siéndole entonces fácil absolver con satisfacción el resto. Con este trabajo metódico jamás le faltará tiempo.

Sobre todo hay que cultivar la amistad,

una amistad sincera que brote espontáneamente, pero que necesita como lubricante la buena voluntad. A un negocio se considera únicamente productivo cuando tanto el vendedor como el comprador quedan plenamente satisfechos. Así es también con la amistad: ésta solamente puede ser duradera cuando es sincera, pensando uno en el bien del otro. Debe tratarse al amigo como uno quiere ser tratado. Se hace un gran servicio al amigo, aún muchas veces no reconocido luego, al demostrarle de una manera prudente sus faltas. Con razón se dice: Un enemigo franco es preferible a un enemigo ficticio, pues por aquél se llega a reconocer los defectos de uno mismo.

No olvidemos nunca que la amistad es el eje del Rotary. Cultivemos el compañerismo sincero y desinteresado, no solamente durante las reuniones, sino también en la vida privada y seremos rotarios reales y útiles en esta gran familia internacional.

LOS CUATRO FINES DE ROTARY

Los fines de Rotary son: estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna, y, en particular, estimular y fomentar:

1. La amistad como ocasión de servir.
2. La buena fe como norma en los negocios y en las profesiones; el aprecio de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en el servicio de la sociedad.
3. La aplicación del ideal de servicio por todos los rotarios a su vida privada, profesional y pública.
4. La inteligencia, la buena voluntad y la paz entre el compañerismo de sus hombres de negocios y profesionales, unidos en el ideal del servicio.

Construcción del Puente de Sullana

Por Don Isaías Garrido

Rotary Club de Sullana

El 9 de setiembre de 1933 se promulgó por el Congreso la ley N° 7796, sobre obras públicas en este Departamento, y el 14 de febrero de 1934 quedó instalada la Junta Provincial de Sullana, que hasta ahora administra los fondos provenientes de esta benéfica ley.

De conformidad con lo que ella establece, la referida Junta fué constituída por el Alcalde, que habla, por el juez de Primera Instancia, doctor Alfredo Arbulú, por el Director de Beneficencia, señor César Camminati, por nuestro querido presidente; como representante del Comercio, Agricultura e Industrias y por el señor Baltazar Saavedra, como personero de los gremios obreros; éstos dos últimos, elegidos en asambleas convocadas oportunamente.

En la sesión de instalación se trató de señalar cuál era la obra más importante para Sullana, y después de un ligero cambio de ideas, a propuesta de nuestro compañero Dr. Arbulú, se resolvió que debía darse la preferencia a la construcción del puente sobre el Chira, por ser la obra de mayor aliento y la que rendiría para esta provincia los más grandes beneficios. Esta proposición fué aceptada por unanimidad, por cuanto era el sentir de todos nosotros y la verdadera aspiración del vecindario.

Acordada por la Junta y aprobada por el Ministerio respectivo la realización de esta obra, había que proceder de inmediato a la construcción de las defensas que la pusieran

a cubierto de futuras contingencias; y entonces se convocó postores para llevarlas a cabo, después de solicitar y obtener de la Dirección de Obras Públicas los planos y especificaciones necesarias para asegurar su eficacia.

Todos ustedes conocen los caprichosos giros de nuestro río, los que se mostraron en toda su magnitud después de los dos años copiosos de 1925 y 1926. Efectivamente hasta el año 1924 su lecho estaba formado en este lado de la ciudad y su margen izquierda lamía el barranco en donde está ubicada la bomba del agua potable y cubría la herradura que se extiende al costado sur de esta instalación; y hoy, mis queridos compañeros, se ha retirado el Chira a 415 metros de distancia de la casa de bombeo.

Las defensas ejecutadas las constituyen 17 espigones con una longitud de un mil quince metros y con un importe total de \$44,493.89; habiendo rendido un resultado satisfactorio, pues el río se ha cargado a este lado y en la margen opuesta está formando playas que impedirán que el Chira en sus locas inquietudes busque su antiguo cause y burle el puente.

Después de esta obra preliminar tenía que pensarse necesariamente en el malecón de acceso, enteramente indispensable para efectuar los trabajos del puente, como lo eran los espigones para su defensa. Se pidieron planos y especificaciones al Ministerio de Fomento, se convocó postores para la licitación y obtuvo la buena pro el Ingeniero señor Adrián Bentzon, por la suma de \$ 70.111.25, el mismo que licitó la construcción del puente.

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

En una de las siguientes sesiones a la de instalación se acordó depositar los fondos que fueran percibiéndose de la Ley 7796 en el Banco Italiano, de Piura. Al 30 de junio de 1934 avisó dicho Banco que la liquidación de la cuenta a esa fecha arrojaba un saldo a favor de la Junta de \$ 9,993.68. Hoy disponemos de \$ 400,000.00, más o menos, después de haber pagado \$ 90,000.00 a cuenta de la estructura embarcada ya en el vapor "Roda" que debe llegar a Paita a mediados de octubre próximo por consiguiente, podemos decir que la lejana esperanza de tener puente se ha convertido ya en una encantadora realidad.

Las características son las siguientes: 300 metros de puente propiamente dicho, y además un terraplén de acceso de 1,200 metros de longitud, en dirección a Marcavelica, por un ancho de 5 metros y medio.

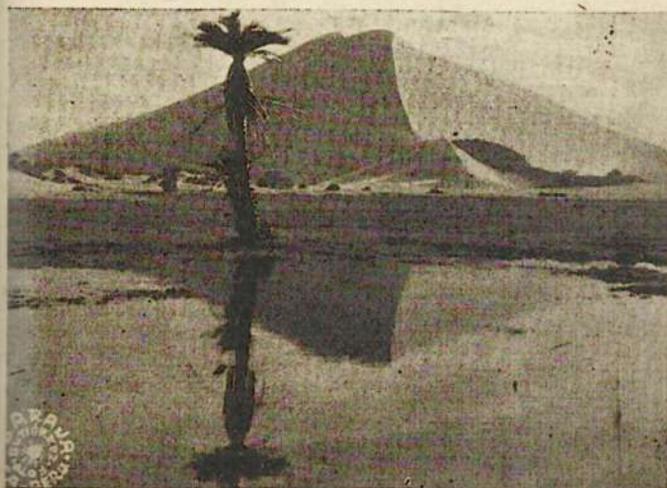
El estribo del extremo norte, o sea la margen derecha, y los cinco pilares intermedios, serán de concreto, cimentados sobre pilotes de concreto reforzado. El estribo de este lado se cimentará sobre la roca del subsuelo. La superestructura será metálica, rígida, de grandes mallas y con tablero de concreto reforzado de 15 centímetros de espesor, calculando todo para soportar como carga viva

dos rodillos juntos de doce toneladas de peso y cuatrocientos kilogramos por metro cuadrado. El importe de esta obra ascenderá a \$ 545.417.40, sin incluir los \$ 70.111.25 que costará el malecón que unirá el puente con la ciudad, ni el valor de las defensas construidas, así como tampoco el importe del terreno comprado en ocho mil soles al señor Alejandro Zapata, para empalmarlo con el camino de Marcavelica.

No ha sido tan sencilla la labor de la Junta para conseguir un puente de las dimensiones del que está construyéndose; mucho se tuvo que luchar con el Ministerio de Fomento para satisfacer la aspiración de esta provincia, de un puente de doble vía, de 5m' 50, pues ese Despacho se empeñó en que un puente de una sola vía (3.60) era suficiente para las necesidades de Sullana; tanto más, cuando casi todos los puentes de la República tienen únicamente esa anchura. Pero la Junta luchó con entusiasmo y venció.

Para tener una idea de la intensa labor de la Junta, bastará saber que ha realizado hasta hoy 41 sesiones y ha dirigido telegramas y oficios en número de 285.

Para terminar quiero dejar constancia de que cuatro de los cinco miembros de la Junta son rotarios.



Una vista fotográfica donde el artista ha fijado la belleza de los campos arenosos del departamento de Ica.

Deberes, obligaciones y espíritu rotario

Por Don Oscar Malpartida

Rotary Club de Tacna.

Espíritu rotario

El socio debe compenetrarse con los ideales rotarios, de compañerismo, abnegación, sinceridad, entusiasmo y desprendimiento, solo así, podrá decir un socio, estoy cumpliendo, ampliamente, con los fines que me he propuesto al ingresar al club. El compañerismo, es en mi concepto, la base fundamental, para el progreso de un club, porque en el compañerismo, está comprendido, la amistad entre los asociados, es decir, no la amistad protocolaria, la amistad obligada por las circunstancias, sino, la derivada, de un sincero afecto, desarrollado y afianzado en las relaciones de la vida diaria. Es decir, pues, el rotario, ya sea dentro de su club, o fuera de él, debe ser noble y buen amigo de su compañero de club. Solo así, el rotario, confiado en el aprecio de los demás, podrá reconfortarse de los vaivenes y de las sorpresas que nos ofrece la vida.

Y por cualquiera circunstancia, porque al fin y al cabo, somos hombres, y tuviéramos algún pequeño resentimiento o rozamiento, el rotario sincero, debe dirigirse a su compañero y exponerle con franqueza, lo que cree o lo que piensa de él, y, éste, si es un buen rotario y reconoce, que alguna culpa ha tenido, le tenderá la mano de satisfacción, de amigo noble, y, por lo tanto, caballeroso y comprensible. Y, no solamente, creo yo, que la amistad del rotario debe concretarse a la vida rotaria, no, debe ser, en todos los actos de la existencia. Si algún rotario, ha sufrido alguna desgracia, debe ser su compañero el primero en acudir a su hogar y ofrecerle sus sentimientos y su consuelo, porque no hay nada más que levante el espíritu adolorido, que en los momentos de dolor, venga al hogar, el amigo y se ofrece acompañarnos en nuestra desgracia, y, al contra-

No está demás repetir conceptos e ideas rotarias, porque el adoctrinamiento solo se consigue con la persistente campaña educativa, que es menester llevar a cabo en todo club.

El rotario tacneño Don Oscar Malpartida trata con su peculiar versación de temas rotarios que se leen con satisfacción y provecho personales.

rio, si el rotario ha obtenido algún éxito, en su profesión o en su actividad, o alguna dicha en su hogar, debe también el compañero, ser el primero en llegar al hogar a congratularse con el éxito obtenido o a sumarse en la alegría que en esos momentos experimenta el amigo. Todo esto, es para mí, queridos compañeros, la amistad sincera y noble. Felizmente, en nuestro club existe esta amistad, y hago votos sinceros, para que nunca el afecto, que nos profesamos, siquiera se opaque.

La asistencia

La asistencia, tema tratado superabundantemente, en todas las revistas rotarias. ¿Por qué? Por que de la asistencia depende el éxito de los acuerdos y que los asociados se comprendan cada día más. Ningún rotario salvo causa justificada de enfermedad u otra de fuerza mayor, debe excusarse de asistir a nuestras reuniones. No debe ser pretexto para la inasistencia, la ocupación, porque hay que suponer que todos los rotarios, somos hombres ocupados y si no, no seríamos rotarios, y sobre todo, hay que tener en cuenta que se ha escogido para nuestras sesiones, una hora, en la que suspendemos nuestras labores para satisfacer una necesidad imprescindible para la vida. Porqué

El dulce milagro

entonces, no reunirnos con nuestros compañeros, cuándo esta magnífica ocasión se nos presenta, solo, una vez por semana? De manera, que yo me permito recomendar a mis compañeros, para que asistan puntualmente a nuestras reuniones o sesiones, que son agradables, porque casi siempre, están matizadas con los chistes ingeniosos de algunos compañeros.

Desarrollo de los temas que se nos encomiendan o de las comisiones que se nos designan.

Hay que tener en cuenta que de la colaboración de todos nosotros depende el progreso de nuestra institución, así, que, es necesario, que no nos hagamos atrás, cuando se nos designa una charla, que está en relación con nuestras actividades o aptitudes, o se nos dá una comisión. Siempre he oído, decir, pido señor presidente, que se me reemplace con otro socio, porque tengo mucho que hacer y no he de tener tiempo, y más o menos se pega una miradita al socio, que sirva de caballo de batalla para todas las comisiones del club. No se piensa que cuando se está pidiendo esto, se está ofendiendo sin querer, por supuesto, a los compañeros, que mansamente, humildemente, aceptan todas las comisiones, que la presidencia les designa, porque se hace pasar al socio entusiasta, como un hombre desocupado, sin oficio ni beneficio. Todos tenemos labores diarias; cuando se quiere, para todo hay tiempo; a dónde iríamos a dar, si no tuviéramos tiempo, para las cosas del espíritu o para hacer un bien. Solo se necesita, voluntad, voluntad y más voluntad.

¿Qué es esto? ¡Prodigio! Mis manos florecen
Rosas, rosas, rosas, en mis dedos crecen.
Mi amante besóme las manos, y en ellas.
Oh!, gracia! brotaron rosas como estrellas.

Y voy por la senda voceando el encanto,
Y de dicha alterno sonrisa con llanto,
Y bajo el milagro de mi encantamiento
Se aroman de rosas las alas del viento.

Y murmura al verme la gente que pasa:
No veis que está loca? Tornadla a su casa.
¡Dice que en las manos le han nacido rosas
Y las va agitando como mariposas!

¡Ah pobre la gente que nunca comprende
un milagro de estos y que solo entiende
que no nacen rosas más que en los rosales
Y que no hay más trigo que el de los trigos!
(gales!

Que requiere líneas color y forma
Y que solo admite realidad por norma
Que cuando uno dice: —Voy con la dulzura
de inmediato buscan a la criatura.

Que me digan loca, que en celda me encierran,
(rren,
que con siete llaves la puerta me cierren
que junto a la puerta pongan un lebril,
carcelero rudo, carcelero fiel.

Cantaré lo mismo: —Mis manos florecen,
Rosas, rosas, rosas, en mis dedos crecen.
¡Y toda mi celda tendrá la fragancia
de un inmenso ramo de rosas de Francia.

JUANA DE IBARBOUROU.

Campaña para extirpar la mosca de la fruta en la provincia de Tacna

Por el Ing^o. Dn. Nicolás Vásquez

Rotary Club de Tacna

Es del dominio público que el Gobierno ya ha decretado se realice la extirpación de la mosca de la fruta en la provincia de Tacna. Por esta razón, todos los agricultores de los diferentes valles de la Provincia, como también, todos los habitantes que residen en esta zona, que será afectada económicamente por la campaña sanitaria, esperan con gran interés, que se dé la reglamentación que indique la forma en detalle de llevarse a cabo esa labor.

Nadie, de entre los entendidos, puede dudar, de que el plan básico que se estipula en el decreto supremo, tenga efecto positivo en la erradicación de la mosca. En efecto, dicho plan contempla la destrucción de las frutas cultivadas y silvestres, durante el tiempo que dure la campaña, así como la poda, rebaja, o destrucción completa de algunos frutales. Haciendo desaparecer la fruta, en la forma indicada, la mosca no encontrará sitio a propósito donde depositar sus huevos, y, por lo tanto, no tendrá descendientes que continúen su obra destructora. Por otra parte, tendrá que efectuarse el embolsado de las uvas, y habrá la prohibición de cultivar ciertas verduras y hortalizas en que se pueda albergar la mosca.

Se pregunta ahora ¿será humanamente posible esa destrucción de las frutas en forma absolutamente total? Desde luego no va a ser posible, y lo mismo se puede decir de la destrucción de ciertos árboles frutales cultivados y silvestres. Se tienen, por ejemplo, los casos en que dentro de un matorral de cañas tan abundantes en el valle, que a simple vista parece que no hubiera ninguna otra planta, se han encontrado, sin embargo, árboles de guayabos con sus frutos atacados

por la mosca. De otro lado, en un gran número de casas dentro de la misma población de Tacna, se encuentran árboles frutales, ya un duraznero, un peral, o un ciruelo, y cuyos dueños estiman bastante para hacer ellos mismos una poda severa o su destrucción.

Si no quedasen aisladamente algunos frutos atacados por la mosca sin destruir, sea en el campo, o en los jardines de las casas particulares, podría decirse que una vez terminada la fruta, terminaría también la mosca. Esta tendría que desaparecer al no haber otros frutos que atacar en el tiempo que dura la campaña. Pero al lado de esos frutos o frutales, que se salvaran de la destrucción gracias al azar o al equivocado cariño que tendrán algunas personas, pueden haber legumbres u hortalizas atacables por la mosca. Verdad que el plan menciona también la destrucción de esas legumbres, pero como en la mente de las personas está el hecho de que la mosca se encuentra solamente en los frutales y no en las legumbres, bien pueden mostrar negligencia en la destrucción de estas últimas.

Precisamente en los jardines de las casas particulares se cultivan algunas matitas de tomates, ají, berengenas, que pueden constituir, durante el tiempo que dure la campaña, un pequeño foco de conservación de la mosca, que después se difunda. Igual cosa podría suceder si al lado de un guayabo, no destruido por estar dentro de un matorral de cañas, creciera, como acontece, una mata de tomate, o berengena, cuya semilla haya traído el agua. Sería también este caso, un foco de conservación de la mosca y malograría totalmente la campaña.

¿Qué es lo que debe hacerse, entonces, antes de iniciarse la campaña? Buscar la cooperación decidida y consciente de todos los habitantes de la Provincia, especialmente, de los agricultores. Para esto, hay necesidad de enseñarles, de educarles por medio

de folletos, charlas, conferencias, y toda clase de propaganda para que sepan con anticipación de sus obligaciones durante la campaña. Vale más inculcar en la mente de las personas la gran conveniencia personal y general de hacer la guerra contra la mosca, que poner toda la fuerza que se quiera en los reglamentos que se apliquen.

No habrá necesidad de referirse, en especial, al talaje de los árboles frutales silvestres, que es de suponer se haga en la forma más completa por las cuadrillas de peones que el Gobierno ponga, y bajo la vigilancia inmediata de los jefes de la campaña. Hay un árbol silvestre conocido con el nombre de chañar, cuyo fruto es parecido a una ciruela, y está sindicado para cortarse al nivel del suelo. Para formarse una idea de lo laborioso que será el talaje de este árbol, basta pensar que es espinoso y son muchos los bosques con miles de chañares, situados en los diferentes valles de la Provincia.

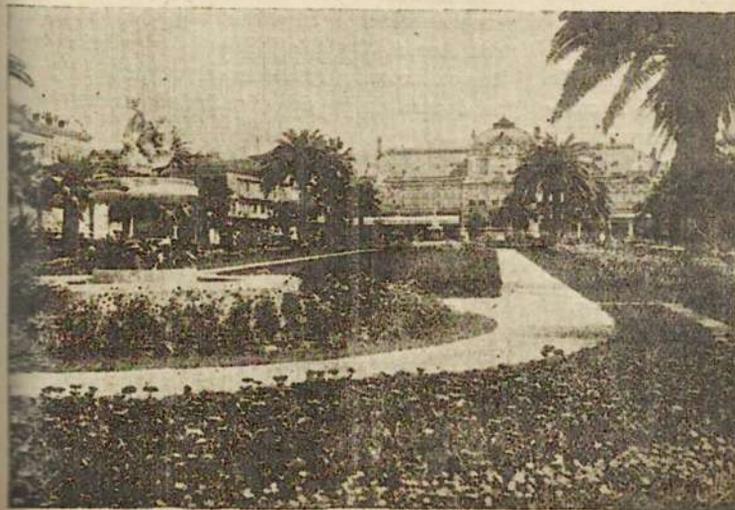
Dentro del plan de la campaña se habla de indemnizaciones a los que van a sufrir pérdidas en sus cosechas. Este es un punto muy importante para los agricultores. Todos ellos tienen en la mente lo acontecido en el valle vecino de Azapa. Se hizo aquí el talaje de los frutales prometiendo el Gobierno de Chile el pago de indemnizaciones, pero éstas parece que todavía son promesas solamente, a pesar de haber transcurrido más de un año de la época de la campaña.

En la Provincia de Tacna, como es sabido, los agricultores han venido pasando situa-

ciones bastante aflictivas por no tener buenos mercados para los productos hortícolas a que han estado acostumbrados cultivar. No sería justo, pues, dentro de esta situación, que al agricultor se le hiciera solamente una promesa en el pago de las indemnizaciones. Estas, deben preceder a la obra y ganar, así, todo el entusiasmo y decisión de los colaboradores en la campaña.

Forma, además, parte del plan de saneamiento, la prohibición de introducir en la Provincia, frutas y verduras que puedan traer la mosca. Es natural que habrán puestos de vigilancia en los caminos, pero es también indispensable explicar a las personas acerca del gravísimo daño de introducir una fruta que lleve las larvas de la mosca.

Dentro de nuestro medio de relativa poca cultura, es ser optimista decir que la extirpación de la mosca de la fruta va a ser bastante difícil y laborioso. Pero está resuelto que es necesario hacerlo y hay que llevarlo a cabo en la forma más técnica y completa, para conveniencia, no sólo de esta región sino de todos los valles de nuestra Costa, que estando todos infestados con la mosca, tendrán que sanearse en el futuro. Hay que considerar que es la primera vez en el Perú, y en Sur América también, que se va a realizar una campaña de esta naturaleza en valles de extensión considerable. De aquí se deduce, entonces, la importancia de la obra, y por ello, es de esperar que el Gobierno no escatimará ningún esfuerzo para que su realización sea un éxito.



El Casino Municipal, en extremo opuesto de los jardines del Rey Alberto I, visto desde la Jetée, será el salón de actos de la 128ª Convención de Rotary, que se efectuará en Niza en junio de 1937. Los otros dos lados de los citados jardines los ocupan numerosos y atractivos locales.

Por la paz del mundo

IMPORTANTE PROGRAMA PRESENTADO EN EL ROTARY CLUB DE LIMA

En una de las reuniones del Club de Lima celebrada el mes de julio don *Rafael Larco Herrera* pidió que se estudiase la forma de iniciar un movimiento internacional en favor de la paz, que tan seriamente se haya amenazada.

Comprendiendo de inmediato lo que significaba esa generosa iniciativa, el Club aceptó la sugerencia y el Presidente designó una Comisión integrada por el propio *Don Rafael Larco Herrera*, *Don Jorge Zegarra* y *Don Andrés F. Dasso* para que propusiese en forma concreta el modo como el rotarismo podría contribuir en esta labor, que está comprendida entre las finalidades de "Rotary International".

Nada es más urgente en la actualidad que orientar a las masas en favor de la paz; pocas veces como ahora se trabaja arduamente en contra de la Humanidad; un estado pasional preñado de odios y venganzas recorre el Orbe de un confin a otro; parece que el "Amaos los unos a los otros" no lo hubiera pronunciado quien reunió el máximum de las perfecciones humanas, fundando la más grande e inmortal de las doctrinas.

Pero esta paz soñada y urgente, necesita, entre otros recursos, conseguir el "desarme de los espíritus", la formación de una nueva conciencia, que solo puede asentar en la gente nueva, en la niñez, en el hombre de mañana. Para alcanzar este fin será necesario capacitar debidamente a la futura madre que en el hogar forma el corazón de las nuevas generaciones y modela la mentalidad, el carácter y el sentimiento del hombre.

Se publica enseguida el informe de la Comisión aludida en el cual se formulan oportunas atingencias sobre actividades rotarias locales, nacionales e internacionales en pró de la paz, con la seguridad que han de interesar a todos los que las lean y al conocerlas les presten el calor de su apoyo.

El informe dice así:

"La Comisión especial designada para estudiar la forma cómo Rotary podría actuar

"para provocar un movimiento mundial en favor de la paz, hoy tan amenazada, cumpliendo así uno de sus fines primordiales, cumple con someter al Rotary Club de Lima, un breve informe de sus actividades y sus recomendaciones".

"La Comisión ha celebrado tres largas reuniones, a la última de las cuales tuvo la gentileza de asistir nuestro compañero Ing^o Don Fernando Carbajal, miembro del Comité de Relaciones Internacionales de R. I., ayudándonos con sus consejos y valiosas sugerencias, y después de discutir ampliamente iniciativas y sugerencias diversas, contemplándolas desde diferentes puntos de vista, procurando no incidir en actividades gubernamentales de ningún país, a fin de evitar que las actividades recomendadas puedan despertar suspicacias de parte de los gobiernos o ser calificadas de derrotistas, lo que —es inútil afirmarlo— está lejos de los propósitos de Rotary, de la Comisión y del autor de la iniciativa, y teniendo siempre a la vista el "Esbozo de la Política de Rotary International", adoptando por la junta directiva en marzo de 1933, como consecuencia precisamente, de una iniciativa de "Bill Manier", nuestro actual Presidente Internacional, ha acordado someter al Club de Lima las siguientes recomendaciones, que encuadran perfectamente dentro de la orientación adoptada:

- 1^o—El Rotary Club de Lima organizará, con carácter permanente, un Sub-Comité Pró Paz, dependiente del Comité de Relaciones Internacionales, el cual quedará encargado de estudiar las diversas iniciativas y sugerencias de los socios de Rotary en el Perú, aconsejando directivas y procurando coordinar la acción de las instituciones pacifistas que existan en la Capital;
- 2^o—Comunicar al señor Gobernador del Distrito la creación de este Sub-Comité y sugerirle:

"a).—Que recomiende a los demás clubs "Distrito, la organización de un Sub-Comité análogo, que realice la misma labor en las diversas ciudades peruanas en las que Rotary está establecido;

"b).—La organización de un Comité distrital, permanente, coordinador de las actividades de los sub-comités de los diversos clubs peruanos, sometiéndoles las iniciativas, sugerencias y acuerdos a que pueden llegar, que establecerá contactos internacionales;

"c).—Que recomiende a los gobernadores de los distritos latino-americanos, una labor análoga, a fin de coordinar la labor, por lo menos, de estos países de América.

"Debemos hacer presente que Don Fernando, que debe partir con dirección a Zurich, para tomar parte en una reunión del Comité Internacional de que forma parte, nos ha ofrecido recomendar a éste, para que a su vez lo recomiende a la Junta Directiva de Rotary Internacional la formación de un sub-Comité pro-paz, dependiente del de

"Relaciones Internacionales, y que se recomienda a todos los clubs del mundo la organización de un sub-comité análogo".

"Fuera de la acción, propiamente rotaria, a que se hace referencia en líneas precedentes, el Comité, como mera sugerencia, se permite someter a la consideración del Sub-Comité pro Paz que se organice, si nuestras recomendaciones son aceptadas, como actividades encaminadas a obtener la creación de la necesaria atmósfera, que haga posible la paz del mundo, despertar el espíritu pacifista de la juventud, con cuyo objeto, con la debida autorización del Ministerio de Educación, se sugiere la organización de ciclos de conferencias en escuelas y colegios, subrayando las ventajas de la paz y los horrores de la guerra, así como de cursos anuales, con premios ofrecidos por el Rotary Club, entre los escolares de diferentes años, sobre temas pacifistas, que específicamente serían señalados anualmente".

"Y con el fin de que llegue al pueblo, en general, la campaña pacifista, se recomienda organizar y controlar publicaciones periódicas, en diarios y revistas, y la organización de conferencias radiadas".

AVISO IMPORTANTE

El Rotary Club de Lima avisa a los rotarios de todos los Clubs del Perú y del Extranjero, que las reuniones semanales se realizan los jueves a las 12.30 (almuerzo) en el Hotel Bolívar, o en el Restaurant "La Cabaña" durante los meses de verano y les encarece su asistencia durante sus visitas a la Capital.

EL PRECIO DEL CUBIERTO QUE DEBE PAGAR CADA ROTARIO VISITANTE ES DE

TRES SOLES

Para contribuir a la mejor atención posible a los visitantes, se les suplica recabar del Secretario la tarjeta de Registro, devolviéndola al mismo funcionario con los datos que en ella se solicitan y que son necesarios para el archivo del Gobernador del Distrito.

Reunión inter-clubs realizada en Cañete el 27 de setiembre de 1936

El domingo 27 de setiembre se realizó en Cañete una reunión inter-clubs auspiciada por el Club del mismo lugar y con la concurrencia de delegaciones de los Clubs de Ica, Pisco, Chincha, Lima y Callao. Presidió la reunión el Dr. José Picasso Perata, Gobernador del Distrito 71, quien no obstante hallarse delicado de salud, hizo viaje aéreo desde Lima.

A la hora señalada en el interesante programa preparado por el Club de Cañete, se reunieron en la Administración de Aguas del río Cañete, como heraldos de paz y de confraternidad y, por consiguiente, de días mejores para la humanidad, los rotarios de los clubs indicados, así como distinguidos caballeros que había sido invitados, entre los que se encontraba el Sr. Suprefecto de la Provincia, Sr. Manuel de las Casas.

A las 12 m. los elegantes salones de la Administración de Aguas resultaban estrechos para contener a la alegre y bulliciosa concurrencia, cuyo conjunto presentaba un sugestivo aspecto. Los rotarios de Cañete atendieron finamente a sus compañeros visitantes.

Momentos después, los rotarios en pleno recorrieron la población, visitando los edificios públicos de mayor importancia. Así llegaron a la Casa de Salud, al Cuartel de la Guardia Civil y al local del Centro Escolar N° 451, construido recientemente por el Sr. Pedro G. Beltrán. Los rotarios se llevaron la mejor impresión del indicado plantel de enseñanza, tanto por la hermosura del edificio, como su magnífica organización técnica.

A las 13 y 30 p. m., numerosos automóviles particulares y de servicio público condujeron a los rotarios e invitados a la Hacienda "El Chilcal", distante dos kilómetros de la ciudad, donde se realizó la reunión de estilo y cuyo desarrollo se detalla a continuación.

Se inició la reunión a las 14 horas con las siguientes personas:

Por el Club de Ica: Pedro Chumpitaz, presidente, Coronel Manuel C. Bonilla, Octavio Nieri y Carlos Alvarado.

Por el Club de Pisco: Dr. Jesús A. Villarroel, presidente, Dr. Eduardo Revilla, Augusto de Rutté, Leonardo Silva Santisteban, Hermán Valerius, Arturo Jochemovitz y George Esson;

Por el Club de Chincha: Dr. Juan A. Macchiavello, presidente, Dr. José L. Tejada, Ing° Fausto Santolalla, Ing° Julio Morales, Felipe Espinoza, Marco A. Peschiera, Juan C. Peschiera y Juan Guifree;

Por el Club de Cañete: Dr. Ramón Rezola Aurrecochea, presidente, Dr. Carlos O. Arana, Dr. José Arias Schreiber, Dr. José A. Baglietto, Dr. Julio B. Castilla, Ing° Alejandro Correa Elías, Ing° Enrique Dibós, José Domingo García, Ing° Gustavo Lama Arrigoni, Agustín Mispireta, Dr. José H. Negrón, Enrique Northcote, Estanislao Núñez, José Palacios, Pedro Pásara, Mayor Santiago Reynaga, Dr. Víctor Rodríguez Fernández, Capitán César Ruiz Demarini, Rómulo Segovia, Miguel A. Soler, Hernán Viale, Rafael Zegarra y Manuel M. Mansilla.

Por el Club de Lima: Dn. Carlos José Salas Perales, Don Luis Dibós, Arturo N. Crosby, Gustavo Padrós y Jaime Linares;

Por el Club del Callao: Dr. Gustavo Luna, presidente, Dr. Luis Sabogal, Dr. Luis Hubner, Dr. Alberto Sabogal, Dr. Enrique Marquina, Julio R. Raygada, Edwin White y González Fernández.

Además, asistieron a la reunión muchas personas invitadas especialmente, haciendo un total de 76, que integraron esta reunión rotaria, que tuvo relieves extraordinarios y se desarrolló en un ambiente de franca y sincera camaradería.

El Dr. Rezola, presidente del Club de Cañete, en una brillante improvisación, saludó cordialmente a los señores presentes, disertando, además, acertadamente, acerca del significado de la amistad y el compañeris-

mo. Fué muy aplaudido. Luego, entregó la campaña al Dr. José Picasso Perata, Gobernador del Distrito 71, por ser el llamado a presidir la reunión, conforme a los reglamentos rotarios.

Los rotarios de los diferentes clubs, puestos de pie, se hicieron presentes, indicando su clasificación y el nombre de sus respectivos clubs. Los señores invitados hicieron lo mismo, diciendo sus nombres solamente. Todos fueron aplaudidos en forma entusiasta.

Por impedimento físico del Dr. Picasso Perata —muy deplorado por la concurrencia— el Sr. Lama Arrigoni fué encargado para leer el siguiente discurso de orden.

Compañeros rotarios:

Me es gratísimo asistir como Gobernador del Distrito a esta reunión organizada por el Rotary Club de Cañete. Su éxito favorable está asegurado. Las numerosas delegaciones asistentes, el entusiasmo de los rotarios presentes, el sincero compañerismo flotante en el ambiente, todo es promisor de que se alcanzarán ampliamente los objetivos. Por anticipado lleguen mis congratulaciones y aplausos al club organizador por el acierto demostrado y a los asistentes por el espíritu rotario que los anima y a cuyo impulso han venido hasta esta acogedora tierra.

Rotary International ve con singular agrado la realización de reuniones interclubs. Ellas tienen la gran virtualidad de fomentar la amistad por el mutuo conocimiento de los rotarios de diversos clubs. Simpatías mutuas, acuerdos de voluntades, unificación de esfuerzos, todo se fortifica mediante estas reuniones. Rotary que nació de la amistad de Paul Harris con los fundadores del primer club rotario tiene como finalidad principalísima, a fomentar la amistad entre los hombres y orientarla en un sentido amplísimo para realizar el bien colectivo. Ser ami-

go no es saludarse con las fórmulas frías y gastadas del convencionalismo social. Ser amigo es comprenderse, saber conservar vínculos de tolerancia y armonía por encima de diferencias políticas, religiosas o ideológicas. Amigo es tener una comunidad espiritual fundamental compatible y posible-mente coexistente con diferencias. El hombre en el concepto rotario de la vida no es como en la definición egoísta "lobo para el hombre", sino amigo del hombre. Estas reuniones inter-clubs amplían el campo de nuestra amistad. Mediante ellas el compañerismo pasa los límites del propio club y vincula a socios de diferentes clubs. El escenario de la acción del club se amplía así ventajosamente.

Además de estas funciones de unificación y compañerismo las reuniones inter-clubs tienen como finalidad discutir problemas comunes a los clubs participantes o a las comunidades donde ellos actúan. Se cambian ideas se constatan experiencias diversas y muchas veces se crean fuerzas cohesionadas suficientes para alcanzar objetos inaccesibles a los esfuerzos aislados de cada club.

Los temas que los oradores de los clubs van a tratar refiérense a cuestiones de gran trascendencia: vialidad, educación física de la juventud, irrigación, salubridad, previsión social. La preparación de los rotarios sustentantes es promisor de que en esta reunión todos aumentaremos nuestros conocimientos y nuestro acervo para servir a las comunidades donde vivimos.

Por realizarse esta reunión en la sede de un club ubicada en una zona predominantemente agrícola quiero dirigirme a los clubs rotarios participantes en esta reunión para pedirles presten atención al problema de la educación e instrucción en las zonas agrícolas de nuestro país.

En la vida del hombre la niñez y la juventud son períodos de preparación. El niño

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

y el joven mediante la instrucción y la educación reciben de las generaciones precedentes el necesario adiestramiento para la acción. La obra de la escuela debe estar acorde con el momento vivido para ser útil y eficaz. La escuela debe ser útil a la sociedad y al individuo. En regiones agrícolas como las de Cañete, Pisco, Chincha, e Ica la instrucción agrícola debería merecer especial atención. La agricultura moderna es esencialmente técnica y maquinizada. Ser técnico no es tener un título profesional ni un certificado de estudios, es conocer y aplicar los principios de la ciencia del trabajo.

Conviene que nuestros clubs tomen en consideración al trazar sus programas de actividades en favor de la juventud, esta cuestión de la educación. Quienes no conocen a Rotary están en el error de pensar que la celebración de la Semana del Niño constituye la principal forma de nuestro trabajo en favor de la juventud. Nuestra acción no se reduce a una semana, ella debe ser constante y organizada mediante el Comité de Trabajo en pro de la juventud.

No es esta sugerencia un tema a tratarse en esta reunión, La entrego a ustedes para que sus clubs estudien el problema y procuren su conveniente solución de acuerdo con las autoridades e instituciones públicas que no dudo prestarán a Rotary, como siempre, eficaz apoyo.

Terminaré repitiendo los conceptos emitidos en las palabras iniciales de esta charla. El éxito favorable de esta reunión está asegurado por la concurrencia de ustedes rotarios de Cañete, Lima, Callao, Chincha e Ica, el ambiente acogedor que nos rodea, la asistencia de los distinguidos invitados que sin pertenecer al personal de nuestros clubs nos han honrado altamente con su presencia.

Para todos ustedes mis expresiones de saludo y de amistad.

Don Carlos José Salas Perales presentó el saludo del Club de Lima, indicando que se sentía complacido al encontrarse en el seno de la reunión y en unión de sus buenos compañeros rotarios, para quienes tuvo frases de aliento; aprovechando de estar con el uso de la palabra, Don Carlos José invitó a los pre-

sentes a la reunión interciudadina que se realizará en Lima, en fecha próxima, manifestando que tal encargo le había hecho el presidente de su Club. Don Carlos José, como siempre, estuvo acertadísimo en su improvisación y cosechó merecidos y cariñosos aplausos.

Siguió en el uso de la palabra el Dr. Gustavo Luna, presidente del Club del Callao. Después de expresar el saludo de su Club, el Dr. Luna con fáciles y elocuentes palabras, se felicitó de hallarse en Cañete, admirando su extenso e importante valle y la grandiosidad del corazón de los rotarios cañetanos. Agradeció la generosidad con que los chalacos habían sido tratados por el Club de Cañete; pero dejó constancia de que ellos habían venido dispuestos a soportar todas las contingencias muy propias de las reuniones inter-clubs, cuya importancia ponderó. Orador ameno y de lenguaje exquisito, el Dr. Luna fué escuchado con singular atención, sobre todo cuando habló de las actividades de su Club, muchas de las cuales, dijo habían sido aprovechadas con todo éxito por otros clubs. Finalmente, el Dr. Luna felicitó al Club de Cañete por su entusiasmo, augurándole los mejores éxitos. El orador fué muy aplaudido.

Don Octavio Nieri habló de la carretera a Ica. Probó que ella ofrecía muchas dificultades, tanto a los turistas, como a los hombres de negocios, por el estado de abandono en que se halla, pese a las reiteradas gestiones hechas para mejorarla.

Don Augusto de Rutté, del Club de Pisco, se ocupó del interesante tema: "El deporte en relación con la juventud". Fervoroso defensor de la cultura física, Don Augusto abogó por la necesidad de intensificar el desarrollo del deporte sistemático. Con tal fin, dijo, conviene que los clubs rotarios propugnen el establecimiento de stadiums en todas partes; fué aplaudido.

El Ing^o Sr. Julio Morales Ríos, del Club de Chincha, leyó un importante trabajo sobre las obras de irrigación realizadas en el valle de Chincha, esbozando, suscitadamente, algunos problemas que aún quedan sin solu-

ción. Con conocimiento profundo del tema, el Ing^o Morales Ríos ilustró a la concurrencia con una serie de datos precisos acerca de las obras de irrigación realizadas a partir de este año, con cargo a los fondos creados por la Ley de Auxilio Agrícola que obliga a los propietarios beneficiados un aporte equivalente al 25% del costo de las obras construídas. El disertante agregó que en la campaña del presente año se había abordado la construcción de nuevas obras de beneficio para Chíncha Baja y a cuya financiación contribuían con el 40 y el 54% del costo, según el caso. Subrayó que estas contribuciones muy superiores a las establecidas legalmente, constituyen la mejor prueba de la importancia que los agricultores conceden a las obras iniciadas. Después de una serie de consideraciones de orden técnico, el Sr. Morales Ríos pidió que la reunión tomara en consideración los problemas pendientes de solución, enumerados por él, para apoyarlos mediante gestiones o recomendaciones ante el Supremo Gobierno. El Sr. Morales Ríos fué aplaudido al terminar.

El Dr. José Arias Schreiber, del Club de Cañete, se ocupó del "Rol Social del médico rotario". El Dr. Arias desarrolló su tema lucidamente.

El Dr. Eduardo Revilla, del Club de Pisco, leyó un buen trabajo médico-social. Dijo que las enfermedades venéreas arrojan un porcentaje alarmante en el Perú. Hizo estudios comparativos sobre el particular con algunos pueblos de Europa, evidenciando la efectividad de su acerto. Sugirió importantes medios de profilaxia. El Dr. Revilla fué muy aplaudido.

El Sr. José Palacios, del Club de Cañete, después de saludar a la concurrencia con una significativa improvisación, dió lectura a su trabajo sobre: "El Seguro Social Obligatorio contemplado bajo el aspecto comercial". Después de ponderar la importancia de la

referida ley con una serie de acertados razonamientos, el Sr. Palacios dijo que el obrero, no obstante ser el más favorecido, no se daba cuenta aún de los beneficios que esta ley le otorgaba. Por cuyo motivo, pidió a los rotarios asistentes que presten su más franca colaboración a la indicada ley, de cuya conveniente aplicación depende el bienestar de los trabajadores y sus familiares. El orador mereció muchos aplausos.

En seguida y fuera de programa hablaron el Ing^o Sr. Lamas, el Coronel Bonilla, el Sr. Salas Perales, el Dr. Gustavo Luna y el Dr. Rezola Aurrecochea.

El Sr. Lama pidió unos minutos de silencio como homenaje de simpatía y de respetuoso afecto a la madre y hermanas del Dr. Ramón Rezola Aurrecochea, presidente del Club de Cañete, quienes vienen soportando días de inquietud en España, a consecuencia de la encarnizada guerra civil desencadenada en dicho país. Luego, en elocuentes frases, hizo conocer, someramente, las obras llevadas a cabo por Rotary Club de Cañete, con todo éxito, pese a los pocos años de su existencia. En el curso de su interesante disertación, el Sr. Lama elogió, justicieramente, la actuación de los past-Gobernadores señores Salas Perales, Eduardo Dibós y Fernando Carbajal, gestores y fundadores de los Clubs de Pisco, Cañete y Chíncha, respectivamente.

El Coronel Bonilla, del Club de Ica, con la galanura de lenguaje con que sabe hacerlo, habló acerca del significado del Rotary. Luego, presentó una moción pidiendo que la reunión, por intermedio del Gobernador del Distrito, se dirigiera al Ministro de Educación Pública, Coronel Ernesto Montagne, felicitándole por la encomiosa labor que viene realizando en favor de la instrucción pública; pidiendo, además, al citado funcionario que establezca la Medalla de Instrucción, la que se otorgaría a los maestros de primera y segunda enseñanza, que

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

más se hubieran distinguido en el desempeño de sus funciones. El Coronel Bonilla explicó, a continuación, que esta Medalla no sería sólo honorífica, sino que significaría una bonificación del 20% de aumento en el haber del maestro que la obtuviera. La moción fué aprobada por unanimidad, siendo el Coronel Bonilla muy aplaudido al terminar su vibrante y patriótico discurso.

El Sr. Salas Perales, por encargo del Gobernador Dr. Picasso Perata, que se hallaba imposibilitado para hablar, hizo presente que la presidencia atendería con el mayor agrado todos y cada uno de los asuntos tratados en la presente reunión interclubs. El Sr. Salas Perales, aprovechando de la circunstancia de encontrarse con el uso de la palabra, consultó, nuevamente, qué día de la semana sería más apropiado para realizar la reunión rotaria intercitédina que propugna el Club de Lima.

En seguida, el Dr. Ramón Rezola agradeció la concurrencia de los rotarios y demás personas asistentes a la reunión y sugirió la idea de que las reuniones interclubs deben tener una finalidad más práctica. Dijo que los temas presentados habían sido muy bien desarrollados por los ponentes, pero que el tiempo relativamente corto de la reunión no permitía discutirlos suficientemente para deducir la utilidad práctica de ellos. Antes que

literatura, dijo que era necesario convertir los ideales en hechos efectivos. Propuso el Dr. Rezola que en la reunión próxima a realizarse en Ica, el programa se redujera a discutir los temas presentados en reuniones anteriores para adoptar procedimientos que los clubs asistentes pondrían en inmediata ejecución. Sobre este particular se produjo un interesante debate en el que intervinieron los señores Dr. Gustavo Luna y Salas Perales.

El Dr. Gustavo Luna emitió su criterio personal en el sentido de que las reuniones rotarias intercitédinas deben dedicar sus actividades a estudiar temas determinados, como los relativos a la protección a la infancia en sus múltiples facetas, por ejemplo. Dijo que ni como médico ni como rotario él podría pronunciarse acerca de temas que afectan la economía nacional, como la Ley del Seguro Social Obligatorio.

El Sr. Salas Perales dijo que las reuniones intercitédinas tenían la importancia de vincular a los hombres de las diferentes actividades, cultivando la amistad. Que los temas programados deberían ser llevados a la sesión con anterioridad para que los rotarios se pronuncien acerca de su contenido con conocimiento de causa y que, de preferencia, deben presentarse trabajos ilustrativos, simplemente.



Paisaje iqueño donde por la vegetación se comprueba que los terrenos no tienen agua.

Del Gobernador del Distrito 71

a los Presidentes y Secretarios de los clubs

(CARTA DEL MES DE SETIEMBRE)

La correspondencia que sostengo con los diversos clubs del Distrito, me hace conocer que la mayor parte de ellos desarrollan sus actividades de conformidad con programas preestablecidos. El éxito que obtienen los clubs que así proceden es altamente satisfactorio y por ello recomiendo a aquellos que aún no han formulado sus programas lo hagan a la brevedad. La Gobernación agradece, por anticipado, la remisión de estos programas.

Servicio vocacional

Conocernos los miembros de cada club es el primer objetivo de nuestra organización. Las charlas profesionales por las cuales un socio hace conocer a los demás, aspectos de su profesión y también una visión integral de sus actividades son un medio muy eficaz para llegar a este mutuo conocimiento. La publicidad de estas charlas mediante los boletines del club, la prensa local o "Rotario Peruano" logran hacer llegar a un sector más amplio el conocimiento de nuestras profesiones.

Lleguen mis felicitaciones a los clubs del Distrito que están desarrollando ciclos de charlas profesionales. Expreso también mi vivo deseo de que todos los clubs procuren prestar atención al servicio vocacional mediante las charlas que tan buenos resultados vienen produciendo.

Publicidad del ideal del Servicio

El siguiente anuncio ha sido autorizado por el Directorio de Rotary International:

"Dos concursos para la publicación de editoriales e historietas de noticias concernientes a Rotary se abren a los escritores y publicistas.

Un premio de \$200 (docientos dollars) será adjudicado al autor del mejor editorial concerniente a Rotary publicado en cualquier idioma y en cualesquier periódico del mundo entre el 22 de junio de 1936 y el 31 de diciembre de 1936. (Quedan incluidos los

editoriales concernientes a la Convención Rotaria Internacional de Atlantic City). Se constituirá un Comité calificador de tres personas nombradas por el Presidente de Rotary International. La decisión de este Comité será definitiva.

Los editoriales que se sometan a este concurso deben ser enviados al Comité calificador en la Oficina Central del Secretariado de Rotary International en Chicago Ill. U. S. A. 35 East Wacker Drive debiendo llegar a más tardar el 1º de febrero de 1937.

El fallo del Comité será privadamente comunicado al vencedor, el 15 de marzo de 1937 y públicamente anunciado en la Convención Internacional Rotaria de 1937.

Si los editoriales sometidos al concurso para este premio están escritos en algún idioma diferente del inglés, debe acompañarse una traducción al inglés del artículo original.

Un premio de \$200 (docientos dollars) será concedido al autor de la mejor historietita de noticias concerniente a Rotary publicada en cualquier idioma y en cualquier periódico del mundo entre el 22 de junio de 1936 y el 31 de diciembre de 1936. Las condiciones de este segundo concurso son las mismas que las del concurso de editoriales".

Pido a los Presidentes gestionen de los Comités de Publicidad de sus clubs procuren difundir el conocimiento de este concurso con el fin de asegurar la participación peruana en él.

La situación en España

En una de las últimas comunicaciones de la Secretaría Internacional encuentro el siguiente párrafo relacionado con la guerra civil española.

"Preguntas muy naturales están principiando a llegar, referentes a qué procurará hacer Rotary Internacional para que la guerra en España pueda llegar a su fin o a fin de disminuir los sufrimientos resultantes de la guerra. La situación en España ha sido tan

difícil que, por consejo de algunos españoles rotarios y rotarios de otros países europeos, se ha pensado aconsejable no intentar intervenir de ninguna manera, al menos en la presente ocasión. Es verdad que cuando una guerra civil se enciende en un país es sumamente difícil para cualquiera en el exterior hacer algo para aliviar la situación. Aún la correspondencia del exterior, toda la cual está sujeta a censura, puede resultar comprometedor para el destinatario. Tenemos la esperanza que pronto habrá una paralización de las hostilidades en el Distrito 60".

Liga Pro-Estudiantes

Recomiendo a todos los clubs estudien la conveniencia de prestar su apoyo a la Liga Pro-Estudiantes que tiene por sede Lima. Esta institución viene desarrollando sus actividades en forma muy halagadora. La mayor parte de los estudiantes protegidos son naturales de las provincias del Perú y gracias a la Liga tienen aseguradas las posibilidades de completar su educación profesional.

Informes administrativos

Casi todos los clubs me han enviado los "informes administrativos" que les solicité en mi anterior carta mensual. Estos informes me permiten conocer en forma integral sus actividades. Veo con agrado que nuestro rotarismo continúa creciendo y en plena actividad. Los clubs que aún no me hayan remitido estos informes me harán un gran favor cumpliendo en hacer el envío a la brevedad posible.

Asistencia

Insisto en estimular a todos los rotarios peruanos para que mejoren el porcentaje de asistencia de sus clubs.

La baja asistencia no sólo se debe al rotario que deja de cumplir con este deber. Los presidentes de clubs deben estimular la asistencia con requerimientos amistosos y cordiales a los faltones y haciendo atractivas las sesiones con programas bien planeados. Un defecto que anoto en los programas de algunos clubs del Distrito es la preponderancia o exclusividad que se concede a algunos de los aspectos de nuestro movimiento. No olvidemos que en un Rotary Club deben desarrollarse conjuntamente todos sus fines

y que un programa bien equilibrado es la base mejor de una buena asistencia.

El club que primero envió su reporte de asistencia por el último mes fué el de Piura. Congratulo al secretario de este club don Víctor Sánchez Condemarín.

Obligaciones financieras de los clubs

Semestralmente cada club debe hacer remesa a la Secretaría Internacional del importe de la cuota per-cápita por sus socios y los demás adeudos que tenga (Revista Rotaria, The Rotarian, etc.). Los clubs del Distrito 71 han sido siempre cumplidores de esta obligación. Como algunos de los clubs peruanos —por suerte muy pocos— no han hecho aún la remesa que debieron hacer el 1° de julio de 1936, suplico a sus Presidentes procuren el inmediato cumplimiento de la obligación.

Rotary y la Juventud

Veo con especial agrado que los clubs del Distrito dedican especial atención a la preparación de la celebración de la Semana del Niño.

No olvidemos que la Semana del Niño no es sino uno de los aspectos de la acción rotaria en favor de las nuevas generaciones. Nuestra acción debe ser persistente y los Comités de Trabajos en pro de la juventud harán obra plausible estudiando los problemas educacionales y demás relacionados con los jóvenes de sus regiones.

La salud de Paul Harris

En la segunda quincena de setiembre Paul Harris sufrió un fuerte resfrío que le obligó a interrumpir una gira que hacía por New England visitando clubs rotarios y dedicándose con su nunca suficientemente ponderado altruismo al desarrollo de nuestro movimiento. La salud de Paul Harris se ha restablecido y le he hecho llegar en esta oportunidad las expresiones de viva simpatía de los rotarios peruanos.

La Convención Internacional de 1937

Señalada definitivamente la ciudad de Niiza (Francia) como sede de la próxima convención rotaria internacional, se realizan con toda actividad las labores de organización necesarias para tan importante reunión.

Es conveniente que el Distrito 71 envíe una numerosa delegación a esa Convención. Con el objeto de conseguirlo se ha designado el siguiente comité del Distrito 71 Pro-Convención Internacional de 1937: señor Ing^o Jorge M. Zegarra, señor Dr. W. F. Molina, señor Don Rodolfo Valdez y señor Severino Marcionelli.

Además de este Comité del Distrito es muy conveniente que en cada club se designe a uno o más miembros del Club para constituir un Comité pro-Convención. Pido a los Presidentes de los clubs hagan estas designaciones comunicándolas tanto a la Secretaría Internacional de Chicago como a esta Gobernación.

Reunión interciudadina de Cañete

El 27 de setiembre se realizó en Cañete una interesantísima reunión inter-clubs de los rotarios de Cañete, Chincha, Ica y Pisco. Asistieron especialmente invitadas numerosas delegaciones de rotarios limeños y chalcacos.

En "Rotario Peruano" se publicará una crónica detallada de esta reunión donde se discutieron temas de trascendencia y donde en un ambiente de compañerismo sincerísimo fraternizaron sus participantes.

El Club de Cañete fué un magnífico anfi-

trón. Lleguen nuevamente a los organizadores de la reunión mis felicitaciones.

Conferencia Rotaria del Pacífico

En Wellington New Zelanda se realizará del 2 al 5 de marzo de 1937 la Sexta Conferencia Rotaria del Pacífico debidamente autorizada por Rotary International.

El Presidente del Comité de la Conferencia y el Presidente del Rotary Club de Wellington me han dirigido comunicaciones invitando a todos los rotarios del Distrito 71 a tomar parte en esta reunión. Especiales facilidades para el viaje y estadía han sido previstas para quienes viajen desde el extranjero hasta New Zealand. Los rotarios del Distrito 71 que deseen datos relacionados con esta conferencia, pueden dirigirse en demanda de informes al señor J. M. Elliot, Presidente del Comité de la VI Conferencia Rotaria del Pacífico, 218 D. I. C. Building. Wellington New Zealand.

Espero muy pronto poder iniciar mis visitas oficiales a los clubs, ello me dará oportunidad para renovar a cada uno de los rotarios del Distrito los cordiales saludos que en esta carta les envío como amigo y servidor.



Miembros de una Unidad de la Cruz Roja Juvenil de un Colegio de Chincha Alta.

Del Gobernador del Distrito 71

a los Presidentes y Secretarios de los clubs

(CARTA DEL MES DE OCTUBRE)

En esta carta mensual hago un resumen de las principales actividades de los clubs del Distrito en los últimos meses. Presento así a los rotarios del Distrito la oportunidad de conocer en forma panorámica las labores de todos los clubs. Procuremos obtener de este conocimiento el máximo provecho posible y no omitamos esfuerzos para en un noble afán emulador de superarnos continuamente.

Rotary y la política

La actual situación política nacional me obliga a recomendar a los clubs del Distrito continúen su sana actitud de conservar a Rotary libre de toda actividad de carácter político.

El rotario puede tener actividades políticas, el rotario debe cumplir sus deberes cívicos en forma integral, pero debe saber conservar perfectamente separado el campo de actividad de su vida rotaria de su vida política.

Nuestra institución ha logrado desarrollarse y adquirir el justo prestigio de que goza, entre otros motivos, por haber sabido conservarse apartada de toda actividad política. Continuemos invariablemente leales a estos principios.

Es oportuno que recuerde hoy a los rotarios del Distrito que ese encuentra en plena vigencia el artículo IX del Modelo de Estatuto para los Rotary clubs, cuyo texto es el siguiente:

“Sección 1.—Este club no apoyará ni recomendará candidato alguno para puestos públicos, ni tratará en sus sesiones sobre los méritos o defectos de tales candidatos.

“Sección 2.—Para ilustración de los socios puede ser justa e inteligentemente estudiada y discutida en cualquiera sesión ordinaria la importancia de cualquier asunto de carácter público que tenga relación con el

bienestar social, económico o físico de los habitantes de la comunidad; pero el club no tomará acuerdo alguno con el fin de apoyar o condenar cualquiera medida que debe ser resuelta por el voto popular”.

La reunión interciudadina de Lima

El Rotary Club de Lima prepara una reunión interclubs para el próximo 27 de noviembre con la participación de los Clubs de Callao, Cañete, Cerro de Pasco, Chincha, Huacho, Ica, Lima, Pisco y Tarma, habiéndose invitado a los socios de los demás clubs del Distrito a que asistan a la reunión.

El Comité Organizador de la reunión lo preside nuestro inolvidable past-Gobernador don Eduardo quien ha confeccionado un programa muy atrayente. Quiero pedir a todos los rotarios del Distrito y en especial a los de los clubs participantes no omitan esfuerzos para asistir a esta reunión cuyo éxito puedo asegurar superará toda expectativa.

La Conferencia Distrital de 1937

Nuestra próxima Conferencia Distrital tendrá como sede la histórica ciudad del Cusco donde un club entusiasta realiza obra rotaria eficientísima.

La ciudad y sus alrededores conservan monumentos históricos de interés excepcional que todo peruano o persona que desee conocer el Perú tiene el deber de visitar.

Se están haciendo los trabajos de organización para conseguir de la Conferencia de 1937 un acontecimiento en la historia del rotarismo peruano, entre estos trabajos de organización toca a cada Presidente de Club designar un socio o un comité de varios socios pro-Conferencia Distrital de 1937.

Una vez hechas las designaciones ruego se sirvan comunicármelas para proceder a

suministrar las informaciones destinadas a facilitarles sus labores.

La Cruz Roja Juvenil Peruana

Esta meritoria institución ha realizado recientemente actuaciones en toda la República que han merecido el aplauso general.

Los altruistas fines de la Cruz Roja Juvenil Peruana merecen el apoyo de los rotarios. Permítome insinuar a los clubs del Distrito procuren que sus socios cooperen al mejor éxito de las labores de la Cruz Roja Juvenil Peruana.

ACTIVIDADES MAS IMPORTANTES DE LOS CLUBS

Arequipa

Coopera en las labores tendientes a conseguir el establecimiento de un hospital de niños.

Contribuye a conseguir continúen en forma eficiente los servicios de asistencia social en la ciudad.

Se interesa por el buen estado de los caminos.

Continúa sus gestiones destinadas a conseguir el establecimiento de la "Industria Familiar" en la República.

Cajamarca

Hace gestiones para la subsistencia de servicios sociales de asistencia pública.

Procura se dé colocación a los maestros que quedaron excedentes y también el aumento de la dotación del "Cuerpo de Seguridad".

Colabora a la reorganización de la Cámara de Comercio y Agricultura.

Callao

Continúa sus trabajos en favor de la terminación y conservación del Estadio Escolar. El Club del Callao ha conseguido la cooperación económica del Ministerio de Salud Pública, Trabajo y Previsión Social a esta obra.

Inicia un interesante ciclo de charlas profesionales sustentadas por sus socios.

Cuzco

Estudia los medios de incrementar el turismo en la región de Machupicchu, y trabaja en la construcción de una nueva Sala para niños en el hospital de la ciudad.

El Club que ha prestado siempre especial atención a los problemas de asistencia social escuchó en sesión la siguiente exposición de su socio Dr. Ferro:

"El Doctor Ferro expresó su agradecimiento por las manifestaciones que ha recibido del Club y de todos sus compañeros rotarios, con motivo de su reciente duelo.

A continuación expone, que su hermana, la señorita Salomé Ferro, en su última disposición testamentaria ha dejado la suma de \$110,000.00 para que sea invertida en la edificación de un local que sirva de hospicio de ancianos pobres, en esta ciudad.

Explica que esta suma se halla en acciones de la Compañía Eléctrica Cuzco, que representa valores cotizados en cualquier momento, lo que garantiza la efectividad de la obra en un plazo breve, máxime si se llega a realizar la municipalización de la luz, que determinaría la adquisición por parte del gobierno de las acciones citadas, y su pago consiguiente.

Añade, además que la testadora ha previsto el sostenimiento y conservación de la indicada fundación, disponiendo para ello la inversión total de las rentas producidas por su hacienda Querora, situada en el distrito de Ccatcca de este departamento.

La testadora dispone, dice nuestro compañero Ferro, que esta donación se haga efectiva, mediante la intervención directa y personal de él; otorgándole los más amplios poderes para emprender y realizar tan importante obra.

Con este motivo solicita la cooperación del Rotary, y la ayuda personal y desinteresada de cada uno de sus componentes, para llevar a efecto la obra que se le ha encomendado; contando con el espíritu filantrópico de la institución, la que en otra época tuvo la misma iniciativa y el mismo deseo de dotar al Cuzco de un asilo de ancianos".

Cañete

Continúa cooperando al establecimiento de una Cámara de Comercio y Agricultura.

Coopera a la Liga Pro-Estudiantes.

Cerro de Pasco

Cultiva el compañerismo entre sus socios y revisa las clasificaciones ocupadas y vacantes con el objeto de tener base para la labor de expansión del club.

Coopera a la difusión del conocimiento de la ley referente al seguro social obligatorio.

Organiza una fiesta destinada a conseguir fondos para continuar la construcción de un Parque Infantil.

Chiclayo

Se preocupa por la solución de los problemas viales en la región norte del Perú.

Estudia el problema de la confección de un plano regulador de la ciudad de Chiclayo, y gestiona del Municipio su adopción.

Se preocupa por la creación de una Escuela Agrícola y Ganadera.

Realiza gestiones para mejorar las vías de acceso a los baños minero-medicinales de "Chancay" y para el estudio científico de ellos.

Gestiona la construcción de un nuevo campo de aviación y continúa las ya iniciadas en favor del Parque Infantil.

Se interesa por la terminación del local de la Corte Superior de Justicia.

Chincha

Continúa el desarrollo de su programa de charlas profesionales a cargo de sus socios.

Se interesa por la implantación del Parque Infantil, realizando trabajos que aseguran su pronta inauguración.

Huacho

Rinde un homenaje al ex-rotario del club Dr. Pedro Luna Arrieta por su labor de bien comunal como Alcalde de la ciudad. El Dr.

Luna Arrieta se ha reincorporado posteriormente al Club.

Estudia las posibilidades de establecer un campo deportivo.

Gestiona el establecimiento de una escuela nocturna.

Ica

Coopera a la erección del monumento al Coronel Bolognesi en Tacna.

Conmemora el aniversario de su fundación con una reunión a la cual asisten las damas rotarias.

Se ocupa de la construcción de la carretera entre Ica y Pisco.

Inicia una suscripción de fondos para auxiliar a los huérfanos de la guerra civil española.

Lambayeque

Coopera con las instituciones locales a las labores destinadas a conseguir la implantación de los servicios de provisión de agua potable y evacuación de desagües en la ciudad.

Se une a los trabajos del Club de Tacna para la erección de un monumento al Coronel Bolognesi en esa ciudad.

Consigue el nombramiento de un profesor de educación física para los planteles de enseñanza.

Hace gestiones para el establecimiento de una sala de espectáculos cinematográficos y para el mejoramiento de los caminos de la región.

Procura el mejoramiento de los planteles de instrucción pública.

Estudia diversos problemas relacionados con el urbanismo en la ciudad.

Lima

El Club ha continuado desarrollando su interesante programa de charlas profesionales, que aparecen regularmente en "La Voz Rotaria".

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

Realiza labores para dotar de baños públicos a las poblaciones de Magdalena del Mar, Magdalena Vieja y San Miguel.

Estudia los problemas del abaratamiento de los medicamentos y formuló atinadas recomendaciones sobre cuestiones de tráfico de vehículos motorizados.

Contribuye económicamente con un donativo de S/o. 1,000.00 al sostenimiento del instituto de niños sordo-mudos, que recientemente se ha organizado.

Conmemora la fiesta de la raza realizando una interesante sesión en oportunidad del aniversario del descubrimiento de América.

Iquitos

Estudia el problema de la comunicación entre el Oriente y la costa peruana mediante compañías de navegación destinadas a fomentar el comercio nacional.

En sus sesiones mediante atinadas lecturas procura aumentar el conocimiento de las normas reglamentarias que rigen el funcionamiento de los clubs rotarios.

Mollendo

Alienta y ayuda a los clubs infantiles de la ciudad. Procura el incremento de los volúmenes de la biblioteca del Colegio Nacional.

Gestiona el establecimiento de una oficina radiotelegráfica. Se interesa por el buen estado de los caminos de la región.

Gestiona la adopción de medidas destinadas a mejorar las condiciones higiénicas de la población.

Moquegua

Acuerda que sus socios se afilien a la Liga Pro-Estudiantes que tiene por sede Lima.

Procura que no se mermen los recursos económicos de la Sociedad de Beneficencia Pública como consecuencia de la vigencia de nuevas disposiciones relacionadas con 'los derechos de faro en Ilo'.

Gestiona el mejoramiento de las condiciones del campo de aterrizaje.

Procura la terminación de las obras de provisión de agua potable para la ciudad.

Sus socios cooperan en la Sociedad Agro-Pecuaría local y procuran la realización de una campaña de saneamiento vegetal.

Se interesa por la solución de los problemas creados con diversas medidas respecto a la exportación de frutas.

Gestiona el restablecimiento del personal docente del Centro Escolar y la subsistencia del "Asilo de la Infancia".

Pacasmayo

Acuerda cooperar al aumento de volúmenes de la biblioteca municipal del Cusco.

Se ocupa de los problemas urbanos: de construcción de un puente nuevo en la ciudad, de la construcción de un nuevo muelle en el puerto y del mejoramiento de los servicios policiales.

Se interesa por la pronta solución del problema de la dotación de agua potable y sistema de desagües en la ciudad.

Adopta medidas para el mejor funcionamiento de las instituciones en favor de los mendigos y de la Gota de Leche que el Club sostiene.

Pisco

Coopera a la campaña antivenérea de la Dirección de Salubridad mediante conferencias.

Gestiona el mejoramiento de los caminos de la circunscripción y en especial que al construirse la carretera Ica-Pisco se tenga en cuenta los legítimos intereses del puerto de Pisco.

Dona una copa como estímulo al deporte de fútbol, la cual constituirá el premio de un torneo provincial.

Inicia una serie de interesantes charlas profesionales por parte de sus socios.

Piura

Realiza una colecta para auxiliar a los huérfanos de un obrero fallecido en un accidente del trabajo.

Uno de sus socios sustenta una charla destinada a hacer conocer las disposiciones del nuevo Código Civil.

Contribuye con un premio a un campeonato atlético local, y procura la constitución de un Comité que fomente el atletismo en la ciudad.

Obsequia insignias rotarias a los socios del Club de Sullana, Club del cual el de Piura fué padrino.

Coopera al aumento de volúmenes de la biblioteca municipal del Cusco.

Prepara la conveniente celebración de la Semana del Niño.

Estudia el problema de la filiación ilegítima y sus causas.

Sullana

Contribuye al mejoramiento de los caminos de la región, en especial el camino Paita-Sullana.

Adopta un meditado programa de charlas por sus socios.

Celebra la Semana del Niño con actuaciones que se desarrollan en una semana.

Continúa sus trabajos en pro del establecimiento de la Gota de Leche.

Se preocupa por el mejoramiento del pavimento de la ciudad contando con la cooperación de la institución municipal.

Gestiona que las agencias de noticias concedan mayor importancia a los sucesos de Sullana.

Procura el establecimiento de una estación de aforos en el río Chira y la publicidad de los datos obtenidos.

Rinde homenaje a la memoria del Almirante Grau en oportunidad del aniversario de la batalla de Angamos.

Tacna

Realiza gestiones relacionadas con la industria de la fabricación de conservas de frutas.

Estudia y aprueba el proyecto del reglamento del Club.

Se preocupa por el establecimiento de la industria del gusano de seda y por la realización de la campaña de saneamiento vegetal en el valle.

Procura la asistencia de sus socios a las ceremonias patrióticas que se realicen en la ciudad y en especial en los establecimientos de enseñanza.

Tarma

Continúa sus trabajos para el establecimiento de un Parque Infantil en la ciudad.

Coopera a que la construcción de los locales escolares se realice de conformidad con planos técnicos y acertadamente trazados.

Trujillo

Cultiva el compañerismo entre sus socios mediante reuniones con asistencia de las damas rotarias.

Estudia la posibilidad de cubrir los gastos de sostenimiento de un alumno trujillano en la Escuela Técnica fundación Santa María de Valparaíso (Chile).

Se ocupa de los problemas viales en la región.

Continúa contribuyendo al sostenimiento y organización del Asilo de Mendigos.

Rinde homenaje a España en oportunidad de la fiesta de la Raza.

"Rotario Peruano"

Quienes compartimos la responsabilidad de hacer de "Rotario Peruano" un órgano del rotarismo de todo el Distrito, consideramos que sólo con la efectiva colaboración de todos los clubs puede ello conseguirse.

Colaboraciones venidas de los clubs del Distrito esperamos nos sean remitidas y nos será gratísimo publicarlas.

Uno vez más pido a los Secretarios de los clubs cooperen con la Gobernación y procuren obtener de sus consocios la remisión de artículos sobre temas rotarios o no rotarios y fotografías de interés común.

Renuevo a los rotarios del Distrito las expresiones de mi aprecio y les saludo.

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

Asistencia en el Distrito N^o. 71

Agosto de 1936

CLUBS	N ^o de Socios en la última Sesión del mes	N ^o de sesiones	Promedio de socios presentes	Promedio de asistencia	Porcentaje de asistencia	Número de reuniones de 100 %
Arequipa	22	4	22	9.7	44.1	—
Cajamarca	16	3	16	7	45.83	—
Callao	47	4	47	26.6	56.3	—
Cañete	28	4	28	11.75	41.96	—
Cerro de Pasco	17	3	17	7	41.16	—
Cuzco	18	4	18	14.5	80.1	—
Chiclayo	28	4	28	16	57.1	—
Chincha	18	4	18	12.25	30.50	—
Huacho	17	3	17	10	62.71	—
Ica	25	4	24	15	61.25	—
Iquitos	16	4	16	4.8	33.04	—
Lima	127	3	127	71	55.76	—
Mollendo	13	4	14	8	57.66	—
Moquegua	12	5	12	11	89.9	—
Pacasmayo	13	4	13	8.2	63.4	—
Pisco	22	3	22	13	60	—
Piura	22	4	22	13	60.1	—
Puno	18	4	18	13.7	75.3	—
Sullana	21	4	21	13	68	—
Tacna	16	3	16	13.33	83.33	—
Tarma	21	3	21	10	50	—
Trujillo	20	5	20	10.4	53	—
Totales	557	85	557	319.23	1269.50	—
Promedios	25	4	25	14.51	57.70	—

Número de clubs que no han rendido informe, 0 (cero).

Número de clubs con un promedio de más de 70%, 4 (cuatro).

Asistencia en el Distrito No. 71

Setiembre de 1936

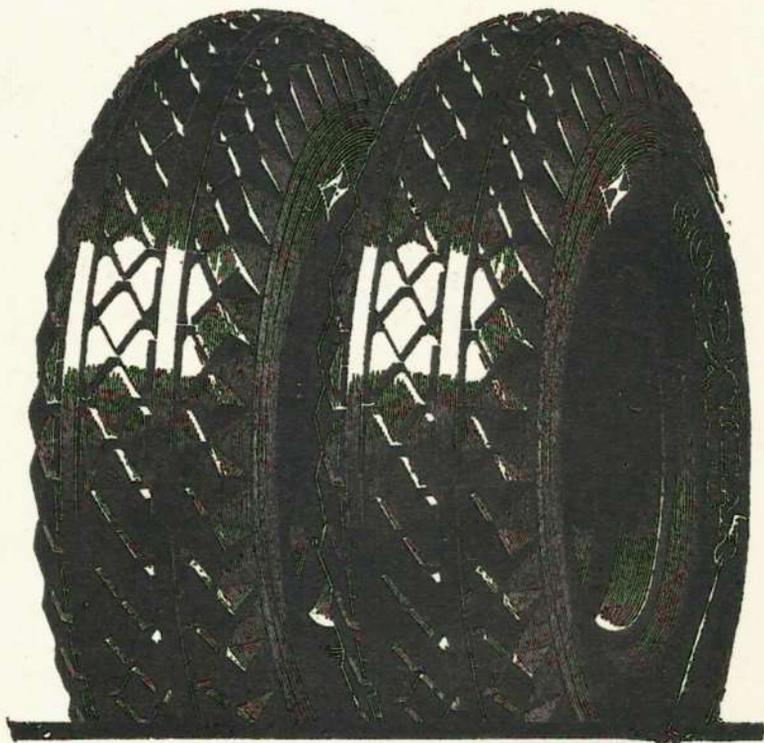
CLUBS	Nº de socios en la última Sesión del mes	Nº de sesiones	Promedio de socios presentes	Promedio de asistencia	Porcentaje de asistencia	Número de reuniones de 100 %
Arequipa	21	5	21	8.6	38.1	—
Cajamarca	17	3	15	7	44.68	—
Cañete	28	5	28	15	53.57	—
Cerro de Pasco	16	3	16	11	68.71	—
Cuzco	18	4	18	14	77.56	—
Chiclayo	28	2	28	17	62.1	—
Chincha	18	4	18	11	61.10	—
Callao	47	4	47	24.5	52.12	—
Huacho	23	4	22	12.50	54.89	—
Ica	24	4	24	15	62.50	—
Iquitos	16	4	16	5	30.59	—
Lambayeque	16	4	16	16	67.4	—
Lima	130	3	129	61	47.07	—
Mollendo	13	5	13	10.6	81.53	—
Moquegua	12	4	12	9.7	81.2	—
Pacasmayo	13	5	13	6.8	52.3	—
Pisco	24	4	24	11	47	—
Piura	20	4	21	12	45.6	—
Puno	18	4	18	10	59.5	—
Sullana	21	5	21	14	67	—
Tacna	16	4	16	11.75	73.43	—
Tarma	21	4	21	9.7	47	—
Trujillo	19	4	19	11.5	60.45	—
Totales	579	92	89	324.65	1335.40	—
Promedios	25	4	3	14.11	58.06	—

Número de clubs que no han rendido informe, 0 (cero).

Número de clubs con un promedio de más de 70% 4 (cuatro).

GOOD YEAR

LLANTAS Y CAMARAS

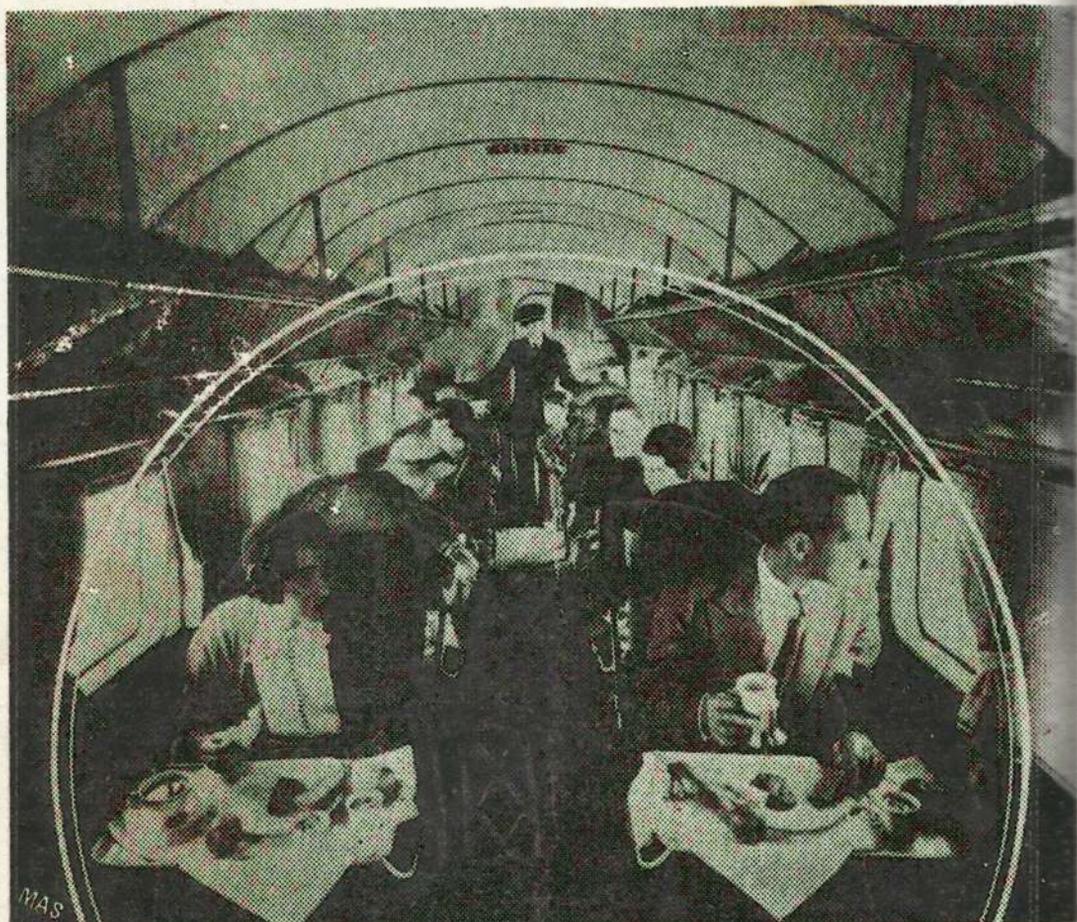


EDUARDO DIBOS D.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

AVENIDA NICOLAS DE PIÉROLA 383 - 389
TELEFONOS 35479 - 34472
APARTADO 1226

DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIBOS" LIMA.



**LUJO, CONFORT
Y ESMERADA ATENCION
PERSONAL.**

BRINDA LA

PANAGRA

**EN SUS MODERNOS MULTIMOTORES
DOUGLAS**

Pan American - Grace Airways, Inc.

EDIFICIO GRACE

TELEFONO 30335